Uitgeven te No. 92, Waterstraat, Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten Distrikten verzonden.

Termen:—*In de Stad per jaar Rds. 22, per kwartaal Rds. 5 4. In de Buiten-distrikten voor de twee Nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds 7, doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in een taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal*

*** *Prys 6d. per enkel Nommer.*

Published at No. 92, Waterstreet, Cape Town, every Monday and Thursday Mornings, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms:—*In Town, Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5 4.—In the Country, for the two Papers, Rd 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds 22 per Annum or Rds. 5 4; per Quarter.*

*** Single Paper, 6 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN

De Hr. H. A. J. Bier, Bloemfontein; De Heeren Truter & Kuys, Burgersdorp; De Hr. B. S. Honeyborne, Beaufort; de Hr. Z. J. Muller, Prins Albert; De Hr. D. W. Simnson, Calvinia; De Hr. Hend. Kleyn, Caledon; De Heer N. A. de Vries, Cenwillism; De Hr. D. Vermoten, Colesberg; De Hr J D van Dyk Crodock; De Hr. Henry Corbeau, Ceres; De Hr. Juessup, D'Urban; De Hr. F C Voigt, Franshoek De Hr. J M Johnson, George; De Hr. M Noome, J.z. Graaff-Reinet; De Hr. L Clements, Hottentot Holland; De Hr. N Meyer, Ex. Hartenbosch Mosselbaai; De Hr. M W Theunissen, Poespasvallei; De Hr. D. P. van Huyssteen, Hz, Knysna en Plettenbergsbaai; De Hr. A H Moorrees Malmesbury; de Hr. A. Stiemens, Pretoria. De Hr. G W B Wehmeyer, Langekloof; De Hr. H P Wiegman, Paar; De Hr. C Standerwick, Swellendam; De Hr. P Korsten, Stellenbosch; De Hr. H L de Lange Vos, Tulbagh De heer A. van Dongen, Richmond; De heer R J Theunissen, Riversdale; De heer G Brehm, Uitenhage; De heer P J Pentz, Wellington; De heer Edw. Sharpe, Worcester; De heer G de Kock, Wynberg; De heer S. Marais, Faure Smith; De heer Hugh Tinneny, Hope Town; De heer C A Neser, Middelburg; De heer P W O Auret, Robertson; De heer Thomas Metrill du Toit, Port Elizabeth; De heer K. J. de Kok Winburg; De heer J S de Villiers, Murraysburg; De heer K. de Lint, Piketberg; de Hr A F Schubart, Potchefstroom

DEEL XXXIV. DONDERDAG DEN 21 JANUARY 1864. No. 2,938.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

Paarden, Ezels, Graan, enz., enz.,

AAN KOEBERG.

DE Ondergeteekende eene Wynplaats te Groot Drakenstein gehuurd hebbende, zal dienten-gevolge doen verkoopen, op

Heden, Donderdag, 21 January,

2 span gedresseerde Paarden en Ezels, 100 Aanteelschapen, 60,000 lbs. Havergerven, 150 mudden Koorn, 60 dito Garst, 1 Bokwaagen, 1 onen en 1 Water Kar, 2 dubbele en 2 enkele-voor Ploegen, Tuigen, Zwengels, Kettings, en hetgeen verder op den Verkoopdag zal worden aangeboden.

STEPH. J. v. D. SPUY.
D. A. DE VILLIERS, Afslager.

N.B.—Ververschingen.

Paarlsche Executeurs Kamer.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN GRAAN, ENZ.

Te Lichtenburg, naby Durban.

In den Insolventen Boedel van DANIEL STEPHANUS MALAN, van Lichtenburg,

ZAL de Curator zonder Reserve Publiek doen Verkoopen,

Op Morgen, Vrydag,

Den 22sten January 1864,

De volgende Granen, Aanteelvee, enz.

GRANEN.—4500 Havergerven, een Hooi Myt bevattende omtrent 16 vrachten extra ZAAD HAVER, een Garst do., een Koorn do.

LEVENDE HAVE,—als 10 Aanteelbeesten, 7 Merries (3 met Veulens) 3 Trek en Rypaarden, 10 Varkens.

BOEDERYGEREEDSCHAP.—Als een Open Paardenwagen met Bok compleet, 1 Open Kar, 1 span Tuigen voor 10 Paarden, 3 Ploegen, 2 Eggen, eindelyk Smidswinkel Gereedschap van alle soorten.—Alsmede Graven, Pikken enz., enz.

M. VAN DER SPUY, Hz.
Eenige Curator.

Paarl, W. P. Bank Gebouwen,
21 January 1864.
J. J. HOFMEYR, Afslager.

Paarlsche Executeurs Kamer.

Publieke Verkooping VAN Vaste & Losse Goederen,

AAN DE PAARL.

In den Insolventen Boedel van DANIEL JOHANNES LOUW, van de Paarl, Handelaar,

ZAL de Curator zonder reserve doen verkoopen op de plaats zelve op

Vrydag, den 29 dezer,

1. Het Erf met daaropstaande Woonhuis, aangenaam gelegen, in de nabyheid van "De Pastorie," annex het Eigendom van den Heer GIDEON MALHERBE.

2. De LOSSE GOEDEREN, bestaande uit HUISRAAD, als Tafels, Stoelen, Ledikanten, Bedden, Kasten, Kisten; voorts, Glas en Aardewaren, Keukengereedschap.

NEGOTIEWAREN, als Balsarine, Muslin, Gempjes, Knoopen, Kinder Sokken, Klaargemaakte Onder en Bovenbaatjes, enz., enz. Voorts: Koffy, Thee, Suiker, Cigaren, Kerrykruid—benevens Winkel Rakken, Schalen en Gewigten, enz., enz., en wat verder zal worden aangeboden.

M. VAN DER SPUY, Hz. Eenige Curator.

W. P. Bank Gebouwen, Paarl 14 January 1864.

DEVILLIERS, MARAIS & Co., Afslagers.

Op bovenstaande Verkooping zullen mede worden verkocht voor rekening van den heer J. G. LOUW, TWEE VRUCHTBARE BOUWERVEN, gelegen aan de PASTORIE in de onmiddelyke nabyheid van bovengemeld Vastgoed.

I. HORAK DE VILLIERS, Sec.

Publieke Verkooping.

DE Ondergeteekende zal zyne gewone Jaarlyksche Verkooping van Granen, enz., enz., houden op zyne Plaats RONDEBOSCHJES BERG, op

Dingsdag den 26 January 1864,

TE 11 URE A.M.,

Wanneer hy te koop zal aanbieden,—

900 Bushels best Koorn,
180,000 lbs. Havergerven, enz., enz.,
ALS OOK,
20 Muilezels.

J. DENYSSEN.

Koebergen, den 13 Jan. 1864.
De heer J. A. BAM, Afslager.

VERKOOPING VAN

Kostbare Plaatsen,

TE GROENEKLOOF.

In den Insolventen Boedel van GYSBERT JOHANNES KOTZE, Landbouwer.

Op Vrydag, 5 Feb. 1864,

ZULLEN worden verkocht,

1. Zeker Halve Aandeel van de Plaats "Keekoes Vallei," groot in haar geheel 913 morgen en 125½ vierkant roeden.

2. Een Halve Aandeel in de Plaats "Coharra," groot in haar geheel 3177 morgen,

Beide Plaatsen zyn goed bebouwd en voorzien van groote Woonhuizen, Stallen, Buitengebouwen, enz.

Diegenen die begeerig zyn zich van wezenlyk kostbare Plaatsen te voorzien, zullen wel doen het oog te houden op deze Verkooping.

Het Losgoed.

Bestaande in de opbrengst van 4 mudden Zaadkoren, 3 dito Garst en 3 dito Rog.

A. H. MOORREES, J. G. DADY, } Gez. Curatoren.

Malmesbury, 16 January 1864.

N.B.—De Aandeelen van den heer LODEWYK KOTZE in gemelde Plaatsen zullen mede worden verkocht.

BONUS ZAL GEGEVEN WORDEN.

WEGGELOOPEN van den Ondergeteekende, op den 8ste January, twee Ezels, een zwarte Merrie en een roodbruine dito, met halve maan van voren. Een ieder waar deze Ezels mogen aankomen, gelieve aan den Ondergeteekende kennis te geven of ze aan hem terug te bezorgen, zullende alle billyke kosten voldaan worden. Zy zyn naar den kant van Hexrivier en het laatst gezien by den heer P. ROEX, Klein Drakenstein.

G. H. DE WET.

Groot Drakenstein.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN Kostbaar Vastgoed,

IN DE TOENEMENDE STAD WELLINGTON.

In den Geassigneerden Boedel van J. H. MUNNIK.

DE Ondergeteekenden hebben last gegeven voor den verkoop van de ondergemelde VASTE GOEDEREN, stellig op

Donderdag den 28 dezer,

In de volgende Percelen:

1.

HET GROOT EN GERYFLYK PAKHUIS, gelegen in Kerkstraat, over de Bank, ingerigt met geschikte en geryflyke Winkel, Rakken, en inderdaad met elk vereischte voor een EERSTE KLAS HANDELS ETABLISEMENT.

2.

EEN STUK GROND, anex Perceel No. 1, in front van Perceel No. 4, en tegen over Kerkstrart. Dit is een der kostbaarste liggingen voor Bezigheid, en verdient alle aandacht, zynde van groote uitgestrektheid, en gelegen in het beste gedeelte van het Dorp.

3.

EEN AANGENAME COTTAGE, bevattende 3 Kamers, Dispens, Keuken, enz., met Planken Vloer en Plafond onder Yzeren Dak, met Luchtgat; gezamenlyk met een Buitengebouw, thans als Stal gebruikt, maar dat gemakkelyk veranderd kan worden in een Vertrek voor Bedienden, enz.

4.

EEN ANDERE COTTAGE, bevattende 4 Kamers, Keuken, Dispens, enz., met Planken Vloer en Plafond, onder Yzeren Dak, met Verandah. Er is mede een klein Gebouw anex, geschikt voor vertrekken voor Bedienden, enz.

Verder zullen worden Verkocht VEERTIEN BOUW ERVEN,

anex de MARKTPLAATS, in de rigting van het SPOORWEG STATION, alle welke zeer gewenschte liggengen aanbieden voor bezigheid, en waarop Gebouwen tegen by vergelyk redelyke kosten gezet konden worden.

Sedert de opening van den SPOORWEG NAAR WELLINGTON, is de vervoer van Goederen en Passagiers tusschen die plaats en de Hoofdstad bestendig toegenomen, en daar de kostbare hulpbronnen van het distrikt en het omliggend land nu eerst aan het algemeen publiekekend werden, zal Wellington ongetwyfeld binnen kort een onzer voornaamste buiten Handels Steden worden. Ook het beheer hebbende over den handel van de omliggende dorpen CERES, TULBAGH en WORCESTER, insluitende BRANDVALLIE, GOUDINE en HEXRIVIER, behoorde dit eene voldoende aanmoediging te zyn voor een ondernemd persoon die begerig is een UITGEBREIDE en WINSTGEVENDE BEZIGHEID te beginnen, om zyn geld te beleggen in een of ander der bovengemelde Eigendommen te Wellington.

Plannen der bovengemelde Eigendommen zyn gereed en nu te zien in de Koopmans Beurs.

Personen die Koopen willen zullen gratis vervoerd worden per Spoorweg.—Kaartjes verkrygbaar by den tweeden Ondergeteekenden.

Liberale Bonus en Ververschingen.

F. PORTER, M. S. VAN DER BYL, } Geassigneerden.

P. J. PENTZ, J.Fz., Afslager.

BELANGRYKE PUBLIEKE VERKOOPING VAN Kostbare Erven,

TE POTCHEFSTROOM.

DE Ondergeteekende daartoe gelast zynde door de Executrice des Boedels van wylen den Heer JOHANNES ADOLPH VAN SCHALKWYK, zal derhalve per publieke Vendutie verkoopen, aan zyn Kantoor WOLVEKRAAL, Distrikt GEORGE, op

Zaturdag, den 27 Feb., 1864,

1. Erf No. 162, gelegen te Potchefstroom.

Een zeer geryflyk WOONHUIS is staande op hetzelve, benevens andere Gebouwen. Beplant met alle soorten keurlyke VRUCHTBOOMEN. Deszelfs centrale ligging aan het Marktplein maakt het uitnemende geschikt voor eene Handelsbezigheid.

2. Erf No. 230, gelegen te Potchefstroom.

Deze ERVEN, voormaals het Eigendom van den Heer B. C. E. PROES, zyn zoo wel bekend dat eenige aanbeveling overtollig is.

Crediet, 6, 12 en 18 maanden, met Renten van den Koopdag, a 6 pCt.

De Verkooping precies om 11 ure a.m. te beginnen.

G. W. B. WEHMEYER, Afslager.

Vendu Kantoor, Wolvekraal, 14 Jan., 1864.

PUBLIEKE VERKOOPING

In de Insolvente Boedels van JOHANNES MARTHINUS DE GOEDE, en CORNELIS MICHIEL DE GOEDE, van de Afdeeling Malmesbury, Landbouwers.

Op DONDERDAG, 4 February, 1864,

ZAL op de plaats zelve voor rekening van bovenstaande Boedels op Liberale voorwaarden worden verkocht:

Die Kostbare Plaats SUMMERFIELD, groot 1934 morgen van het beste land voor Landbouw en Weide, goed bewaterd door drie standhoudende Dammen, en alle gemakken opleverende voor besproeijing. De Landeryen leveren overvloedig op, en de Weide is uitmuntend. Zonder de waarde van dit Eigendom te overdryven, kan het publiek zich verzekerd houden dat zulk een kans zich niet spoedig weder zal aanbieden. Degenen die de Verkooping bywonen zullen door de gave Koren, Haver, Garst en Rog Myten overtuigd worden van de waarheid van hetgeen boven is gezegd geworden.

De Losse Goederen.

De opbrengst van 40 mudden Haver, 19 dito Koren, 1 do. Garst en 3 dito Rog, in de Myten vervat; 7 goedgeteelde Muilezels en 9 dito Paarden, in goede konditie, 1 Wagen, 1 Kar, 1 dubbele-voor Ploeg, 1 Geweer, 1 Zadel en Toom, 16 Zakken, 1 houten en een Zeil Krib, 3 Vaten, 4 Varkens, en verscheidene Huismeubelen.

A. H. MOORREES, Eenige Curator.

Malmesbury, 9 Jan. 1864.

N.B. Voor byzonderheden adres by den Curator.

Belangryke Verkooping VAN VASTE EN LOSSE GOEDEREN, TE CERES.

In den Geassigneerden Boedel van J. H. Munnik.

DE GEVOLMAGTIGDEN IN BOVENGEMELDEN BOEDEL ZULLEN BY PUBLIEKE VEILING LATEN VERKOOPEN, TE CERES, op

DONDERDAG, VRYDAG, EN ZATURDAG

DEN 25, 26 en 27 FEBRUARY AANST.

De volgende Kostbare Eigendommen, t.w.:

EEN HUIS, ONDER DUBBELE VERDIEPING, bevattende groote Visitekamer, groote Eetkamer, Voorhuis, zeer luchtige en geryflyke Slaapkamers, 2 Dispensen, Keuken met Planken Vloer, alles nieuw geplakt en geschilderd. Alsmede, een BUITENGEBOUW, bevattende Stal voor 16 Paarden, Koetshuis en Knechtskamers. Het heeft een groote en wel bewerkte TUIN, een der vruchtbaarste in het Dorp en overvloed van de gezochtste Groenten opleverende. Dit Eigendom ligt in de HOOFDSTRAAT, en is zeer geschikt en ingerigt voor een HOTEL, tot welk einde hetzelve verhuurd is tegen £120 per jaar.

2.

HET VERKIESLYK EIGENDOM, waarin de Bezigheid van den Heer MUNNIK, gedurende vele jaren gedreven is, gelegen aan den GROOTEN WEG naar de BINNENLANDEN, waar dezelve zich vereenigt met den weg naar het KOUDE BOKKEVELD, en aldus den besten stand in het Dorp beslaande. Hetzelve bevat—

I. EEN GROOT GEBOUW, 125 voet lang, een gedeelte waarvan tot Pakhuis gebruikt wordt; het andere is verdeeld in een Woonhuis.

II. Een ander GROOT GEBOUW, 125 voet lang, als Buiten Pakhuis, Wynkelder, Houtpakhuis, Wolpakhuis enz. met ruime Graanzolder.

III. Een RUIM GEBOUW, bevattende Stal voor 40 Paarden, Tuig en Zadel Kamer, met Voerzolder

Belendend zyn een BADDOCK, GROOTE KRAAL en zeer VRUCHTBARE TUIN, beplant met uitgezochte Vruchtboomen en goed ingesloten.

3.

EEN STERK VAN GEBAKKEN STEENEN GEBOUWD HUIS, 125 voet lang, gelegen in de Hoofdstraat. Dit Eigendom is in twee gedeelten verdeeld, een verhuurd aan de ENGELSCHE KERK ZENDING als SCHOOLKAMERS en WONING VOOR DEN ONDERWYZER. Het andere gedeelte gezamenlyk met een groot belendend Gebouw, is aan het KOLONIAAL GOUVERNEMENT verhuurd, als RAADZAAL, MAGISTRAATS VERTREK, WONING VOOR GERECHTSDIENAREN en GEVANGENIS.

4.

Een van GEBAKKEN STEENEN GOED GEBOUWD HUIS, 125 voet lang, verdeeld in 8 luchtige en gezonde Cottages voor Ambachtslieden en 2 groote en geryflyke WERKWINKELS voor WAGENMAKERS en TIMMERLIEDEN. Dit Eigendom heeft ook een groote en drooge VOERZOLDER.

5.

Een GEBOUW van FREE-STONE, 125 voet lang, verdeeld in twee WONINGEN van geryflyke grootte, twee kleinere en een BAKKERY in goede orde. Dit is een der beste Gebouwen in het Dorp en onder DAK VAN GEBOGEN YZER.

6.

ACHTTIEN ERVEN, gelegen in verschillende Gedeelten van het Dorp Ceres, op alle welke Gebouwen konden worden gezet tegen vergelykelyk geringe kosten.

7.

De Graasplaats "Rietvallei," van de eerste klasse,

3,400 Acres groot en gelegen in het KOUDE BOKKEVELD. Dezelve is zeer geschikt voor Vee, al hebbende de beste Graasgrond en overvloedig van Water voorzien zynde gedurende het jaar, uit twee Rivieren die door het midden loopen. De Plaats is te wel bekend om eenige beschryving te vereischen.

Mede zal worden verkocht, het volgende Losgoed:

De geheele HANDELS-VOORRAAD, bestaande in een uitgebreid assortement KOOPWAREN, expresselyk uitgezocht en zeer geschikt voor den Buitenhandel bevattende Moleskins, Buckskins, Doeskins, Linnen, Baftas, Voerchits, Alpaccas, Gekeperd, Merinos, Coburgs, Kousenwaren, Shawls, Mantillas, Linten, Kanten, Hoedjes. Laarsen en Schoenen, Zadelwerk en een buitengewoon assortement kostbare Zyden.

KRUIDENIERSWAREN.—Suiker, Koffy, Thee, Ryst, Peper, Speceryen, Kandysuiker, Sago, Zeep, Kaarsen, enz.

PORCELEINWERK.—Bekers en Kommen, Thee, Koffy en Eet Serviesen, Soepkommen, enz.

GLASWERK.—Geslepen en ander Karaffen, Bier-, Wyn- en Likeurglazen, enz.

VATWERK.—12 Leggers met Poorten, 10 Leggers, Halfamen, Ankers, Bier Oxhoofden, enz.

YZERWERK.—Scharnieren, Schroeven, Spykers, alle grootten, Messenwerk, Timmerbeitels en Smidsgereedschap, Hagel, Hoefyzers voor Paarden en Muilen, Pikken, Bylen, Hamers, yzeren Potten, Graven, enz.

GEREEDSCHAPPEN.—EEN FRAAIJE 10 PAARDENKRACHT, door NOURSE, MASON & Co., dubbele-voor Howards en Zweedsche Ploegen, enkele dito, enkele en dubbele Schotsche Ploegen, RANSOM & SIMS Tuinploegen, enz. 6 Karren op Veeren, 1 nieuwe Bokwagen, 2 Paardenwagens, 1 Tentwagen, enz.

LEVENDE HAVE.—11 fraaije goedgedresseerde Muilezels, 40 Ossen, 34 opregtgeteelde RAMMEN, zonder weergâ wat betreft lyvigheid en grootte, vereenigd met Lengte van Wol en Stapel.

Verder,

Zoodanige Artikelen als op de Verkoopdagen te voorschyn zullen worden gebragt, uit eene te groote verscheidenheid bestaande om te worden omschreven.

De aandacht van het Publiek wordt byzonder op deze Verkoopingen gevestigd, waarop Vastgoed met Liberale Bonus zal worden verkocht en de Handels-Voorraad en het ander Losgoed zullen worden van de hand gezet in Koopjes van Gegadigden tot geryf.

Ververschingen zullen worden verschaft.

F. PORTER, M. S. VAN DER BYL, } Gezamenlyke Gevolmatigden.

P. J. PENTZ, J.Fz., Afslager.

ZUID-AFRIKAANSCH Photographisch Salon,

NO. 50, ST. GEORGESTRAAT.

AAN Bovengemeld NIEUW SALON, dat geopend is op het Erf van de heeren SAUL SOLOMON & Co 50 St. Georgestraat, en ingerigt met ieder gemak en geryf, worden allerlei GEZIGTEN gephotographeerd, en PLANNEN, SCHILDERSTUKKEN, enz., gecopieerd.

Portretten, in elken trant, dagelyks genomen van 9 Ure 's Morgens tot 4 Ure 's Namiddags.

Cartes de Visite 18s. per dozyn.

50 St. Georgestraat.

Onderwys.

DE Heeren KOCH & ALTMANN wenschen Ouders en Voogden opmerkzaam te maken op de voordeelen, die de tegenwoordige inrigting van hun Instituut aan belanghebbenden aanbiedt. Geslaagd zynde om zich van de diensten des heeren ARTHUR J. GEDEN, B.A., te verzekeren, die in verschillende inrigtingen voor hooger en lager Onderwys in Engeland een 16 jarige ondervinding heeft opgedaan, kunnen zy met vertrouwen hun reeds gunstig bekend Instituut verder aanbevelen. De heer GEDEN zal zich uitsluitend belasten met onderwys in de Engelsche Taal en Letterkunde, Algemeene en Byzondere Geschiedenis en de Wiskunde; terwyl hy bereid is om tevens de leerlingen van het Instituut tegen een matigen prys eene volledige muzikale opleiding (Zang, Piano en Fluit) te geven.

31, KASTEEL-STRAAT.

De heeren KOCH & ALTMANN hebben eenige weinige plaatsen voor kostleerlingen open.

Bekendmaking.

VERNOMEN hebbende dat eenige kwaadgezinden er op uit zyn om my in myne broodwinning als Procureur, Translateur en Agent voor het Hof te benadeelen, met te zeggen:—dat ik genoemde bezigheid heb opgegeven, zoo maak ik het publiek bekend dat ik, als vroeger, ten allen tyde gereed ben om alle zaken in genoemd vak aan my toevertrouwd, zoowel voor het Paarlsche, als het Stellenbossche Hof, met de stiptste naauwkeurigheid uit te voeren.

E. BERGH.

Paarl, 9 January, 1864.

MALMESBURY, DARLING,

Hopefield en D'Urban

LANDBOUW-GENOOTSCHAP.

TENTOONSTELLING EN MARKT,

IN HET DORP MALMESBURY,

Te worden gehouden op WOENSDAG, den 17den February 1864.

LYST VAN PRYZEN.

Voor den besten Hengst, 3 jaren, bloed, grootte en kracht vereenigende	£5	0	0
Voor den tweeden besten dito	2	0	0
Voor het beste Hengst Veulen, 2 jaren oud, dito	3	0	0
Voor het beste Rypaard, hengst of ruin, van 3 tot 6 jaren oud,	3	0	0
Voor het tweede beste dito	1	10	0
Voor het beste paar Koetspaarden, grootte en kracht vereenigende met wakkerheid, te worden vertoond in tuig, van 3 tot 6 jaren oud	4	0	0
Voor het tweede beste dito	2	0	0
Voor het beste span van 8 Paarden	3	0	0
Voor den besten Muilezel, de zwaarste vracht trekkende, met gemak voor zichzelven	1	10	0
Voor het beste Paard, dito	1	10	0
Voor het beste paar Muilezels, dito	1	10	0
(Mededingers naar de eerste twee pryzen moeten de dieren vertoonen in tuig, in een Schotsche kar met een vracht.)			
Voor den besten en zwaarsten Os	4	0	0
Voor den tweeden besten dito	2	0	0
Voor den besten Bul van melkgevend ras	2	0	0
Voor de beste melkgevende Koe	2	0	0
Voor de tweede beste dito	1	0	0
Voor den besten Ram, grootte en vastheid vereenigende met fynheid en digtheid van wol	3	0	0
Voor den besten in de kolonie geteelden Ram	3	0	0
Voor het beste hok van 3 of meer slagt Hamels	1	10	0
Voor den zwaarsten slagt Hamel	1	0	0
Voor het beste slagt Varken	2	0	0
Voor het beste monster Wol, niet minder den 30lb. gewonnen door den tentoonsteller	3	0	0
Voor het beste proefje Wyn	3	0	0
Voor het tweede beste do.	1	10	0
[Tentoonstellers moeten minstens een half-aam in hun bezit hebben.—Voor de toekomst zal geen prys worden toegewezen wanneer men minder als 4 half-amen bezit.]			
Voor het beste monster van 25lb. bereidde koloniale Tabak, gewonnen in de Kiesafdeeling Malmesbury	1	10	0
Voor de beste 3 bushels Koren	0	15	0
„ Garst	0	7	6
„ Haver	0	5	0
„ Rog	0	10	0
Voor de beste en grootste verscheidenheid Groenten	1	0	0
Voor de tweede beste dito	0	10	0
Voor het beste monster Uijen	0	5	0
Voor de beste en grootste verscheidenheid Vruchten	0	15	0
Voor de tweede beste	0	10	0
Voor het beste monster Druiven, 1 mand	0	10	0
Voor het beste monster gezouten Boter, 20 lbs.	0	10	0
Voor den besten en zwaarsten Kalkoen	0	5	0
Voor de beste Haan en Hen	0	5	0
Voor den besten Gans	0	5	0
Voor het beste paar Eenden	0	5	0
Voor de mooiste en best gemaakte Ruiker Tuin Bloemen	0	7	6
Voor het beste monster Kaapsche Konfyten, Marmalade, enz	1	0	0
Voor het beste monster Honig	0	7	6

Aan elk Dier en Artikel moet een Kaartje gehecht zyn meldende naar welken prys gedongen wordt, en het private en onderscheidende merk van den tentoonsteller; en een verzegelde Brief (bevattende een gelyksoortig nommer en merk, den naam en het adres van den tentoonsteller, en de pryzen waarnaaar gedongen wordt), moet by den Secretaris gelaten worden.

Ieder zoodanige Brief moet op den omslag het private onderscheidende merk van den tentoonsteller voeren, en den prys waarop dezelve ziet.

Ingeval er slechts een mededinger is voor een der bovenstaande pryzen, zal het Committee de vryheid hebben den Prys toestewyzen of niet, en geen dier da vroeger een prys heeft behaald (behalve den prys aangeboden voor het beste span paarden en dan slechts twee uit de acht) zal toegelaten worden mededetedingen.

CHARLES J. BECKER, Hon. Sec.

AFDEELINGS RAAD, MALMESBURY

Wegverpondingen betaalbaar van en na 1 September 1863.

NARIGT wordt by deze gegeven, dat geregtelyke stappen genomen zullen worden tegen al degenen die verzuimd zullen hebben bovengemelde Verpondingen te betalen voor den 31 January 1864.

H. F. BURTON,
Secretaris Afdeelings Raad.

Kantoor van den Afdeelings Raad,
Malmesbury, 4 January, 1864.

Afdeelings Raad, Malmesbury.

Tenders voor de Reparatie van den Mamre Weg voor 1864.

MET referte tot de Advertentie, gepubliceerd in dit blad van den 10den en 17den December 1863, wordt by deze kennis gegeven, dat nieuwe Tenders voor bovengemelde dienst ontvangen zullen worden aan het Kantoor van den Afdeelings Raad, Malmesbury, op WOENSDAG, den 27sten January 1864, ten 10 Ure a.m.

H. F. BURTON,
Sec. Afdeelings Raad, Malmesbury.

WORCESTER
COMMERCIEELE BANK.

Dertiende Jaarlyksche Verslag.

BY het overhandigen van dit hun Dertiende Jaarlyksche Verslag hebben de Voorzitter en Direkteuren van de Worcester Commercieele Bank niet weder het genoegen, dat zy in de vorige twaalf jaren hebben mogen zinaken van de Deelhebbers te ontmoeten met dien gewenschten uitslag van de aangelegenheden der Bank, zoo als zulks gedurende dien tyd tot voldoening van iederen Aandeelhouder is gebleken.

De menigvuldige en groote insolventien, die gedurende dit jaar het distrikt zoozeer hebben geteisterd—de daarop gevolgde totale stiltstand van allen handel en de drukkende toestand der geldelyke aangelegenheden hebben ten gevolge gehad eene ernstige stremming in de transactien der Bank, die onvermydelyk tot derzelver nadeel heeft moeten uitloopen. Van daar dat de circulatie onzer Banknoten met meer dan twee-derde is verminderd, terwyl onder de omstandigheden uwe Directeuren grootere omzigtigheid in het disconteeren hebben moeten in acht nemen, dan wel gewoonlyk plagt te geschieden.

Uit de tafel liggende Staat en Balans Rekening zullen de Deelhebbers ontwaren, dat de bruto ontvangsten voor het jaar, eindigende 31 December 1863, zyn geweest £3,500 8s. 1d. Na daarvan aftetrekken Renten betaald op Vaste Deposita, Salarissen en andere Kosten die onvermydelyk waren, benevens een niet onaanzienlyke som voor Renten en Commissie, betaald aan de Cape Commercial Bank voor derzelver Agentschap, blyft er een netto Saldo over van £1,104 4s. 4d.

Van deze som stellen uwe Directeuren voor de Som van £1,063 0s. 4d. te verdeelen als Divident onder de Deelhebbers, gelykstaande aan Zes perCent op het opbetaalde Kapitaal en £41 4s. te stellen op Rekening van Winst en Verlies.

Verder wenschen uwe Directeuren aantemerken, dat deze Maatschappy op dit oogenblik bloot staat voor verliezen, die veroorzaakt zyn door het failleren van de voornaamste Handelaars van dit Distrikt, doch tot welke uitgestrektheid kunnen zy nog niet met zekerheid bepalen; dit zal af hankelyk zyn van de Dividenten die uit de verschillende Boedels zullen worden toegewezen.

De Directeuren die op heden by beurtwisseling uit de bediening treden, zyn de Wel-Edele heeren J. P. JORDAAN en W. HUGO, van welke een weder verkiesbaar is. Het zal dus de pligt der Deelhebbers zyn ingevolge Art. 22 der Acte van Overeenkomst deze vacaturen weder aantevullen.

M. J. KUYS, Voorzitter.

Worcester Commercieele Bank, 12 January 1864.

Generale Staat van de Worcester Commercieele Bank op den 31sten December 1863.

LASTEN.				BATEN.			
Aan Kapitaal	£50000	0	0	Per Aandeelhouders ...	£32283	0	0
„ Reserve Fonds	2760	1	4¼	„ Wissels onder Disconto	33575	1	1¼
„ Circulatie	3000	0	0	„ Bankgebouwen ...	2600	0	0
„ Onbetaalde Dividenten ...	76	6	0	„ Tresorie	101	16	0
„ Deposita, Vaste	15381	10	10	„ Kassa	7155	15	6¼
„ Dito, Losse	2746	7	9¼				
„ Interest verschuldigd ...	647	2	4				
„ Saldo van Winst en Verlies	1104	4	4				
	£75715	12	7½		£75715	12	7½

Winst en Verlies Rekening.

Saldo van Winst en Verlies 1862 ...	£325	14	6	Betaalde Salarissen en Kosten ...	£441	8	6
Interest en Commissie ontvangen ...	3135	6	1	Interest betaald	1272	2	1
Huur ontvangen	39	7	6	„ verschuldigd	647	2	4
				Kosten in Insolvente Boedels ...	35	10	10
				Saldo ter beschikking van Deelhebbers	1104	4	4
	£3500	8	1		£3500	8	1

H. BERNHARDI, Boekhouder.

Worcester Commercieele Bank, 31 December 1863.

Wy Ondergeteekenden certificeren by deze dat bovenstaande Rekening correct is.

M. J. KUYS, J. P. JORDAAN, } Auditeuren.

WELLINGTONSCHE BANK.

Verslag van de Directeuren der Wellingtonsche Bank, aan de Eigenaren, op hunne Jaarlyksche Algemeene Byeenkomst, gehouden op den 15 January 1864.

DIRECTEUREN in het doen van hun Verslag, van de werking dezer Bank in het afgeloopen Jaar, hebben te rapporteren dat gedurende in meer dan de eerste helft van dat Jaar, de beschieden naar wensch en ruim zoo voorspoedig zyn voortgegaan, als in enige der vorige jaren, maar dat de Bank later aanmerkelyke verliezen geleden heeft, ontstaande uit de drukkende geldelyke crisis, en het gevolgelyk insolvent worden van personen die men algemeen dacht goed te zyn, voor het bedragen hunner wissels, welke wissels Direkteuren besloten hebben, te doen afschryven, en terwyl er goede redenen bestaan, om te hopen op een tamelyk goed Divident, by de vereffening hunner Boedels, zullen dezelve by de ontvangst op Rekening van Winst en Verlies geplaatst worden, en als zuivere winsten in het vervolg beschouwd worden.

Zoo als uit nevensgaande Rekeningen kan gezien worden, hebben Directeuren £509 18s. 6d. van het Reserve Fonds doen afnemen, en op Rekening van Winst en Verlies doen plaatsen, welke met de gemaakte winsten van het afgeloopen Jaar eene som van £3503 2s. 11d. uitmaken. De Salarissen, Renten en andere Oakosten, alsmede £1192 3s. 6d., zynde het bedragen der Wissels (waarvan de makers en endorsanten insolvent zyn) daarvan afgeschreven zynde, blyft er een saldo over van £1503 9s. 7d., welke gevoegd by het saldo des vorigen jaars, £46 10s. 5d., een saldo van £1550 op Rekening van Winst en Verlies laten. Van dit bedrag, £1550, bevelen Directeuren aan dat de som van £50 (zynde zoo veel als in het vorig Jaar aan Directeuren was toegekend) en de som van £1500 als een Divident aan de Deelhebbers worde uitbetaald, zynde zes shillings per aandeel of zes pct. op hetgeen opbetaald is, welke op den 15 February eerstkomende betaalbaar zal zyn.

Overeenkomstig de 25ste Sectie der Acte van Overeenkomst, zullen de Deelhebbers drie Directeuren hebben te kiezen in plaats van de Wel-Ed. Heeren John Addey, S. F. du Toit, Sr., en G. J. du Toit, Ez. welke heden aftreden, een van welke weder dadelyk verkiesbaar is.

JOHN ADDEY, Voorzitter.

Wellington Bank, 15 January, 1864.

Dit Rapport werd met weglating van de £50 voor de Directeuren aangenomen.

Balans Rekening op den 31 Dec. 1863.

LASTEN.							BATEN.			
Kapitaal				£21000	0	0	Per yzeren Safe, Meubelen, enz. ...	£152	18	9
Reserve Fonds	£5000	0	0				„ Ontvangbare Wissels	35523	8	6
Afgeschreven naar Winst en Verlies	509	18	6	4490	1	6	„ Schepenkennissen	1200	0	0
Noten heden uitstaande ...				7290	0	0	„ Contanten in Safe en Saldo in andere Banken	6483	11	2
Loopende Rekeningen ...				5021	1	1				
Vaste Inlagen				3861	10	0				
Divident onbetaald ...				89	15	6				
Verschuldigde Benten ...				57	10	4				
Winst en Verlies Saldo van vorig jaar	46	10	5							
Dito dito van dit jaar ...	1503	9	7							
				1550	0	0				
				£43359	18	5		£43359	18	5

Winst en Verlies Rekening van den 1 January tot 31 December 1863.

ONTVANGEN.				UITGEGEVEN.			
Aan Vorderingen uit Insolvente Boedels	£2	18	4	Per Salarissen, Drukwerk, enz. ...	£532	2	2
„ Bedrag van Reserve Fonds afgeschreven	509	18	6	„ Renten betaald op Vaste Deposita	217	17	4
Disconto, Renten en Commissie ...	2985	14	1	„ Dito verschuldigd op dito ...	57	10	4
Transport op Aandeelen	4	12	0	„ Slechte Wissels afgeschreven ...	1192	3	6
				„ Saldo	1503	9	7
	£3503	2	11		£3503	2	11

Wy Ondergeteekenden certificeren by deze dat bovengemelde een ware en naauwkeurige Staat is.

STEPHS. MALHERBE, F. P. MARAIS, Gz. } Auditeuren.

50 uitgezochte Montevideo Muilen,
5 do. do. Paarden.

TE KOOP BY

G. S. HOLMES & Co.

BOVENSTAANDE kunnen gezien worden te D'Urban, op aanvraag by den Heer O. J. HORAK.

80 Muilezels,
9 Paarden,
VAN 4 TOT 6 JAREN OUD.

Ingevoerd per Hamburgsche Brik "REIHERSTIEG," van Montevideo, expresselyk en met groote zorg voor de Mart uitgezocht, zullen

OP MORGEN, VRYDAG,
DEN 22 JANUARY,
TE MALMESBURY,
WORDEN VERKOCHT.

De Heer A. H. MOORREES, Afslager. WM. BERG

VRAAGT UWE BUREN
Wiens Hoeden de goedkoopste en beste zyn?

J. L. COOK'S,
Hoedenverkooper en Kleedermaker
No. 45 Adderleystraat, naast de Executeurs Kamer.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

Publieke Verkooping
VAN KOSTBARE
Vaste Goederen,
OP DE STOEP VAN DE
Westelyke Provincie Bank Gebouwen,
PAARL.

In den Insolventen Boedel van C. J. SMUTS, van de Paarl.

Op Donderdag, den 4 Feb. aanst.,
TEN 11 URE A.M.

ZULLEN de Direkteuren van de Algemeene Boedel en Weeskamer, voor rekening van den bovengemelden Boedel, de volgende Vaste Goederen doen verkoopen:—

1. NEGEN KOSTBARE BOUWERVEN, groot te zamen 460 kwadraat roeden en 88 kwadraat voeten, gelegen aan de Paarlsche Spoorweg Statie en gedeeltelyk met Wynstokken beplant. De bovengemelde Erven bieden aan Kapitalisten eene gunstige gelegenheid ter belegging van hun kapitaal aan, ook aan Kooplieden en Winkeliers tot het bouwen van Pakhuizen en Winkels, daar groot voordeel uit derzelver ligging kan worden getrokken.

2. Zeker Halve Aandeel in een Stuk Grond, genaamd "RHEEBOKSFONTEIN," groot omtrent 33 morgen, gelegen in het Zuidelyk gedeelte van het Dorp de Paarl, naby de Spoorweg Statie. Dit Stuk Grond is zeer geschikt tot Tuineinden, als door eene standhoudende Fontein van den Berg, goed bevochtigd wordende.

3. Zeker Erf aan bovengemeld Stuk Grond grenzende, langs den Publieken Weg naar Groot Drakenstein en de Kaapstad.

4. Zeker Halve Aandeel in een Erf, met de daaropstaande Gebouwen, gelegen te "ZANDDRIFT," in het Noordelyk gedeelte van de Paarl, zynde No. 11, van den onderverdeelden Municipalen Grond.

5. Zeker Halve Aandeel in een Erf, gelegen in het Dorp Wellington, zynde gedeelte van den onderverdeelden Grond, voorheen het Eigendom van den Eerw. A. F. DU TOIT.

In den Insolventen Boedel van J. G. STEYTLER, Gz.

1. Zeker Stuk Grond, gelegen in het Dorp de Paarl, gemerkt No. 12 en 31, zynde gedeelte van de onderverdeelde Plaats "Nantes."

2. Zeker Erf, gemerkt No. 26, gelegen in het Dorp de Paarl, ook een gedeelte zynde van het onderverdeelde Landgoed "Nantes."

Het bovengemeld Eigendom is beplant met Wynstokken, en is zeer geschikt tot Bouweinden.

Bonus zal worden gegeven.

J. F. G. PIETERSEN, Eenige Curator, Insolventen Boedel C. J. SMUTS.

J. F. G. PIETERSEN, H. SOLOMON, P. A. BRAND, } Gez. Curatoren in Insol. Boedel J. G. STEYTLER, Gz.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
Vaste & Losse Goederen,
TE GROENBERG.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS HENDRIK MALAN, D. J. zoon.

Op MAANDAG, 15 Feb., 1864,
TEN 10 URE PRECIES,

ZAL op de Plaats zelve worden verkocht, zeker halve Aandeel in de Plaats "KLIPPEDRIFTSKRAAL," gelegen aan de Groenbergen, aan de "Compenies Rivier," entegenover den plaats Eikeboom. Deze Plaats is bebouwd met een stevig Woonhuis en 4 Buitengebouwen, en bekend als een goede Zaaiplaats; beplant met 30,000 Wynstokken, thans in volle dragt. Daar dezelve slechts 1½ uur rydens van het Dorp Wellington gelegen is en de consumptie op het Dorp vry groot is, kan al hetgeen op de Plaats gewonnen wordt aldaar verkocht worden of met den Spoortrein naar de Stad vervoerd worden.

LOSSE GOEDEREN,

Als Tafels, Stoelen, Kasten, Ledekanten en Katels, veder Bidden en Matrassen, 1 Huisklok, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschappen,

VOORTS,

Stukvaten, Leggers, Kuipen, Trap- en Onderbalies, Emmers, Vlootjes, Kranen, Brandewynsketel, Graven, Pikken, Manden, Zakken, Zadels, en Toomen, Tuigen, Wagens, Kap- en Open Karren, Ploegen, Eggen, 200 mudden Koorn, 250 do. Haver, 30 do. Rog

LEVENDE HAVE.

16 Ezels, 2 kar Paarden, 2 Trekkoeijen, 54 Merino Schapen, 5 Varkens, enz. enz.

P. J. PENTZ, J. D. HAUPT, J. D. FRIESLICH. } Gez. Curatoren.
P. J. PENTZ, J. Fz. Afslager.

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappy.

VERKOOPING VAN
Kostbare Plaatsen,
In het Distrikt Koeberg.

In den Insolventen Boedel van ADRIAAN DE WAAL MALAN.

OP MAANDAG den 25 dezer, zullen op de plaats zelve worden verkocht twee uitmuntende Vee en Korenplaatsen annex de plaats Droogevlei, voorzien met stevig gebouwde Woonhuizen, Stallen, enz. allen in de beste reparatie. Deze Plaatsen zyn wel bekend als de beste in het distrikt, en staan gelyk voor Graan en Vee, met eenige andere in de omgeving.

Personen die begeerig zyn wezenlyk goede Plaatsen te bekomen, zullen wel doen deze verkooping bytewonen, daar men een voordeeltje kan verwachten, moetende alles zonder reserve worden verkocht

G. W. STEYTLER, J. F. G. PIETERSEN, } Curatoren.

De Verkooping zal ten 11 ure beginnen.

J. J. HOFMEYR, Afslager.

Kamer Gebouwen, No. 3, Kerkplein, Kaapstad, 6 January 1864.

KOLONIALE
Weeskamer en Trust Maatschappy.

VERKOOPING VAN
KOSTBARE VASTE GOEDEREN.

In den Insolventen Boedel van L. DE ROOS.

Op Dingsdag, 26 dezer,
Zullen worden verkocht,

DIE Kostbare Centraal gelegen Bezigheids Affaire, Woonhuis en Winkel, gelegen in Kortemarkstraat, waarin de Insolvent gedurende vele jaren eene winstgevende Bezigheid gedreven heeft. Dezelve heeft gezigt op het Marktplein, het Boerenplein van den tegenwoordigen tyd, waarop Boerenwagens alle morgen stilhouden, en is eene zeer verkieslyke plaats voor Bezigheid.

Terzelfder tyd zullen worden verkocht 3 stukken Grond, te Plumstead gelegen.

VERKOOPING TE BEGINNEN TEN 11 URE.

Liberale Bonus zal worden gegeven.

G. W. STEYTLER, G. CROWDER, } Curatoren.

Kamer Gebouwen, 3, Kerkplein, Kaapstad, 12 Jan., 1864.

CAFFYN & MOORE, Afslagers.

PUBLIEKE VERKOOPING
AAN DE PAARL.

DE Ondergeteekende zich ter woon naar Richmond willende begeven, heeft besloten om

Op Maandag, 1st Feb.,

Per Publieke Vendutie te laten Verkoopen,

Zyne Vaste en Losse Goederen,
BESTAANDE IN:

Ten 1sten. Zeker Erf met het daaropstaande nieuw Woonhuis gelegen in dit Dorp, zynde gedeelte van den verdeelden Pastory grond, gelegen aan de Main Straat, geschikt tot dryven van eenige nering.

2den. Zeker stuk grond gelegen als boven en grenzende aan hetzelve. Deze beide Erven zullen eerst afzonderlyk en daarna in een worden verkocht.

Losse Goederen,

Tafels, Stoelen, Kasten, Kisten, Ledikanten, Katels, Veder Beddes, Matrassen, Spiegels, Porcelein, Glas en Aardewerk, Kombuis Goederen, alle soorten van Gereedschappen, Yzerwerk, Geweren, en verscheidene andere Goederen meer, die ten dage der Verkooping zullen worden aangeboden.

Personen, Geweren of andere Artikelen ter reparatie of bestelling gebragt hebbende, worden vriendelyk en ook dringend verkocht dezelve voor of op den 31sten dezer aftehalen, terwyl wat overblyft op bovenstaanden dag zal worden verkocht, ter bestryking van gemaakte kosten.

J. A. G. HOFFMAN.

Paarl, 12 January, 1864.

N.B. Na afloop van bovenstaande verkooping zullen worden verkocht, zonder reserve, fraaye Glazen Negotie Kasten, Toonbanken, Schalen, Balans en Gewigten, Yzeren Kar Assen, van onderscheidene lengten, dikten en breedten enz. enz., voor rekening van De Weduwe C. A. HAUPT.

DE VILLIERS & HAUPT, Vendu Adms.

8000 Bossen Dekstroo,

TE Koop op de Plaats van den Ondergeteekende.

D. H. W. WESSELS.

Matjeskuil, den 11 January 1864.

RYST,

BESTE PATNA, WITTE TAFEL, MOOGHY OF BRUINE, } RYST

EEN GEASSORTEERDE LADING van bovenstaande, nu geland ex Schip "Caroline," van Calcutta.

Koopers zullen het grootelyks tot hun voordeel vinden vroegtydig aanzoek te doen.

MONSTERS zyn te zien, en verder narigt verkrygbaar aan het Kantoor van

JAMIESON & Co., Heerengracht.

VERKOOPING VAN
VATWERK, ENZ.,
AAN DE PAARL.

DE Ondergeteekende den Wynhandel opgegeven hebbende, heeft besloten op

Dingsdag, den 26 dezer,

aan zyne Woning publiek te doen verkoopen, de ondervolgende Goederen, te weten:

12 Ryders van 2 Leggers nat met Poorten
9 Do. van 13 Halfamen met Poorten
3 Nieuwe Leggers
18 Pypen
16 Halfamen

Emmers, Trechters, Vlootjes, Kranen, Balies, eene groote hoeveelheid Ledige Bottels, 15 Bottelmanden, een Bottelmachine en eenige Leggers goeden Ouden Wyn.

VOORTS:

22 Dennen Balken van 22 voeten lang, Palen, Sparren, Eikenhout voor Kozynen, en Lateyen, Ramen, Vensters, Deuren, Kozynen, Kisten, Slypsteen, enz., enz.

Huisraad,

als Tafels, Stoelen, Ledekanten, Keukengereedschap, en

EINDELYK,

3 Varkens en wat verder ten dage der Verkooping zal worden aangeboden.

J. C. MARAIS, Lz.

Paarl, 11 Jan., 1864.

DE VILLIERS, MARAIS & Co., Vendu-Adms.

Publieke Verkooping
VAN
VASTE EN LOSSE GOEDEREN,
AAN DE PAARL.

DR. C. W. T. BICCARD besloten hebbende zich in de KAAPSTAD te vestigen, heeft de Ondergeteekenden gelast om

OP WOENSDAG,
DEN 29STEN DEZER,

publiek te verkoopen, met LIBERALE BONUS, en op zeer voordeelige voorwaarden:

1. Zyn welbekende en aangename Woning, gelegen in het centraalste gedeelte van het Dorp, bevattende zes luchtige Kamers, Dispens en Keuken, en verder van alle gemakken voorzien, benevens Stal, Koetshuis en andere Buitenkamers. Het Huis is onlangs op nieuw geschilderd en in de beste orde gebragt; en daar het eene van de aangenaamste Woningen in het Dorp is, biedt hetzelve eene schoone gelegenheid aan voor iemand die zich aan de Paarl mogt willen vestigen om zich van eene geryflyke en aangename Woning te voorzien.

2. Losse Goederen,

Als Ronde- Aanzet- Klee- en Waschtafels, Mahonyhouten en andere Kleederkasten, Mahonyhouten en Yzeren Ledikanten, Kinder Katels, Stoelen, Kaarttafels, Spiegels, Ornamenten, enz., 1 fraaye Mahonyhouten Bureau, 1 extra Engelsche Stove, 1 Dubbele-loop Geweer, 1 Stortbad, en 2 Stoepbanken.

Verder.—Alle soorten Glas en Aardewerk, Keukengereedschappen, enz.

Ook, 1 Opregtgeteeld RY- en TREKPAARD (4 jaren oud), KAR, TUIGEN, enz., enz.

DE VILLIERS, MARAIS & Co., Vendu-Adms.

Paarl, 19 Jan., 1864.

N.B.—Het HUIS is intusschen ook uit de hand te Koop.

BENOODIGD,—Een KOSTER voor de Geref. Kerk te Piketberg.—Vereischten zyn bewyzen van goed zedelyk gedrag, het schryven van een goed handschrift, en de bekwaamheid om by het Godsdienstig gezang de gemeente te kunnen leiden.

J. W. L. SCHOLTZ.

Piketberg den 14 January 1864.

Vereenigde Paarlsche Omnibus Maatschappy.

Kennisgeving aan Deelhebbers.

KENNIS wordt hiermede gegeven dat eene verdere en laatste verdeeling van Twee Shillings en Zes Pence Sterling per Aandeel nu betaalbaar is ten Kantore van den Ondergeteekende.

T. ROOS, T. zoon, Secretaris.

Paarl, January 1864.

Schapen en Paarden

UIT DE HAND TE KOOP, ter plaatse van ons Ondergeteekenden

200 Merino Hamels, 2 en 3 jaren oud
200 Dito, 1 jaar oud
210 Dito Ooijen
12 Dito Rammen
12 Merries
3 Paren egale zwarte Ruinpaarden, 3 jaren oud
1 Dito Schimmels, 5 jaren oud.

A. P. FAURE & Co.

Le Gratitudes, 4 January 1864.

VERKOOPING TE D'URBAN.

OP MAANDAG den 25 dezer, ten 10 ure, zullen worden verkocht

100 Namaqua Ossen
150 Schapen,

Opgezonden door den heer C. ANDERSSEN.

J. G. STEYTLER, Afslager.

12 Extra vette Slagtossen,
GROOT EN ZWAAR,

ZULLEN op ZATURDAG den 23sten dezer, door den heer J. J. HOFMEYR, op de Parade worden verkocht.

900 Extra Vette Hamels,
100 do. do. Kapater Bokken.

OP VRYDAG den 29 dezer, zullen de Ondergeteekenden aan "Bennets Ville," Klapmuts Statie, publiek doen verkoopen bovengemeld getal extra vette Hamels en Kapater Bokken, te worden opgebragt door den beroemden togtganger den Heer IZIAK HARRIS.

DE VLLIERS & HAUPT, Vendu Adm.

Paarl, 15 January 1864.

STUKVATEN! STUKVATEN!!

DE Ondergeteekende van meening zynde zyne Pakhuizen in den Tuin "Werkers-lust," in woningen te veranderen, zal uit dien hoofde publiek doen verkoopen, op

Maandag den 1 February aanst.,
TE 11 URE,

Zyn uitmuntend Vatwerk, bestaande uit:

35 Extra Stukvaten,
20 Dito Ryders,

Het noodige Keldergereedschap, Wynpompen, enz.

A. B. DE VILLIERS.

L. P. CAUVIN, Afslager.

Aan Wynboeren,
WYNKOOPERS, KUIPERS,
ENZ. ENZ.

DE Ondergeteekende door zyn Geneesheer, Dr. CHIAPPINI, ten sterkste aangeraden wordende om zich uit zyne affaire te zetten, zal publiek doen verkoopen, aan zyne Pakhuizen Somerset Weg, op

Woensdag den 3 February aanst.,
HET VOLGENDE, ALS:—

Pakhuis Vaatwerk,

86 Stukvaten van 6 tot 6½ Leggers elk,
62 Ryders met Poorten,
20 dito zonder dito,
Wynpompen, Ladders, Bokken, Trechters, Emmers, enz.

Wyn en Spiritus.

Omtrent 300 Pypen Witte, Roode en Zoete Wynen geprepareerd met Spiritus van de Wellingtonsche Stokery, eenige Pypen en Oxhoofden Spiritus.

KUIPERY.

39 nieuwe toebereide Pypen
90 „ Butts
24 „ Oxhoofden
12 „ Kwart Pypen
12 „ Halfamen
40 „ Ankers.

Alsmede een groot assortement Stukvat, Pyp, Oxhoofd en Vat Duigen.

Stukvat, Pyp, Oxhoofd en Halfaam Hoepels, die opgeveild zullen worden in geryflyke koopjes.

Een groote Koperen Ketel (250 gallons) met stoom Apparatus, compleet, Kuipers Gereedschap, Slypsteen, enz., enz.

Verder,—Molwagen, Kapkar, Eiken Timmerhout, oud Hoepel Yzer, enz., enz.

HERCULES C. JARVIS.

20 January, 1864.

J. J. HOFMEYR, Afslager.

P. S.—Koopers van Vatwerk kunnen, des vereisch, schikkingen maken om het Wynpakhuis te huren.

PUBLIEKE VERKOOPING,
VAN
Kostbare Vaste en Losse Goederen,
TE STELLENBOSCH.

DE Ondergeteekende heeft last ontvangen om per publieke Vendutie te verkoopen,

Op Donderdag, den 11den, en Vrydag, den 12 February,

De volgende Kostbare VASTE en LOSSE GOEDEREN, als:

1. Dat sterkgebouwd en net onderhouden Huis en Erf, staande en gelegen in de Dorpstraat, naast de Stellenbosche Bank, voorzien van vier Kamers, Keuken, Provisie Kamer, twee Buitenkamers, Pakhuis, Binnenplaats, met Yzeren Prieel, en voorzien van Water uit de Stads Reservoir; voorts, een Tuintje, met altyd loopend Water, thans bewoond door den Heer R. WILDEROER.

2. Dat ruim en luchtig gebouwd en onlangs geheel vernieuwd Huis, naby de Nederduitsch Gereformeerde Kerk in de Dorpstraat alhier, bevattende acht Kamers, Keuken, Provisie Kamer, Stalling, ruime Achterplants met Water uit de Reservoir en een Tuin met eene altyd waterhoudende Pomp, bewoond door Mejufvrouw de weduwe P. VAN BREDA.

Voorts op dien en den volgenden dag, al de Meubelen van beide Huizen, als:—

Een nieuw en extra goed vyf octaaf Melodium,
Een extra goede en fraaije Pianoforte,
Een Muziekkastje,
Een nieuwe Mahonyhouten Secretaire,
Twee Mahonyhouten Sofas,
Een dito Ronde Tafel,
Paardenharen en andere Stoelen, Kagchel en andere Spiegels, Tapyten, enz.
Mahonyhouten Kleederkasten, Houten en yzeren Ledikanten, Beddegoed,
Twee zeer goede Zweedsche Kombuizen,
Tafel Servieten, Glas en Aardewerk,
Keukengereedschap.

ZOOMEDE,

Acht Dozyn fraaije Zilveren Lepels en Vorken en ander Zilvergoed,
Gouden Sieraden en Plettywerk, enz.

En veel meer andere Goederen, te veel om te melden welke op de Verkoopdagen zullen worden aangeboden.

J. WEGE, Afslager.

Stellenbosch, 20 January 1864.

☞ De Verkooping van het Vastgoed zal op den eersten dag der Verkooping precies te 11 Ure beginnen.

PUBLIEKE VERKOOPING.
OP DINGSDAG,
Den 26sten Dezer aanst.,

ZAL de Ondergeteekende, daartoe gelast, Publiek Verkoopen, op de Plaats van den Heer J. G. DE DOUX, Bergrivier,

90 Zware Trek en Slagtossen en Koeijen
20 Trekpaarden
300 Merino Schapen en Bokken
1 Extra Wagen.

Eene groote verscheidenheid Negotiewaren, en wat verder zal worden aangeboden.

A. H. MOORREES, Afslager.

Malmesbury, 9 January 1864.

3 BUSHEL
KOORN ZAKKEN.

TE KOOP aan de Pakhuizen van

L. H. TWENTYMAN & Co.

24 Heerengracht, Langemarktstraat, Kaapstad.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende maakt by deze de inwoners van de Kaapstad en omstreken bekend, dat hy besloten heeft zich op den 1 February eerstkomende, als Genees-, Heel- en Verloskundige in de Kaapstad te vestigen.

C. W. THALMAN BICCARD.

Paarl, 19 January, 1863.

Adres, Strandstraat, No. 75, het huis van den Heer D. G. DE JONGH, laatst bewoond door den Heer J. H. BRAND.

Bekendmaking.

OP Heden werd my er ploteeling door den dood ontrukt, myn geliefde Echtgenoot, de heer JOSIAS SMUTS, Mz., in den ouderdom van 33 jaren en 11 maanden. A. F. SMUTS, geb. SCHONNEBERG.

Riebeek West, 6 January 1864.

☞ Zie Byvoegsel

THE

Zuid Afrikaan.

Cape Town, January 21, 1864.

THE habit of calling things by their right names, and drawing from recognized facts inferences more correct than cheering, has earned for the *Zuid Afrikaan* the character of an ill-omened bird, that is for ever croaking. We have submitted to the groundless imputation with as good a grace as we were able, strong in the consciousness of acquitting ourselves of a public duty, by keeping the real state of things before our readers, avoiding exaggeration on the one hand, and dissimulation on the other. Of late some of our contemporaries have come before the public with statements and opinions, that go far to justify the worst that we have said of the financial condition of the Colony. These tardy confessions, this sobering down of the tone of exultation in the midst of adversity, not only make ample amends for much unmerited blame that has been cast upon us; but—what is far more important—will dispose the reading public to view the state of our affairs in its true aspect and genuine colours. We thus learn to look our difficulties fairly in the face; and that is the first step towards earnestly endeavouring to get out of them. The *Argus* of the 19th instant makes some important admissions concerning facts, which it would no longer serve any purpose to call in question, because they are too well attested to admit of contradiction. "The new year," says our discreet contemporary, "has opened with prospects, which *seem* slowly brightening."

They are not positively brightening, but they *seem* brightening, and that slowly. They do not seem so to us yet. Well, the animal with the hundred eyes may be expected to see a little more than we do. That the loan of £150,000 raised in England has been all expended, that there is a falling off in the Customs of last year of £28,000, and that new liabilities to the amount of 8 or £9000 a month are being incurred, are facts well calculated to dispose us to serious reflection, in the course of which we will naturally be inclined to ask: what is to be done to get out of our trouble? "The colony," says the *Argus*, "is almost powerless to relieve itself." Very true.—"The simplest and most obvious method of relief is to increase taxation to an extent sufficient to cover the deficit."—True again; but not very welcome.—"But is is not easy to obtain the assent to this from a Parliament constituted as ours." We should think it is not. "Impatience of direct taxation is common to all Colonists." Very likely: but such impatience even if it were not natural, would be sure to be engendered by a remorseless course of government extravagance. This our contemporary does *not* say. Instead of putting the saddle honestly on the right horse, he ascribes our impatience of taxation partly to our ignorance, our "want of opportunity of learning the necessity of bearing our part of public burthens," and partly to our sparse population and poverty. The latter reason we readily admit; but to the former we must demur. Our opportunities of learning to bear burthens have been rather better than we could wish, owing to our Parliament and Government working together (shall we say for our good?) in creating the necessity of laying them on. Sir PHILIP WODEHOUSE found our finances in a state for which not he, but his predecessors are answerable; and when it is urged in defence of his taxation policy, "that an increase of income must absolutely be had," we are obliged to admit it, but when it is further said that "the colony is at present lightly taxed," we beg to say that light and heavy are relative terms, and that what would be light to a wealthy and condensed population, may be oppressive to a people, at once poor and scattered over a large surface. This, at least, is not an unanswerable argument. But the *Argus* has one more: "that in times of emergency it becomes the duty of every citizen to set aside his individual prejudices, and aid as he may in extricating the country from its difficulties." In answer to this we ask: is it a prejudice, or is it not rather a sense of wrong, that makes colonists reluctant to submit to taxation, when experience has taught them that their contributions to the treasury are so perversely applied, as to impoverish the taxpayer without enriching the community? 'Emergency' is a very convenient term to apply to the results of bad government; it exculpates alike the Rulers at Home, and the Governors whom they put over us. We are made to pay for their philanthropic experiments, their blunders, their follies and what not? And all this is called an *emergency*, which word, etymologically explained, is something rising unexpectedly to the surface as an island from the bottom of the sea. Now, in the name of common honesty, is that the nature of our difficulties? Have they not been foreseen and foretold, and traced to their real origin, misgovernment, year after year? And are the Colonists to be twitted for their prejudices, and told of their duty to extricate the country, as they may, from difficulties, into which they have been recklessly plunged by men, whose paramount duty it was to watch over the interests of a community committed to their charge? Is not that an abuse of language which finds its parallel only in the abuse of power which it attempts to screen?

APPOINTMENTS.—J. E. Montagu, Esq., as acting registrar of deeds, vice Carey, and justice of the peace for Cape Town and district, and the Cape district; R. le Sueur Fischer, Esq., as chief clerk in the Deeds Registry Office, vice Woeke; W. Edmunds, Esq., as surgeon superintendent of the infirmary at Robben Island, vice Minto.

SEQUESTRATION.—The estates of: Thomas Cumming, jr., general dealer, John Brown, hotelkeeper, and Johannes Arend van Eyssen, M.s., lime burner, first and second meetings at the Master's Office, 3rd and 10th Feb.—Lambertus Petrus Johannes Baartman, of Ceres, wagonmaker, first and second meetings at the Magistrate's Office, Tulbagh, 5th and 12th Feb.

INTESTATE ESTATE.—A meeting of the next of kin and creditors will be holden in the estate of J. September and surviving widow, at the Magistrate's Office, Port Elizabeth, 2nd March.

POST OFFICE.—From and after the 1st February next the rate of postage for the delivery of letters between the offices at Cape Town, Greenpoint, Papendorp, Montagu Bridge, Mowbray, Rondebosch, Claremont, Wynberg and Diep River, will be as follows: not exceeding half an ounce, one penny; not exceeding an ounce, twopence; for every additional ounce, or fraction of an ounce, twopence.

POLLING OFFICERS.—Messrs. C. H. Huntley and B. H. Holland have been appointed as polling officers for the division of Graham's Town, and Messrs P. L. Buyskes, A. Tweed and G. Watermeyer as dito for the division of Graaff-Reinet.

THE BEAUFORT LAND QUESTION.—Messrs. C. Piers, J. C. Davidson and L. Marquard have been appointed to inquire into and report upon the respective claims of the parties whose farms are included in the resurvey, of the "Salt River Area," in the division of Beaufort. Parties interested in the forms included in the said resurvey in which larger extents of ground are now claimed than appear by the original titles to have been granted, are called upon to appear before the commission, at Beaufort, on the 9th March next, and to produce such oral or written evidence as they may desire to adduce in support of their respective claims.

COLESBERG.—LOCUSTS.—We are informed that large swarms of locusts are to be found in our district, and the grass so plentiful that, apparently, they are doing no damage.—*Colesberg Advertiser.*

CHILD BURNT.—Last week a native child was severely burnt. The father was at his work, and the women in charge of the child at the canteen, when a candle, which was left burning, set fire to the child's clothes. The child ran out into the street, and the flames were extinguished by a person who happened to be passing the house at the time. The unfortunate child is suffering greatly, and there is but little hope of its recovery.—*Ibid.*

NARROW ESCAPE.—About fourteen days since the lightning struck a house inhabited by Mr. P. Nienaber, of Hartebeestfontein. Nienaber's wife who with seven children was in the house at the time, was in the act of closing the door, when the lightning struck, the shock knocking down Mrs. Nienaber and several children. We are happy to say that no person was killed. One of the children, however, is still suffering from the effects of the lightning.—*Ibid.*

QUEEN'S TOWN.—THE CRYING EVIL.—Something certainly must be done with the colored population of the Frontier, if the European inhabitant is to live in it. The Kafirs generally have become so saucey and unbearable, there is no tolerating them. Last week we had to make record of a farmer who was dangerously wounded by a native he had given employment to, and we have this week again heard of a case similar, though happily not with such direful results. A farmer had employed a Kafir youth but he became so saucy and lazy, that after being provoked some he tied him loosely with a reim, and left him to think better of his conduct. Not long after he slipped through the reim he was tied with and came to the house insolently demanding food. Fortunately the farmer was close by and heard him. As soon as he knew that the farmer was within call he made off. It so happened that the horses were in the kraal, and the farmer had one saddled and proceeded after the Kafir, overtaking him on the side of a mountain in the bush. The Kafir at once rolled his blanket round his arm, lifted his kerrie above his head and began to show fight. The farmer only had a small whip in his hand, but still undaunted rode up to the miscreant, and after a severe struggle succeeded in wresting the kerrie from him and knocking him down with it, he then secured him and had him conveyed back to the house, where no doubt he received a sound whipping which he certainly deserved. The farmers are beginning to take the punishment of their servants more into their own hands, and are to be commended for doing so. In fact, the so-called punishment of the gaol is no punishment at all—and the only surprise is that the farmer has not long since ceased to use it. No jury would bring a man in guilty of assault, who justly punished his servant for misconduct.—*Q. T. Free Press.*

MADAGASCAR.—The correspondent of the *Commercial Gazette* writes:—

Tamatave, November, 1863.

22nd.—American flag after an eclipse of several weeks, was to-day hoisted again in Tamatave.

23rd.—The Malagash Embassy arrived at Tamatave this afternoon and was received at the Battery by firing of guns and other demonstrations. Mr. Duffus, the missionary that is to accompany the embassy, has also arrived.

24th.—I called at the house occupied by the embassy, early this morning, and found Rainifiringia, 15th Honor, who is one of the most prepossessing Hovas with whom I have come in contact, seated in a chair drinking coffee, and surrounded by his slaves and retainers, seated upon mats. I was quickly seated in a chair beside him, and found that he had not fogot former days when he was Governor of Tamatave. He stated that the embassy consisted of Rainandriamanandiane 14th Honor, Aide to the Prime Minister, and himself, who, accompanied by Mr. Duffus, the Missionary, and one servant, would visit England and France. Some of his remarks seemed rather singular: for instance, he asked me if I thought he would be well received in England. I said that if his credentials from his Government to the British Government were endorsed by H. B. M.'s Consul, the representative of the British Government in this country, I thought that he would be well received; and I advised him to see H. B. M's Consul before leaving Tamatave. The conversation was carried on in English, which he speaks fluently. He stated that he was also the bearer of a letter and present from Queen Rasoherina to Queen Victoria, and that in addition to London, he hoped to visit Liverpool and the other important places in the United Kingdom. The *Jessie Byrne* is taking bullocks to-day, and is expected to sail to-morrow with the Embassy on board. Things at the capital are represented as being in a very precarious state, each party distrusting and watching the other. Mr. Laborde, the French priests, and Raharolahy the Envoy who treated successfully with Capt. Dupré, are closely watched, and it is rumoured that the Prime Minister wishes the Crown for himself. On the 6th and 7th of November there was much firing of cannon at the capital, in consequence of the death of Rafrara-mpanjaka, the sister to the late Queen Ranavalo, who died about a month before, but whose death was kept secret. She was about 83 years old, and had a great resemblance to her Royal sister. Rice is very dear and more scarcely to be got here or in Manoroo. The *Alexandre Auguste* will sail to morrow with a few bags for Mauritius.

25th—The *Jessie Byrne* loaded yesterday and was all prepared to sail to-day, but the diviners declared that it was an unlucky day for the sailing of the Embassy, who this morning, among much drumming and noise, paid a visit of inspection on board, and the departure of the vessel has been delayed.

The French vessel of war *Curieux* arrived to make inquiries respecting the recent fire, and in which vessel H. B. M's Consul is reported to sail for Bourbon on a visit to Mauritius. The French Squadron will probably pass the hurricane season at Suez.

26th (4 p.m).—The Embassy are embarking and the *Jessey Byrne* will sail to-morrow.

Sailed—22nd, *Bayonian*, 25th; *Alexandre Aquste*, from Manoroo 25th; *Mascareignes* and *Curieux*.

NEW ZEALAND.—By way of Mauritius we have a Telegraphic Despatch from the *Melbourne Argus*, 14th October.

Sydney, 13th October.

The *Golden Age* had arrived from Melbourne, with volunteers. H.M.S. *Curacoa* and the *Eclipse*, with the gunboat, had also arrived.

Cameron was completing his final arrangements for an attack on Meremere and had summoned all the medical officers to head quarters at Pokeno.

The flying columns had driven the marauding Maories within the rebel lines, where their entire force was supposed to be about 2,000 men.

The General had also arranged detachments of troops to cut off the retreat of the Maories acros the river.

Everything evinces a desperate struggle, but a speedy termination of hostillities is imminent, unless the Maories effect their escape, which is unlikely.

A thousand Maories placed themselves before the town of New Plymouth, garrisoned by a party of the 57th Regiment, under Colonel Warre, who, fearing an attack on the town, went towards the Bell Block, and attacked and repulsed the enemy. Finding the Maories in strong force, and having only 320 soldiers, he withdrew from the Bell Block, the Maories not renewing the attack. Their loss is supposed to be heavy. One soldier was killed, and one officer and eight privates wounded. Fears were entertained of a night attack on the town.

Original Correspondence.

Plettenbergs Bay, January 12th, 1864.

SIR,—As newspaper correspondence seems to be the order of the day, perhaps a few lines relative to this part of the George Division and the doings of the inhabitants may not be amiss.

During the late festive seasons we were not behind our neighbours. Weeks before "New Year's Day" one heard of nothing but racing. The energetic people here could not suffer the "Knysna to have it all its own way;" a meeting was held, and arrangements were made to get all in order for the 31st December, the day appointed for the turf meeting. When we took it into our heads to have races of our own, no chance of the Knysna succeeding existed, for where were the horses to come from? It was therefore decided that the Knysna races should be a day later than our own. Accordingly on the morning of the 31st ultimo people from all sides were seen coming to the spot chosen for the race course, a fine level field on the farm Ganze Valley, situated on the south western bank of the Keurboom River.

As the time approached for the horses entered for the first race to start, excitement was visible on every countenance, and no wonder, for it is not often we indulge in horse racing. The cry "Clear the Course," in regular Epsom style, was heard, a young man with a big whip with which he ever and anon dusted the jackets of the trespassers, was taring about, endangering his own and their lives in his endeavours to "Clear the Course." I cannot tell you how the horses flew round; no one, however prejudiced, after seeing those horses, can say that Plettenberg's Bay races are unworthy of note. Race after race took place, Farmer's Plate, Pony Race, Hack Race, Handicap, Hurry Scurry, &c., each came in turn, and it was pleasant to see the good feeling; the losers, like sensible fellows, congratulated the winners, well knowing that only one could be successful. The winners expressed their sympathy with the losers and tried to hide their satisfaction.

The Judges and Stewards, Clerk of the couse and all connected with the day's sport were evidently gratified. High on he stand above the *common* people were seen the big wigs of the day. In one of them we see the much respected proprietor of Witteduit who is everybody's friend, another we distinguish as the "sharp and active storekeeper" mentioned by a writer in the 'Advertiser and Mail," another we know to be our jolly neighbour of "Uplands" who everybody says is a *Brick*, another is an old friend who, having once 'ploughed the deep, now ploughs something else and breeds horses who walk up ladders and look down chimneys; another a little man wearing a big coat and 'go to meeting' hat which made him look like a half-pay officer, but who nevertheless is a right good fellow and generally liked; another whom one would take to be a Yankee Theological student, by his emphatic speech and who could tell you a good story about some d—, I mean haanepoot grapes, if he liked; another we distinguish as a man who lives on the opposite bank of the Keurbooms river and whom we are informed is *the* person who is anxious to become a farmer on a large scale. Last, though not least, is the Clerk of the Course, a hungry looking young Englishman, a nice young man for a small teaparty, who seems to be well up in the noble art of "knocking" up horses. Many other good fellows worthy of note were there, but time will not allow me to enter too fully into details or I would tell you how Oom Dirk was so glorious, when he saved his horse's stakes in the Farmer's plate and how he recommended both young and old to enjoy themselves, or how glad everyone was to see Mr. H. van Huysteen sen. the oldest resident of Plettenberg's Bay, who although time has laid its hand heavily upon him, and who has had his share of the pleasures and troubles of the world, yet still has a kind word for everyone and still indulges in a joke. Far and wide is the good old man's name known, and by all is he spoken of with love and respect. All things have an end and so had the Plettenberg's Bay Races, all passed off well, no accidents happened, rows so frequent on racecourses were not heard of.

The next day Knysna was alive, but alas for its reputation! it could not equal PLETTENBERG'S BAY. Neither was the race calandar to be compared to ours. Whose horses won the greatest number of races? Those belonging to Plettenbergs Bay people of course. On the whole, however, the Knysna races were *not so bad*, but what they would have done had we withheld our help, I do not know.

Some of our active people are making a stir about an agricultural show. We will certainly have one, and will do it like everything else we undertake—*well!* Whose sheep will take the prize? Wait! we will see—It is to be hoped that our foremost men will remember that 'unity is strength." If they do not bear this in mind and allow every little trifle to interfere with them, they can not do much good, or at least, though it will be 'well done,' yet will there be some 'little' fault 'somewhere,' which must be avoided.

The Divisional Council is not doing any good, our roads are very bad indeed, instead of improving they are getting worse. One 'wise' (?) little member by some dodge or other manages to make a stir about a part of the road used by only a few, and those few not the rate-payers of the district. On enquiring, one learns that 'his' wagon and oxen often are seen in the immediate neighbourhood of the part of the road above-mentioned, which accounts for the clever little councillor's energy. Just fancy, Mr. Editor, what a pleasant thing it is to take a nice ride every month in company with a brother councillor; to have the road used by one's wagon and oxen put into repair, and to receive for each trip a nice little fee; verily, it is a pleasant thing to be a M. D. C. One then gets the *Gazette* gratis, and one feels quite big when one sees M. D. C. in capital letters affixed to one's name, and then one can send letters to the *Zuid Afrikaan*, signed "Subscriber," which, though perhaps not altogether the thing, yet being honored with a place in your columns makes one feel as if one was "somebody." Ha ha ha!!!

When speaking of the Knysna one can hardly omit the Yzernek Road. Everybody is sick of hearing it mentioned, for all hopes of its completion this century must be given up. What the convicts do cannot be found out; work, they most assuredly do not, for no results are seen. Verily, if things go on as they do now, one will hear of the darkies committing crime to *enjoy* the *punishment* (?) They are better fed, better clothed, and better housed than they ever can hope to be without the walls of the prison, and work, they do not understand the meaning of the word.

If one wishes to pay a visit to the good Long Kloof people, the only plan is to get a good sure-footed horse, brace up one's nerves, and trust in Providence. As far as Yzernek one travels along a tolerable broad road, but we must not speak of the mud.—After that a bridle path is the only sign that a road is in course of construction until one gets out of "Diep River," when a road winding out of a deep valley is visible which continues to the Vlugt; from there one has to stick to the bridle path.

The scenery through the mountain may well be described as beautiful. Imagination can hardly paint fairer scenes. If one could only give one's attention wholly to that, it would be hardly possible to perform a more pleasant journey; but fancy a narrow path gradually winding up a steep mountain, so steep that from below it looks like an immense wall of rock, along that path the traveller has to wend his way. One false step, one start, the rolling away of one little stone perhaps would send both horse and rider over into the abyss below. The thought of being benighted in such a place makes one shudder.

On reaching the top the view from there well rewards the toil of climbing, but as travellers generally have their appetites sharpened by the keen air of Long Kloof, they hasten down the gentle slope to the hospitable residence of M. P. Zondagh, Esq. Avontuur. The "Oude Baas", no sooner learns the name of his visitors than the hearty invitation to saddle off and rest oneself is given in such a style that one cannot doubt that the old gentleman knows all about the fatigue and trouble of getting through the mountain. After performing ablutions and stretching one's legs, a little urchin evidently up to mischief comes to say that "Supper is ready."—Well! one must have forgotten all about the romantic scenery by the time the meal is ended. Appetite, tonic medicines! Just go over the mountain to Avontuur. A piece of mahogany even would stand a poor chance. Supper ended, one willingly follows the kind host, as he shews us through the house (don't fancy a cottage for goodness sake) to the bedroom where many a weary traveller before our time has doubtless been accommodated. I need not say how readily I sunk into the bed of down, or how the little urchin above mentioned awoke me next morning by bringing one of the nicest cups of coffee it has been my lot to taste to the bedside, but of this I will not speak. Suffice it that I say that a better old gentleman never lived than the jolly Oude Baas of Avontuur.

Perhaps one feels inclined to go and see the milkers in the kraal, between thirty and forty fine cows are fastened by the horns ready for milking, the Oude Baas superintending here as elsewhere. Adjoining the kraal the cows are in, another full of fine sheep is seen. A traveller from these parts opens his eyes when he sees the difference of the sheep, they appear to be twice the size of these.—Horses, too, appear to be larger than ours; and everything is better cared for. Instead of sheep running wild as many do here, they are comfortably accommodated in stone kraals during summer, and warm sheds in winter. All around him the old gentleman has his children, none more active than he, but all jolly, hospitable well to do people who seems to think that one cannot possibly have more comfortable vehicles than light, well-made buggies, which seem to be quite the fashion. Truly the Long Kloof people lead pleasant lives. Among them is the much respected proprietor of Wolvekraal, whom everybody is, it appears, going to vote for. The Long Kloof people say they cannot well spare him, but they know they can trust their interests to him. So vote for Wehmeyer! will be the general cry. Perhaps if one has time, a trip to the Village "Lyon" is proposed, accordingly one fine morning one of the comfortable buggies spoken of is in requisition. Two well-groomed brown horses are harnessed and the journey begins. Baas Piet, who proves a first-rate Jehu, 'navigates' the little vehicle safely through the stony valleys and rocky hills which one encounters en route to Lyon.

Oh! for Dr. Tancred to enter philosophically into the subject of flies. Buzzzz they go to the great annoyance of the unaccustomed traveller, swarming round one's head and fastening on one's back. It does not do for one to open one's mouth too wide for flies, I believe, are not considered a delicacy.

Arrive at Lyon, calling at the hotel to taste the brandy which the old waiter says is *French*, but which we will not say anything about. Journeying onward to Vet Vley we fortunately at Dugas meet its proprietor, a son of the Oude Baas of Avontuur, who also thinks buggies are comfortable things to ride in. Perhaps one has a letter of introduction to him, and he, after inviting us to proceed, but which we decline as we find he intends going to Lyon, tells his little boy to change seats. Oh! what a jolly ride, joke after joke is cracked until we reach the residence of Cornelius Swanhauser, Esq., or as you soon learn to call him "Oom Cornelius," who forthwith gives you a little advice about the German Jews with short feet, who he says together with the Kafirs are the ruin of the colony. Talk! my word! just ride to Lyon and hear the old chap, good sensible talk too. I wish he was made superintendent of the Yzernek Road, would'nt he make the convicts earn their rations, trust him; but time flies, it now becomes our duty to bid the good old fellow "good-bye."

Lyon is situated in a fertile valley, before long it will perhaps be a place of importance, already a couple of fine new buildings adorn the spot. The Dutch Church building is a neat edifice and an ornament to the village, which was founded by Mr. Du Prees who now, I suppose, for the fun of the thing, has set up an hotel.

Here we dine, after dinner take three winks and when it cools, for Lyon is a pretty warm place, walk out. Soon it is time to prepare for our return to 'Avontuur,' the horses are inspanned, we bid the good folks adieu, and part with our friend 'Alexander' with a feeling of regret. On our homeward journey we are accompanied by 'Vetrivier,' a nickname for a good fellow who lives in that neighbourhood, and ride an English trot. I have already brought this to too great length, or would say more about Longkloof and its inhabitants, about the expert quail shooters, and jolly Captain, who appreciates a nap after dinner. Perhaps on some future occasion I may again trouble you.

After enjoying oneself in Longkloof for a few days leave-taking causes one to feel something like regret that one's visit, pleasant and invigorating as it has been, has now come to an end, but there are other calls which must be obeyed, so one morning after breakfast the horse is saddled and after bidding the "Oude Baas" and his kindhearted lady, the Jouge Baasen and their good ladies "farewell," one rides away fully convinced that when an opportunity to spend a few days in Longkloof again occurs the narrow bridle path, and all the other difficulties a traveller from this has to surmount, will not be sufficient to deter one from again going to see the hospitable people of Longkloof.

Towards evening as one rides slowly along the scene changes, instead of Long Kloof hills one has the ocean spread out as the back ground of the beauteous picture which presents itself to one's view as Paardekop is reached; from the summit of that hill one takes a last look backward and observing the sun within a few degrees of the western horison, determines to push onward ere the shades of night close over the pretty homesteads one sees here and there on the hills and in the valleys below.—I am, &c.,

Z.

Stukvats! Stukvats!

THE Undersigned intending to convert his Stores in the Garden "Werkerslust" into Dwellings, will consequently cause to be publicly sold

On Monday, 1st February,

AT 11 O'CLOCK,

his superior EUSTAGE, consisting of:

35 Excellent Stukvats
20 do. Riders

The requisite Cellar Utensils, Syphon, &c. &c.

A. B. DE VILLIERS.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

RICE.

BEST PATNA,
WHITE TABLE,
MOOGHY or BROWN } RICE.

AN ASSORTED CARGO of the above now Landing ex Ship "Caroline," from Calcutta.

Intending Purchasers will find it greatly to their advantage to make early application.

SAMPLES may be seen, and further information obtained at the Counting House of

JAMISON & Co, Heerengracht.

TO WINE GROWERS,

Wine Merchants, Coopers,

&c., &c.

THE Undersigned being strongly urged by his Medical Adviser, Dr. CHIAPPINI, to retire from Business, will cause to be sold by Public Auction, at his Stores Somerset Road, on

Wednesday, the 3rd February,

THE FOLLOWING, VIZ:

Store Fustage,

86 Stuckvats of 6 to 6½ Leaguers each
62 Rider Casks with poorts
20 do. do. without do.
Wine Pumps, Ladders, Bucks, Funnels, Buckets, &c. &c.

Wine and Spirits.

About 300 Pipes of White, Red and Sweet Wines, prepared with the Wellington Distillery Spirit, a few Pipes and Hhds of Spirit.

COOPERAGE.

39 New Seasoned Pipes,
90 " Butts,
24 " Hhds.
12 " Quart Pipes,
12 " Half Aums,
40 " Ankers.

ALSO, a large assortment of Stuckvat, Pipe, Hhd. and Barrel Staves.

Stuckvat, Pipe Hhd. and Half Aum Hoops, and which will be put up in quantities to convenience purchasers.

A Large Copper Boiler (250 Gallons) with steam apparatus complete. Coopers Tools, Grindstone &c., &c.

Further, Moll Wagon, Covered Cart, Oak Timber, old Hoop Iron, &c. &c. &c.

HERCULES C. JARVIS.

January, 20th 1864.

P. S. Purchasers of Fustage, can, if required, make arrangements for retaining the Wine Store or hire.

PUBLIC SALE OF

Immovable & Movable

PROPERTY

AT THE PAARL.

DR. C. W. T. BICCARD, having resolved to remove to Cape Town, has instructed the Undersigned to sell on

Wednesday, 27th inst.,

WITH LIBERAL BONUS,

AND ON LIBERAL TERMS,

1. His well known and pleasant Dwelling House situated in the most central part of the Village, containing 6 Airy Rooms, Pantry, Kitchen and provided with every convenience; also with Stable, Coachhouse and other Outbuildings.—The House has lately been painted and brought in thorough repair; and being one of the most pleasant situations in the Village, it offers an excellent opportunity to those wishing to settle here, to provide themselves with a convenient and pleasant Dwelling.

Moveables,

2. As Loo, Dining and Dressing Tables, Washing Stands, Mahogany and other Wardrobes, Mahogany and other Bedsteads, Children's Cots, Chairs, Card Tables, Mirrors, Ornaments and a Beautiful Bureau, an excellent English Stove, a double barrel Gun, a Shower Bath, 2 Steep Benches.

Also, all sorts of Earthenware, Kitchen Utensils, &c.

Likewise, a thoroughbred Saddle and Draught Horse, (4 years old), Cart Harness, &c. &c.

DE VILLIERS & MARAIS, Adms.

Paarl, Jan. 19, 1864.

The House is meanwhile for Private Sale.

Sale at Durban.

ON MONDAY, the 25th instant, will be sold at 10 o'clock,

100 Namaqualand Oxen, and
150 Sheep,

Sent up by Mr. W. C. ANDERSSEN.

J. G. STEYTLER, Auctioneer.

Sheep and Horses.

FOR Private Sale on the Farm of the Undersigned:

200 Merino Wethers, 2 and 3 years old
200 ditto ditto, 1 year old
200 ditto Ewes
12 ditto Rams
12 Mares
2 pair black Geldings to match, 3 years old
1 ditto Greys, 5 years old

A. P. FAURE & Co.

Le Gratitude, Jan. 4, 1864.

NOTICE.

THE Undersigned hereby notifies to the Inhabitants of Cape Town and its Vicinity, that he has resolved to take up his Residence in Cape Town from the 1st of February next, as Physician, Surgeon, and Accoucheur.

C. W. THALMAN BICCARD.

Paarl, January 19, 1864.

Address, Strand-street, No. 75, the House of Mr. D. G. DE JONGH, lately occupied by Mr. J. H. BRAND.

Notice to the Public.

IN consequence of the heavy charges made at Cape Town, on Eastern Province Bank Notes, the Undersigned hereby gives notice, that no such Bank Notes or Drafts will be accepted by him in payment of any accounts whatsoever unless a premium of 5 p.Ct. be allowed.

G. W. B. WEHMEYER.

Wolvekraal, Langekloof, 8 January, 1864.

Malmesbury, Darling, Hopefield & D'Urban Agricultural Society.

SHOW & FAIR,

In the Village of Malmesbury,

TO BE HELD ON

Wednesday, the 17th Feb., 1864.

PRIZE LIST.

For the best Stallion, 3 years old, combining blood, size, and power	£5	0	0
For the second best do.	2	0	0
For the best Entire Colt, 2 years old, do.	3	0	0
For the best Riding Horse (gelding or stallion), from 3 to 6 years old	3	0	0
For the second best do.	1	10	0
For the best pair of Carriage Horses, combining size and strength with activity, to be exhibited in harness, from 3 to 6 years old	4	0	0
For the second best do. do.	2	0	0
For the best Span of Horses of eight	3	0	0
For the best Mule, drawing the heaviest weight with ease to himself	1	10	0
For the best Horse do. do.	1	10	0
For the best pair of Mules do. do.	1	10	0
(Competitors for the above two prizes will have to exhibit the animals in harness in a Scotch Cart with a load).			
For the best and heaviest Ox	4	0	0
For the second best do.	2	0	0
For the best Bull for milking purposes	2	0	0
For the best Milch Cow in milk	2	0	0
For the second best do. do.	1	0	0
For the best Ram, combining size and symmetry, with fineness and closeness of Wool	3	0	0
For the best Colonial bred Ram do. do.	3	0	0
For the best pen of three or more Wethers for slaughter	1	10	0
For the heaviest Wether for slaughter	1	0	0
For the best barrow Pig for slaughter	2	0	0
For the best sample of Wool, not less than 30 lb. grown by the exhibitor	3	0	0
For the best sample of Wine	3	0	0
For the second best do.	1	10	0
(Exhibitors to have at least 1 half-aum in their possession. N.B. In future no prize will be awarded to exhibitors having less than 4 half-aums).			
For the best sample of Prepared Colonial Tobacco of 25 lb, grown in the electoral division of Malmesbury	1	10	0
For the best 3 bushels of Wheat	0	15	0
" " Barley	0	7	6
" " Oats	0	5	0
" " Rye	0	10	0
For the best and largest variety of Vegetables	1	0	0
For the second best do. do.	0	10	0
For the best sample of Onions	0	5	0
For the best and greatest variety of Fruit	0	15	0
For the second best do. do.	0	10	0
For the best sample of Grapes, 1 Basket	0	10	0
For the best sample of Salted Butter, 20 lbs.	0	10	0
For the best and heaviest Turkey	0	5	0
For the best Cock and Hen	0	5	0
For the best Goose	0	5	0
For the best pair of Ducks	0	5	0
For the handsomest and best arranged bouquet of Garden Flowers	0	7	6
For the best sample of Cape Preserves and Marmalade, &c.	1	0	0
For the best sample of Honey	0	7	6

Every Animal and Article must have affixed to it a Card stating the Prize competed for, and the private and distinctive mark of the exhibitor; and a sealed letter (containing the corresponding number and mark, and name and address of the exhibitor, and the prizes competed for), must be left at the Secretary's.

Every such letter must bear on its cover or envelope the private distinctive mark of the exhibitor, and the prize to which it refers.

In the event of there being only one competitor for any of the above prizes, it will be left to the Committee to award the prize or not, and no animal having received a prize before (except in the prize offered for the best span of horses, and that only two out of the eight) will be allowed to compete.

CHARLES J. BECKER, Hon. Secretary.

To Cattle Breeders.

THE Celebrated Alderney Bull "Noble" is alway to be found at Roodebloem, Fee £1.

H. PERKINS,

ENROLLED AGENT,

COLLECTOR OF ACCOUNTS, &c.,

TULBAGH.

All Business transacted with care and dispatch.

Mr. P. attends to conduct cases at the periodical Court at Ceres.

W. SAMPSON & SON,

GENERAL AND COMMISSION AGENTS,

No. 3, ADDERLEY CHAMBERS

(OVER MESSRS. POCOCK & Co.'s),

CAPE TOWN.

Property of all kinds purchased and disposed of.

Loans negociated on Bonds, Promissory Notes, Shares, and other Securities.

Transfer of Property and Mortgage Bonds executed.

Custom-house Business.

Insolvent's Schedules drawn, and Statements prepared.

Trustees and Executors in Estates, &c.

900 Excellent fat Wethers
100 do. do. Wether Goats.

ON FRIDAY, 29th instant, the Undersigned will cause to be Sold at "Bennets Ville," Klapmuts Station, the above number of superior Wethers and Wether Goats, to be brought up by the well-known trader Mr ISAAK HARRIS.

DE VILLIERS & HAUPT, Vend Adms.

Paarl, 15 Jan., 1864.

12 Fat Slaughter Oxen,

LARGE and heavy, will be Sold on the Parade, on SATURDAY, the 23rd instant, by Mr. J. J. HOFMEYR.

High Sheriff's Office.

Cape Town, 18th January, 1864.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Albany.

G. WOOD AND SON versus ADOLPHUS F. SCHALLER, ERNEST W. BIDDULPH, JAS. BANKES AND JOSEPH G. WOOD.

On Tuesday, the 26th January, 1864, at 10 o'clock a.m., at Bathurst, 35 Cows, 25 young Cattle, 1 Bull, 24 Oxen, 4 Horses, 15 Pigs, 4 Wagons, 20,000 lbs. Oathay, 1 Winnowing Machine, Sneezewood Poles, &c.

Division of Queen's Town.

J. PATERSON versus H. J. BAILIE.
J. H. PARKER versus H. J. BAILIE.

On Saturday, the 30th January, 1864, at 10 o'clock a.m., at Veal Krantz, about 150 bushels of Wheat, 5,000 lbs Oat-hay.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

New Hanging Papers.

THE Undersigned is now landing ex "FRANCIS BURCHARD," choice additions to his Stock of the above. All qualities from 4d. to 7s. a roll.

J. G. STEYTLER,

28, St. George's-street.

---

3 BUSHEL

Corn Bags,

FOR Sale at the Stores of

L. H. TWENTYMAN & Co.

24, Heerengracht, Longmarket-street, Cape Town.

Bone Manure, Bone Manure, Bone Manure,

THE Undersigned is now prepared to supply the public with crushed bones in half inch pieces and dust and Agricultural purposes, at very moderate rates, orders received at his Stores in St. George-street and at the manufactory, Newmarket Mills.

Delivered free of charge in Cape Town.

M. J. LOUW.

8000 Bundles Thatching Straw,

FOR SALE on the farm of the Undersigned

D. H. W. WESSELS,

Matjeskuil, Jan 11, 1864.

Seed Potatoes.

FOR Sale at Zandvliet, near the Eerste River Station, Best IRISH SEED POTATOES.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company

SALE OF

VALUABLE FARMS

IN THE

DISTRICT OF KOEBERG,

In the Insolvent Estate of ADRIAAN DE WAAL MALAN.

On Monday, 25th inst.,

WILL BE SOLD ON THE SPOT,

Two Excellent Cattle and Corn Farms adjoining the place Drooge Valley, on which are erected substantial Dwellings, Stables, &c. all in excellent repair. These Farms are well known to be the best in the district, and for grain and cattle are equal to any in the locality.

Persons anxious to secure really valuable and productive Farms would do well to watch this sale as a bargain may be expected, the whole having to be sold without reserve,

Sale to commence at 11 o'clock.

BONUS WILL BE GIVEN.

G. W. STEYTLER, J. F. G. PIETERSEN. } Trustees.

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

Chamber Buildings, No. 3 Church-square, Cape Town, 6th January, 1864.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

SALE OF

Valuable Landed Property.

In the Insolvent Estate of L. DE ROOS.

On Tuesday, 26th inst.,

WILL BE SOLD

THAT VALUABLE CENTRAL BUSINESS PREMISES, DWELLING-HOUSE, and SHOP, situated in Shortmarket-street, in which the Insolvent for many years carried on a profitable Business. It commands Market-square, the Boeren Plein of the present day, where Farmers' Wagons are gathered every Morning, and is a most eligible place of Business.

At the same time will be sold 3 Lots of GROUND situated at Plumstead.

Liberal Bonus will be given.

G. W. STEYTLER, G. CROWDER, } Trustees.

Chamber Buildings, 3, Church-square, Cape Town, 12th Jan., 1864.

CAFFYN & MOORE, Auctioneers.

PUBLIC SALE

At the Paarl.

THE Undersigned intending to remove to Richmond will cause to be sold

ON MONDAY,

1st February next,

The whole of his IMMOVEABLE and MOVEABLE PROPERTY, consisting in:

1. Certain HOUSE and ERF, with its newly erected Dwelling House, situated in this village, being part of the divided Parsonage, situated in Main-street, adapted for all kinds of trade.

2. Certain Lot of GROUND, selected as above, and adjoining the same. They will first be put up separately and afterwards together.

MOVEABLES,

Tables, Chairs, Bedsteads, Stretchers, Bedding, Mattrasses, Mirrors, Crockery, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, all kinds of Tools, Ironware, Guns, and several other articles, too numerous to specify.

Persons having left Guns or other articles for repair, are kindly requested to call for the same on or before the 31st, as the same will be sold at the above sale to cover the expenses.

J. A. G. HOFFMAN.

Paarl, Jan. 12, 1864.

After the above Sale, will likewise be sold without Reserve, five Glass Cases, Counter, Balances and Weights, Iron Cart Axles, &c., for account of

The Wid. C. A. HAUPT.

DE VILLIERS & HAUPT, Vendu Adms.

Public Sale.

THE Undersigned will hold his Annual Sale of Grain &c., on his Farm "Rondeboschjesberg," on

Tuesday, 26th January, 1864,

At 10 o'Clock, a.m.,

when he will offer for Sale,

900 Bushels best Wheat,

180,000 Lbs. Oatsheaves, &c., &c.

ALSO,

20 Mules.

J. DENYSSEN.

Koeberg, Jan. 13, 1864.

Mr. J. A. BAM, Auctioneer.

PUBLIC SALE OF

Valuable Landed Property

IN THE RISING TOWN OF WELLINGTON.

IN THE ASSIGNED ESTATE OF J. H. MUNNIK.

THE Undersigned have given instructions for the Sale of the undermentioned LANDED PROPERTY, positively

On Thursday, 28th instant,

IN THE FOLLOWING LOTS:

1.

The LARGE and COMMODIOUS STORE, situated in Church-street, opposite the Bank, fitted up with appropriate and convenient Shop, Fixtures, and, in fact, with every requirement for a FIRST-CLASS TRADING ESTABLISHMENT.

2.

A PIECE OF GROUND adjoining Lot No. 1, in front of Lot No. 4 and facing Church-street. This is one of the most valuable sites for Business, and ought to command every attention, being of large extent and situated in the best part of the Village.

3.

A COMFORTABLE COTTAGE, containing three Rooms, Pantry, Kitchen, &c., Boarded and Ceiled, under Corrugated Iron Roof, with Ventilator, together with an Out-house at present used as Stables, but which might easily be converted into Servants' Rooms, &c.

4.

ANOTHER COTTAGE, containing four Rooms, Kitchen, Pantry, &c., Boarded and Ceiled under Corrugated Iron Roof, with a Verandah. A small Building is also attached, suited for Servants' Rooms, &c.

FURTHER WILL BE SOLD,

FOURTEEN BUILDING LOTS,

adjoining the MARKET PLACE, towards the RAILWAY STATION, all of which offer most eligible sites for Business, and upon which Buildings could be erected at a comparatively reasonable cost.

Since the opening of the RAILWAY LINE TO WELLINGTON, the Goods and Passenger Traffic between that place and the Metropolis has been steadily increasing, and as the valuable resources of the District and the surrounding Country are now only becoming known to the Public generally, there is no doubt that within a short time Wellington will become one of our chief Country Towns for Business. Commanding also the trade of the surrounding Villages of CERES, TULBAGH, and WORCESTER, including BRANDVALLEY, GOUDINI, and HEX RIVER, this ought to be a sufficient inducement for any enterprising Person desirous of starting an EXTENSIVE AND LUCRATIVE BUSINESS, to invest in either one or other of the above Properties at Wellington.

Plans of the above Properties have been prepared, and are now to be seen at the Commercial Exchange.

Intending Purchasers will be conveyed free by Railway; Tickets obtainable from the second Undersigned.

Liberal Bonus and Refreshments.

F. PORTER, M. S. VAN DER BYL, } Joint Assignees.

P. J. PENTZ, J.F. son, Auctioneer.

IMPORTANT SALE OF MOVEABLE AND IMMOVEABLE PROPERTY,

AT CERES.

In the Assigned Estate of J. H. MUNNIK.

THE ASSIGNEES IN THE ABOVE ESTATE WILL CAUSE TO BE SOLD BY PUBLIC AUCTION, AT CERES, ON

Thursday, Friday, and Saturday,

The 25th 26th, and 27th February next,

THE FOLLOWING VALUABLE PROPERTIES, VIZ.,

1.

A DOUBLE-STORIED HOUSE, containing large Drawing-room, spacious Dining-room, Hall, Seven airy and commodious Bed-rooms, 2 Pantries, Kitchen with boarded Floor, the whole newly Papered and Painted. Also, an OUT-BUILDING, containing Stabling for 16 HORSES, Coach-house, and Servants' Rooms. Attached to this house is a large and well-cultivated Garden, one of the most fertile in the Village, and producing an abundance of choice Vegetables. This Property is situated in the MAIN STREET, and is admirably adapted and fitted up with requirements for an HOTEL, for which purpose it has been leased at £120 per annum.

2.

The ELIGIBLE PROPERTY in which Mr. MUNNIK's Business has been carried on for several Years, situated on the MAINROAD to the INTERIOR, at its junction with the COLD BOKKEVELD ROAD, and thus occupying the best position in the Village. It comprises

I. A Large BUILDING, 125 Feet long, part of which is used as the Store, the other subdivided into a Residence.

II. Another Large BUILDING, 125 Feet long, used as Out-Store, Wine-Store, Timber-Store, Wool-Store' &c., with spacious Granary Loft.

III. An extensive BUILDING, containing Stabling for 46 Horses, Harness and Saddle-room, with Forage Loft.

Adjoining are a PADDOCK, LARGE KRAAL, and most Productive GARDEN, well stocked with choice Fruit Trees, and completely enclosed.

3.

A substantially-built BRICK BUILDING, 125 Feet long, situated in the Main-street. This Property has been subdivided into Two Portions, of which one has been let to the ENGLISH CHURCH MISSION, for SCHOOL ROOMS and MASTER'S RESIDENCE. The other Portion, together with a spacious adjoining Building, is leased to the COLONIAL GOVERNMENT, for the purpose of COURT ROOM, MAGISTRATE'S ROOM, CONSTABLES' QUARTERS, and PRISON.

4.

A well built BRICK BUILDING, 125 Feet long, subdivided into 8 airy and healthy MECHANICS' COTTAGES, and 2 large and convenient WHEELWRIGHTS and CARPENTER'S WORKSHOPS. This Property has also a large and dry FORAGE LOFT.

5.

A FREE-STONE BUILDING, 125 Feet long, subdivided into two comfortable sized DWELLING HOUSES, three smaller ones, and a BAKERY in good order. This is one of the best Buildings in the Village, and is under CORRUGATED IRON ROOF.

6.

EIGHTEEN ERVEN situated in different parts of the Village of Ceres, upon all of which Buildings could be erected at a comparatively trifling expense.

7.

The First Class Grazing Farm,

"RIET VALLEY,"

3,400 Acres in extent, and situated in the COLD BOKKEVELD. It is admirably adapted for Cattle, having the best Grazing Ground, and being most abundantly supplied with Water during the year, by two Rivers passing through its centre. This Farm is too well known to require any further comment.

ALSO WILL BE SOLD THE FOLLOWING

Valuable Moveable Property:

The whole of the STOCK-IN-TRADE, consisting of an extensive assortment of MERCHANDIZE, expressly selected and well suited for a Country Business, comprising:—Muslins, Buckskins, Doeskins, Linens, Baftas, Voerchitz, Alpacas, Twills, Merinos, Coburgs, Hosiery, Shawls, Mantillas, Ribbons, Laces, Bonnets, Hats, Boots and Shoes, Saddlery, and an unusually large assortment of valuable Silks.

GROCERIES,—Sugar, Coffee, Tea, Rice, Pepper, Spices, Sugar Candy, Sago, Soap, Candles, &c.

CROCKERY,—Jugs and Basins, Tea, Coffee, and Dinner Sets, Soup Tureens, &c.

GLASSWARE,—Cut and other Decanters, Tumblers, Wine and Liqueur Glasses, &c.

FUSTAGE,—12 Leaguers with Ports, 10 Leaguers, Half-aums, Ankers, Beer Hogsheads, &c.

HARDWARE,—Hinges, Screws, Spikes, Nails, all sizes, Cutlery, Carpenter's and Smith's Tools, Shot, Horse and Mule Shoes, Pickaxes, Hatchets, Hammers, Iron Pots, Spades, &c.

IMPLEMENTS,—A SUPERIOR 10 HORSE-POWER, by NOURSE, MASON & Co., Double Furrow HOWARD, and Swedish Ploughs, Single ditto, Single and Double Scotch Ploughs, RANSOM & SIMS' Garden, Ploughs, &c., 6 Spring Carts, 1 New Buck Wagon, 2 Horse Wagons, 1 Covered Wagon, &c.

LIVE-STOCK,—11 superior well-trained Mules, 40 Oxen, 34 THOROUGHBRED RAMS, not to be surpassed for symmetry and size, combined with length of Wool and Staple.

FURTHER,

Such Articles as shall be offered on the day of Sale, consisting of a variety too numerous to particularize.

The attention of the Public is particularly directed to the above Sales, at which the LANDED PROPERTY will be disposed of with LIBERAL BONUS, and the STOCK-IN-TRADE with other Moveables will be put up in Lots to suit the convenience of intending Purchasers.

Refreshments will be provided.

F. PORTER, M. S. VAN DER BYL, } Joint Assignees.

P. J. PENTZ, J.F.son, Auctioneer.

Important Public Sale

OF

VERY VALUABLE ERVEN

At Potchefstroom.

THE Undersigned duly authorized thereto by the Executrix of the Estate of the late Mr. JOHANNES ADOLPH VAN SCHALKWYK, will sell by Public Auction at his Office Wolvekraal, District of George,

On SATURDAY, 27th February, 1864,

1. Erf No. 162, situate at Potchefstroom, with a very commodious Dwelling House and other Buildings thereon. It is planted with all sorts of the choicest Fruit Trees. Its central situation on Market-square renders it exceedingly well adapted for Business.

2. Erf No. 230, situate at Potchefstroom.

These Erven, formerly the property of Mr. B. C. E. PROES, are so well known that any recommendation would be superfluous.

Credit, 6, 12 and 18 months, with interest at 6 pct. from the day of Sale

Sale to commence at 11 o'clock a.m.

G. W. B. WEHMEYER, Auctioneer.

Vendue Office, Wolvekraal, Jan. 14, 1864.

PUBLIC SALE

In the Insolvent Estates of JOHANNES MARTHINUS DE GOEDE, and CORNELIS MICHIEL DE GOEDE, of Malmesbury Division, Agriculturists.

On THURSDAY, the 4th February, 1864,

WILL BE SOLD ON THE SPOT, FOR ACCOUNT OF THE ABOVE ESTATES, ON LIBERAL CONDITIONS.

That Valuable Farm "SUMMERFIELD," containing 1934 Morgen of the best soil for Agriculture and Pasturage, well watered by 3 constant Dams, and offering every facility for irrigation. The Lands produce abundantly and the Pasturage is of superior quality. Without over estimating the value of the Property, the public can be assured that a better chance will not come readily in the market, and the best proof can be offered to any one attending the Sale, when the sound stacks of Wheat, Oats, Barley and Rye will bear testimony to the truth of what has been said.

The Moveable Property,

The produce of 40 muids of Oats, 19 of Wheat, 1 of Barley and 3 of Rye contained in stacks.

7 well trained Mules, and 9 ditto Horses, in excellent condition, 1 Wagon, 1 Cart, 1 Double Furrow Plough, 1 Gun, 1 Saddle and Bridle, 16 Bags, 1 Wooden and 1 Canvass, Manger, 3 Casks, 4 Pigs, and several Articles of Household Furniture.

A. H. MOORREES, Sole Trustee.

Malmesbury, January 9, 1864.

Worcester Commercial Bank.

13TH ANNUAL REPORT.

IN submitting this their Thirteenth Annual Report, Chairman and Directors of the Worcester Commercial Bank have not again the satisfaction which they enjoyed during the previous twelve years, of meeting the Shareholders with that desirable issue of the affairs of the Bank, which during that time appeared to the satisfaction of every Shareholder.

The manifold and large insolvencies which during the present year have so severely injured the district;—the succeeding total stagnation of all business, and the depressed state of financial affairs, have resulted in a serious interruption of the transactions of the Bank, which inevitably tended to its disadvantage. Hence the circulation of our Notes was diminished by more than two-thirds, whilst under the circumstances Directors had to use greater caution in discounting than usually was the case.

From the Statement and Balance Sheet laid on the table, Shareholders will perceive that the gross receipts for the year ending 31st December, 1863, have been £3,500 8s. 1d. After deducting Interest paid on Fixed Deposits, Salaries and other inevitable charges, besides a goodly sum paid to the Cape Commercial Bank for its agency, there remains a net balance of £1104 4s. 4d.

Of this amount Directors propose to apply the sum of £1063 0d. 4d. to the payment of a dividend to Shareholders, being equal to 6 pct. upon the paid-up Capital, and to carry £41 4s. to the credit of Profit and Loss.

Directors further wish to observe that this Bank is at this moment exposed to losses which have been occasioned by the failure of the chief Traders of this district, but to what extent they cannot as yet state with any certainty. This will depend upon the Dividends which may be awarded out of the various estates.

The Directors who retire from office this day, are Messrs. J. P. Jordaan and W. Hugo, one of whom is re-eligible. It will therefore be the duty of Shareholders to fill up the vacancies in accordance with Section 22 of the Trust Deed.

M. J. KUYS, Chairman.

Worcester Commercial Bank, Jan. 12th, 1864.

General State of the Worcester Commercial Bank on the 31st December, 1863.

ASSETS.

To Capital,	£ 50,000	0	0
„ Reserve Fund,	2760	1	4½
„ Ciculation,	300	0	0
„ Unpaid Dividends,	76	6	0
„ Fixed Deposits,	15,331	10	10
„ Floating Deposits,	2746	7	9½
„ Interest Unpaid,	647	2	4
„ Balance of Profit and Loss,	1104	4	4
	£75,715	12	7½

LIABILITIES.

To Shareholders,	£ 32,283	0	0
„ Bills under Discount,	33,575	1	1½
„ Bank Buildings,	2600	0	0
„ Treasury,	101	16	0
„ Cash,	7155	15	6½
	£75 715	12	7½

Profit and Loss Account.

Balance of Profit and Loss, 1862,	£ 323	14	6
Interest and Commission Received,	3135	6	1
Rent Received,	39	7	6
	£ 3500	8	1

Paid Salaries and Expenditure,	£ 441	8	6
Interest Paid,	1272	2	1
„ Unpaid,	647	2	4
Expenditure in Insolvent Estates	35	10	10
Balance at disposal of Shareholders,	1104	4	4
	£ 3500	8	1

H. BERNARDI, Bookkeeper.

Worcester Commercial Bank, 31st Dec. 1863.

We, the Undersigned hereby certify that the abovementioned account to be correct.

M. J. KUYS, J. P. JORDAAN, } Auditors.

---

50 Selected Montevideo Mules,

5 do. do. Horses.

FOR SALE BY

G. S. HOLMES & Co.

The above can be seen at D'Urban on application to Mr. O. J. HORAK.

Ask your Neighbours whose Hats are the Cheapest and Best?

J. L. COOK'S,

Hatter and Tailor, 45, Adderley-street, next the Board of Executors.

SOUTH AFRICAN

Photographic Saloon,

50, ST. GEORGE'S-STREET.

AT the above NEW SALOON, which has just been opened on the Premisses of Messrs. SAUL SOLOMON & Co., 50, St. George's-street, and fitted up with every comfort and convenience, VIEWS of all descriptions are photographed, and PLANS, PAINTINGS, &c., copied.

Portraits, in all Styles, taken daily from 9 a.m. to 4 p.m.

☞ CARTES DE VISITE, 18s. PER DOZ.

50, St, George's-street.

General Estate & Orphan Chamber.

PUBLIC SALE

OF

VALUABLE LANDED PROPERTY,

On the Stoep of the Western Province Bank Buildings Paarl.

In the Insolvent Estate of C. J. SMUTS of the Paarl.

On Thursday, 4th February next,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

THE Directors of the General Estate and Orphan Chamber will cause to be sold, for Account of the above Estate, the following Valuable LANDED PROPERTY, viz.:—

1st. NINE VALUABLE BUILDING LOTS measuring together 460 square roods and 88 square feet, situate at the Paarl Railway Station, and partly planted with Vines. The above Erven offer to Capitalists a favourable opportunity of investing their Capital; also to Merchants and Shopkeepers, for building Stores and Shops, as great advantage will be derived from its situation.

2nd. Certain Half Share in a piece of Ground named RHEEBOKSFONTEIN, in extent about 33 morgen, situate in the southern part of the Village of the Paarl, near the Railway Station. This piece of Ground is well adapted for Garden purposes, being well watered by a never failing Sprig from the Mountain.

3rd. Certain Erf, adjoining the above-named piece of Ground, on the Main Road to Groot Drakenstein and Cape Town.

4th. Certain Half Share in an Erf, with the Buildings thereon, situate at the ZANDDRIFT, in the northern part of the Paarl, being No. 11 of the subdivided Municipal Ground.

5th. Certain Half Share in an Erf situate in the Village of Wellington, being part of the subdivided Ground formerly the Property of the Rev. A. F. DU TOIT.

In the Insolvent Estate of J. G. Steytler, G.son.

1st. Certain piece of Ground situate in the Village of the Paarl, marked Nos. 12 and 31, being part of the subdivided Place NANTES.

2nd. Certain Erf, marked No. 26, situated in the Village of the Paarl, being also part of the subdivided Estate called NANTES.

The above Property is planded with Vines, and is well adapted for building purposes.

Bonus will be given.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee Ins. Est. C. J. SMUTS.

J. F. G. PIETERSEN, H. SOLOMON, P. A. BRAND, } Joint Trustees Ins. Est of J. G. STEYTLER, Gr.

SALE OF

VALUABLE FARMS,

AT GROENEKLOOF.

In the Insolvent Estate of GYSBERT JOHANNES KOTZE, Agriculturist.

On Friday, 5th Feb.,

WILL BE SOLD,

1. Certain Half Share in the Farm "Keekoes Vallei," measuring in its whole extent 913 Morgen and 125½ Square Roods.

2. Certain Half Share in the Farm "Cokharra," measuring in its whole extent 3,177 Morgen.

Both Farms are well cultivated and provided with Large Dwelling Houses, Stables, Outbuildings, &c. &c.

Those wishing to become the Proprietors of really valuable Farms will do well to attend this Sale.

Also the Moveables, consisting in the crops of 4 Muids Wheat, 3 ditto Barley and 3 ditto Rye.

Liberal Bonus will be given.

A. H. MOORREES, J. G. DALY. } Joint Trustees.

Malmesbury, 16 Jan. 1864.

☞ The Shares of Mr. LODEWYK KOTZE in said Farms will likewise be Sold.

Public Sale.

ON TUESDAY, 26th instant, the undersigned duly authorised thereto, will sell on the farm of Mr. J. G. TASDOUX, Berg River,

90 Heavy Draught and Slaughter Oxen and Cows,

20 Draught and Saddle Horses,

300 Merino Sheep and Goats,

1 Excellent Wagon.

A great variety of Merchandize, and what further may be offered for Sale.

A. H. MOORREES, Auctioneer.

Malmesbury, Jan. 9, 1864.

Union Bank.

THE Dividend declared at the Annual Meeting held on the 12th instant, will be payable on and after the 26th instant, between the hours of 10 and 12.

S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, Jan. 12, 1864.

Union Bank

BILLS ON ENGLAND

FOR SALE.

DIVISIONAL COUNCIL.—MALMESBURY.

Tenders for Repair of Mamre Road

FOR 1846.

WITH reference to the Advertisement published in this paper on the 10th and 17th Dec. 1863, it is hereby notified that fresh tenders for the above service, will be received at the office of the Divisional Councils Malmesbury, until Wednesday, 27th January, 1864, at 10 o'clock, a.m.

H. F. BURTON, Sec., Divisional Council, Malmesbury.

Divisional Council,—Malmesbury.

ROAD RATES PAYABLE

From and after 1st Sept., 1863.

NOTICE is hereby given, that legal proceedings will be taken against all parties who shall have failed to pay the above Rates on the 31st January, 1864.

H. F. BURTON, Secretary Divisional Council.

Divisional Council Office, Malmesbury, 4th January, 1864.

Joint Paarl Omnibus Company.

Notice to Shareholders.

NOTICE is hereby given that a further and final dividend of Two Shillings and Six Pence per Share is receiveable at the office of the Undersigned.

T. ROOS, Tr. Sec.

Paarl, Jan. 1864.

Notice.

DIED Suddenly, this Day, my dearly beloved Husband, JOSIAS SMUTS, Ms. aged 33 years and 11 months.

A. F. SMUTS, born SCHONNEBERG.

Riebeek West, 6th Jan. 1864.

Union Bank.

HET Divident op de Jaarlyksche Byeenkomst, gehouden op den 12 dezer, verklaard, zal betaalbaar zyn op en na den 26 dezer, tusschen 10 en 12 ure.

S. V. HOFMEYR, Kassier.

Kaapstad, 12 January 1864.

Union Bank.

WISSELS OP ENGELAND TE KOOP.

Berigt aan het Publiek.

TEN gevolge van de hooge disconto in de Kaapstad gevorderd op Oostelyke Provincie Bank Noten, geeft de ondergeteekende by deze kennis, dat geene zoodanige Bank Noten door hem in betaling genomen zullen worden voor eenige Rekeningen hoegenaamd, tenzy eene premie van 5 pCt. worde toegestaan.

G. W. B. WEHMEYER.

Wolvekraal, Langekloof, 2 January, 1864.

Bureau van den Baljuw.

Kaapstad, 19 January, 1864.

IN Executie van Gewysden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

AFDEELING ALBANIE.

G. WOOD & ZOONS versus ADOLPHUS F. SCHALLER, ERNST W. BIDDULPH, JAS. BAWKES en JOSEPH G. WOOD.

Op Dingsdag, den 26sten January, 1864, ten 10 ure a.m., te Bathurst, van 25 Koeyen, 25 stuks jong Vee, 1 Bul, 24 Ossen, 4 Paarden, 15 Varkens, 4 Wagens 20,000 lbs. Haverhooi, een Wan Machine, Niesthouten Palen, enz.

AFDEELING QUEENS TOWN.

J. PATTERSON versus H. J. BAILIE.
J. H. PARKER vs. gez. H. J. BAILIE.

Op Zaturdag den 30 January 1864, ten 10 ure a.m., te Vaalkrantz, van omtrent 300 Bushels Koren, 5,000 lb. Haverhooi.

PERCY VIGORS, Baljuw.

HOLLOWAY'S PILLEN EN ZALF.—Maag en Lever ongesteldheden, graveel, geelzucht, dit zyn de ziekten voornamelyk heerschende in de warme klimaten. Waarlyk eene ontzettende lyst! toen calomel en lancet de eenige generaals waren om dezelve te bestryden. De overwinning was altyd twyfelachtig; men had de slang gekorven, men had haar nog niet altoos gedood; maar vaak in stilte hare krachten herkrygende, viel zy op nieuw den armen lyder aan met hare vergiftigde tanden, en voerde haren buit weg, in spyt der oude generaals. De bewoners van Indie en Java stellen thans hun vertrouwen in zekerder middelen; met Holloway's Zalf en Pillen zyn zy gereed het arglistiglyk toenaderen van den vyand tegen te staan, het vergift uit te roeyen, latende elk orgaan even zoo vry van ongesteldheid als voor den aanval.

Aan Debiteuren.

DEGENEN die hunne Inteekeningspenningen voor "De Zuid-Afrikaan," tot ultimo December 1863 nog niet betaald hebben, worden dringend verzocht zulks zonder uitstel te doen.

MAANS VERANDERINGEN.

Jan. 23	Volle Maan......	11u. 16m.	's Namiddags
Feb. 1	Laatste Kwartier	1u. 31m.	's Voormiddags
7	Nieuwe Maan....	7u. 24m.	's Namiddags
14	Eerste Kwartier	2u. 38m.	's Namiddags

DE Zuid-Afrikaan.

Kaapstad, den 21 January 1864.

DE gewoonte om de dingen by hun regten naam te noemen, en uit erkende feiten meer juiste dan opvrolykende besluiten te trekken, heeft de 'Zuid-Afrikaan' den naam bezorgd van een ongeluksvogel, die steeds zyn onheilspellend gekrysch doet hooren. Wy hebben ons de onbewezene beschuldiging zoo goed mogelyk laten welgevallen, sterk in het bewustzyn dat wy ons van eene openbare pligt kweten door den waren staat van zaken aan onze lezers voorteleggen, en aan den eenen kant ons voor overdryving en aan den anderen voorgeveinsdheid te hoeden. In den laatsten tyd zyn eenige onzer zusters voor het publiek met verklaringen en gevoelens opgetreden, die het ergste wat wy van den geldelyken toestand der kolonie gezegd hebben zoo goed als regtvaardigen. Deze achteraankomende bekentenissen, dit lager stemmen van den toon der verheffing te midden van den tegenspoed schenkt ons niet alleen ruime vergoeding voor veel onverdienden smaad, dien men op ons geworpen heeft; maar zal ook, wat van veel grooter belang is het lezende publiek onzen toestand in zyne ware kleuren doen beschouwen. Wy leeren dus onze moeijelykheden goed in het aangezigt te zien, en dat is de eerste stap tot de ernstige poging om er uittegeraken. De "Argus" van den 19 dezer doet eenige belangryke bekentenissen omtrent feiten, die het nutteloos zou zyn langer in twyfel te trekken, omdat zy te wel bewezen zyn om tegenspraak toetelaten. "Het nieuwe jaar" zegt onze bescheidene zuster, "heeft zich geopend onder vooruitzigten, die langzaam *schynen* optehelderen." Het ophelderen is niet zeker, het *schynt* slechts zoo, en dat nog wel langzaam. Ons schynt dit nog niet zoo toe. Wel, van het beest met de honderd oogen mag men verwachten, dat het iets meer ziet dan wy. Dat de in Engeland geslotene leening van £150,000 geheel gebruikt is, dat er in de Douane van verleden jaar eene vermindering van £28,000 is, en dat nieuwe schulden, ten bedrage van 8 of £9000 per maand worden aangegaan, zyn feiten, die wel berekend zyn om ons tot ernstig nadenken te stemmen, waarby wy natuurlyk geneigd zyn te vragen: Wat moet er gedaan worden om uit onze moeijelykheden te geraken? "De kolonie, zegt de "Argus," is byna magteloos om zichzelve te helpen." Zeer waar. "Het eenvoudigste en meest voor de hand liggende middel is de verhooging der belasting tot dat zy het te kort kan dekken." Wederom waar; maar niet zeer welkom. "Maar het is niet gemakkelyk om dit van een Parlement, zoo als het onze is, gedaan te krygen." Dat meenen wy ook. "Direkte belastingen te haten, daarin komen alle kolonisten overeen" Zeer waarschynlyk; maar zulk een haat, zelfs al ware hy niet natuurlyk, zou toch zeker door de gewetenlooze buitensporigheid der Regering in 't leven worden geroepen. Dit zegt echter onze tydgenoot *niet*. In plaats van het zadel eerlyk op het regte paard te leggen, schryft hy onzen afkeer van belasting gedeeltelyk aan onze onkunde, ons "gebrek aan gelegenheid om de noodzakelykheid van het dragen van ons deel aan de algemeene lasten te leeren," en gedeeltelyk aan onze schrale bevolking en armoede toe. De laatste reden geven wy gereedelyk toe; maar tegen de eerste hebben wy zwarigheid. Onze gelegenheden om lasten te leeren dragen zyn vry wat beter geweest dan wy wel mogten wenschen, daar door dat ons Parlement en de Regering te zamen werkten (zullen wy zeggen tot ons welzyn?) om de noodzakelykheid tot derzelver oplegging te scheppen. Sir PHILIP WODEHOUSE vond onze finantien in een toestand, waarvoor niet hy, maar zyne voorgangers verantwoordelyk zyn; en als men ter verdediging zyner belastingspolitiek aanvoert, "dat men volstrekt grootere inkomsten moet hebben" moeten wy dit toestemmen, maar als verder gezegd wordt, dat "de kolonie op 't oogenblik ligtelyk belast is" vragen wy verlof om te zeggen dat zwaar en ligt betrekkelyke begrippen zyn, en dat wat voor eene ryke en digte bevolking ligt zou zyn, drukkend is voor een volk, dat zoowel arm als over eene groote oppervlakte verspreid is. Dit ten minste is geen "onwederlegbaar argument." Maar de *Argus* heeft er nog een: "dat in tyden van nood het de pligt van iederen burger is om zyne persoonlyke vooroordeelen ter zyde te zetten, en zooveel mogelyk het land uit zyne moeyelykheden te helpen redden." In antwoord hierop vragen wy: is het een vooroordeel, of is het niet eer een gevoel van onregt, dat de kolonisten afkeerig doet zyn om zich aan belasting te onderwerpen, wanneer de ondervinding hun geleerd heeft, dat hunne bydragen tot de schatkist zoo misbruikt worden, dat zy den belastingschuldige verarmen zonder de bevolking te verryken? "Nood" is een gemakkelyk woord om van den uitslag van een slecht bestuur te gebruiken; het verschoont zoowel de Regenten in het Moederland als de over ons gestelde Gouverneurs. Wy worden gedwongen om voor hunne philanthropische proefnemingen, hunne bokken, hunne dwaasheden en wat niet al te betalen? En dat wordt alles met den naam van *emergency* bestempelt, welk woord naar de afleiding iets beteekent wat onverwacht opkomt, gelyk een eiland uit den bodem der zee. Nu vragen wy in den naam der meest gewone eerlykheid of dat de aard onzer moeyelykheden is? Heeft men ze niet voorzien en voorspeld, en tot haren waren oorsprong, wanbestuur van jaar tot jaar, opgespoord? En moet men de kolonisten voor hunne vooroordeelen berispen en hun de pligt voorhouden om het land zooveel mogelyk te helpen redden uit den afgrond waarin het roekeloos is gestort geworden door mannen, wier eerste en gebiedende pligt het was om voor de aan hen toevertrouwde belangen der bevolking te bewaken? Is dit niet een misbruik maken van de taal, dat slechts geëvenaard wordt door het misbruik van magt dat het wil verdedigen?

AANSTELLINGEN.—De heer J. E. Montagu, als fung. registrateur van acten, vice Carey, en vrederegter voor de Kaapstad en distrikt, en het Kaapsch district; de heer R. le Sueur Fischer, als hoofdklerk op het registratie kantoor, vice Woeke; Dr. W. Edmunds, als chirurgyn superintendent van het ziekenhuis te Robben Eiland, vice Minto.

BOEDELS IN HANDEN VAN DEN MEESTER GESTELD 18 JANUARY.—Thomas Cumming, jun. van de Kaapstad, handelaar, baten, £583 6s. 1d. lasten, £585 7s. 2d. te kort £2 1s. 1d. Lambertus Petrus Johannes Baartman, van Ceres, wagenmaker, baten, £886 2s. 4d. lasten, £1,111 14s. te kort £225 11s. 8d.

BYEENKOMSTEN.—Op 's meesters kantoor, boedels van T. Cumming, jr., J. Brown en J. A. van Eyssen, M.z., eerste en tweede, 3 en 10 Feb.;—boedel van J. J. M. Mabille, speciale, 17 Feb. Op het Magistraats Kantoor, Paarl, boedel van D. S. Malan, 16 Feb.; boedel van P. J. Peters, speciale, 9 Feb. Op dito, Tulbagh, boedel van L. P. J. Baartman, eerste en tweede, 5 en 12 Feb. Op dito, Knysna, boedel van J. F. Sewell, derde, 10 Feb.

INTESTATO BOEDEL.—Eene byeenkomst van de naaste bloedverwanten en crediteuren zal gehouden worden in den boedel van J. September en nagelatene weduwe, op het magistraats kantoor, Port Elizabeth, 2 Maart.

ERFPACHT.—Alle achterstallige erfpachtpenningen van de natenoemen afdeelingen moeten aangezuiverd worden als volgt: Piketberg, voor den 15 April; Murraysburg en Queenstown, voor den 31 Maart aanstaande.

WEGVERPONDINGEN.—De Afdeelings Raad van Namaqualand heeft eene verponding van een halve penny in het pond, en die van Beaufort West, een achtste penny in het pond, gelegd op de waarde van alle vaste goederen in die afdeelingen.—Eerstgemelde moet voor den 15den en laatstgemelde voor den 17den February aanstaande betaald worden.

PALMIETRIVIER.—De brug over deze rivier, onder reparatie zynde, is gesloten tot nadere kennisgeving. Intusschen is de drift in reparatie gebragt voor tydelyk gebruik.

DE BEAUFORT LAND KWESTIE.—De heeren C. Piers, J. C. Davidson en L. Marquard zyn benoemd om onderzoek te doen naar, en rapport uittebrengen over de respective vorderingen van partyen wier plaatsen begrepen zyn in de hermeting van het Zoutrivierland, in de afdeeling Beaufort. Partyen die belang hebben in de plaatsen, begrepen in de gemelde bemeting, waarin grootere uitgestrektheid van grond nu gevorderd wordt dan uit de oorspronkelyke erfgrondbrieven blykt vergaard te zyn, worden opgeroepen op den 9den Maart aanstaande te verschynen voor de Commissie te Beaufort, en zoodanige mondelinge of schriftelyke bewyzen te leveren als zy tot staving hunner respectieve vorderingen mogen wenschen aan te voeren.

POST KANTOREN.—Van af 1 February aanstaande zal de vracht voor de aflevering van brieven tusschen de kantoren in de Kaapstad, Groenepunt, Papendorp, Montagu Brug, Mowbray, Rondebosch, Claremont, Wynberg en Diepriver zyn als volgt: niet boven 1 ons, 1 penny; niet boven 2 oncen, 2 pence; voor ieder ons of gedeelte van 1 ons meer, 2 pence.

STEMOPNEMERS.—De heeren C. H. Huntley en B. H. Holland zyn benoemd als stemopnemers voor de kies-afdeeling Grahamstad, en de heeren P. L. Buyskes, A. Tweed en A. G. Watermeyer als dito voor de afdeeling Graaff-Reinet.

DE VALSCHE WISSELS.—Brieven van kapitein Elmstone, die zich nu op Mauritius bevindt, bevestigen ten volle de meening dat de wissels van Marcus zoogenaamd door kapt. Elmstone geëndosseerd, valsch waren. Kapitein Elmstone zal zelf hier over eene maand zyn om de zaak optehelderen.

POLITIEHOF.—Maandag werd een soldaat van het 11de regiment, Michael Mink geheeten, tot eene maand gevangenis veroordeeld, met schrale kost gedurende de eerste en laatste week, voor het stelen van een ring van Joseph Hiedemann.—Gert Abrahams kreeg dezelfde straf voor het stelen van een pond ryst, een pond suiker, en een ouwelap van een kleinen jongen, Marthinus geheeten.—Maria werd voor het stelen van een paar laarzen uit den winkel van jufv. Rundell tot eene maand opsluiting met schrale kost veroordeeld.

DE ARBEIDLOOZEN.—Zaturdag morgen heeft kapitein Tinley, ten behoeve der Regering een onderzoek aan het Matrozenhuis ingesteld naar de klagten van zoovele arbeiders, die geen werk kunnen kryggen. Er waren meer dan 100 mannen tegenwoordig en kapitein Tinley gaf hun te verstaan, dat de regering gaarne werk voor hen zou zoeken, maar dat zy niet in elk geval zulke hooge loonen moesten verwachten, als zy tot hiertoe genoten hadden. Allen gaven byna eenparig hunne bereidwilligheid te kennen om tegen elk loon te werken. Hunne namen, ouderdom, beroep, enz., werden dus opgenomen en naar het koloniaal kantoor gezonden. Van de 108 gevallen waren er slechts weinigen waarin de mannen pas ingevoerde emigranten waren. Velen waren afgedankte soldaten en personen, die lang in de kolonie zyn geweest. De meeste zyn arbeiders, waaronder omstreeks 20 handswerklieden en vier of vyf navvies. De Regering zendt omstreeks een dertigtal naar de Van Stadens Rivier, waar zy aan de publieke werken zullen gebruikt worden, en aan de overige zal zoo spoedig mogelyk werk worden verschaft.

DOOD VAN SERGEANT MAJOOR MACKAY.—Zondag ll, is deze geachte krysman in de Kaapstad, waar hy lange jaren gewoond heeft, overleden. Hy telde 53 jaren dienst in het leger en had pas een medaille en een pensioen voor langdurige dienst gekregen. Een aantal vrienden betreuren zyn dood. Zyn lyk werd Dingsdag middag ll. met krygsmans eer en gevolg door de vrywilligers van alle wapenen ter aarde besteld, terwyl eene talryke schare van belangstellende vrienden, waaronder wy ook den Prokureur Generaal opmerkten, den stoet grafwaarts volgde.

TABAKS KULTUUR.—De heeren Teengs & Co. hebben op de plaats van den heer J. W. Louw, Constantia, eene tabak-plantaadje aangelegd, die goed schynt te zullen beantwoorden. Het zaad door hen gezaaid is het beste Manilla, Cuba en Virginische, en de planten tieren even fraai als in haren natuurlyken grond. De ondernemende firma hoopt in staat te zullen zyn rookers met een artikel te voorzien dat even goed is als het ingevoerde.

BESPROEIJING EN ZUIVERING DER STRATEN.—Het voorstel van den heer J. H. Bam, ter daarstelling van een groot reservoir op de Leeuwenstaart, met water uit de baai te worden gevuld, om van daar door middel van onderaardsche pypen door de stad te worden verspreid, is door het Municipale Committee over de Waterwerken gunstig ontvangen. De heer Fowler, agent van de heeren Machellar, van Glasgow, bood aan het contract te ondernemen, tegen een jaarlyksch salaris om de straten gedurende een aantal jaren te bewateren. Hy werd verzocht de byzonderheden van het voorgestelde werk in geschrifte te melden en de voorwaarden waarop hy hetzelve zou willen ondernemen.

DS. ZINN, die ll. Dingsdag het *Colloquium Doctum* heeft doorgestaan, heeft het beroep van den Kerkeraad der Kaapstad, om het dienstwerk van Ds. Spyker voor zes maanden waar te nemen, aangenomen. Mogt zyn Eerw. echter in dien tusschentyd een beroep krygen, zal hy na kennisgeving van eene maand, van zyne verbindtenis ontslagen worden.

DE THEOL. KANDIDAAT, DE EERW. HEER MEINTJES, heeft op ll. Zondag morgen de dienst waargenomen in de Kapel aan Zeepunt, en 's avonds in de Groote Geref. kerk in de Kaapstad. By laatstgemelde gelegenheid koos spreker tot tekst Matth. 13 vs. 33. naar aanleiding waarvan hy betoogde dat het christendom bestemd en by uitnemendheid geschikt is om de godsdienst der geheele wereld te worden. De heer Meintjes is gisteren weder met de stoomboot vertrokken, ter voortzetting zyner theologische studien in Nederland.

MILDDADIGHEID.—Men verneemt dat de heeren Philips, King & Co. voor de oprigting eener Engelsche kerk te Springbok, Namaqualand, £300 hebben ingeschreven. De commissie kan nu aan het plan met £700 beginnen.

VAN ST. HELENA zyn brieven gekomen, die melden, dat toen de "Cambrian," aldaar den 28 December ll. arriveerde, de gezondheid van den heer Saul Solomon reeds veel verbeterd was. Een tyger, die de reis mede maakte, had kapitein Ladds door de tralien van zyn hok beet gekregen en hem tamelyk het hoofd gehavend. Naar eene veiliger plaats zynde overgebragt, is het beest ongelukkig geworgd geworden.

ZYNE EXCELLENTIE DE GOUVERNEUR EN DE OPPERBEVELHEBBER DER TROEPEN, vertrekken heden met de "Narcissus" naar de grenzen. Lady Wodehouse, de heer Wodehouse en de heer J. C. Rivers, Koloniale Aide-de-Camp, vergezellen Zyne Excellentie, terwyl Kolonel Crawley, Kolonel Bisset en de andere leden van zyn Staf het gezelschap van den Opperbevelhebber zullen uitmaken, die dadelyk by zyn aankomst te Port Elizabeth, zyn inspectietour zal aanvangen. Zyne Excellentie de Gouverneur zal een dag of drie te Port Elizabeth vertoeven en zich vervolgens naar Grahamsstad begeven.

TOONEELSPEL TE ROBBEN EILAND.—Op den 13 dezer gaven de amateurs hunne Nieuwjaarsvertooning voor een gehoor van omtrent 200 personen, onder welke eenige leden van de civile dienst Boating Club, die onverwachts daar gekomen waren. De vertooning liep zeer goed af, en al de spelers kweten zich goed van hunne rollen—er was geen eind aan het handgeklap, en en toejuiching. Het meerendeel der toehoorders bestond uit krankzinnige vrouwen.

DR. EDMUNDS is nu definitief als eerste geneesheer op Robben-eiland aangesteld. De doktor heeft zoo zeer bewezen de regte man op de regte plaats te zyn, dat zyne benoeming zeker iedereen zal genoegen geven, en de regering eer aandoet.

PAARL.—De heer De Beer, zoon van onzen overledenen onderwyzer, is tot voorlezer in de gemeente te Darling benoemd. Hy is een beminnelyk en talentvol jongeling en zal dus wel voldoening geven. De heeren Proctor en Haupt hebben van hunne Paarlsche kiezers requisities ontvangen om zich verkiesbaar te stellen als leden der wetgevende vergadering.—H. M. de Koningin heeft de muziekstukken door den heer Johs. Stephanus de Villiers, by gelegenheid van het huwelyk van den Prins van Wales en Prinses Alexandra vervaardigd, genadiglyk aangenomen. De heeren Cocks & Co., uitgevers van H. M. de Koningin hebben de meeste exemplaren in Engeland gehouden ter plaatsing, zoodat nog slechts weinigen de Kaap hebben bereikt.—De Lady Grey brug, over de Bergrivier wordt gevaarlyk. Velen gaan liever de rivier door, dan zich op de instortende brug te wagen.—*Corresp. Argus.*

PRESIDENT BRAND.—Het volgende antwoord is door den heer Brand gezonden aan de adressanten van de Paarl:—

Karoo's Poort, 7 January, 1864.

Wel-Edele Heeren,—Uw gulle en hartelyke ontvangst en warme vriendschapsbetooning nopen my u ook schriftelyk, gelyk ik zulks reeds mondelings gedaan heb, mynen innigen dank te betuigen voor uwe goede gezindheid jegens my en de mynen, en voor uwe goede wenschen voor ons geluk; uw medegevoel zal my versterken en bemoedigen by de groote en moeijelyke onderneming, die pligtbesef my geboden heeft te aanvaarden. De wyze waarop ik ben voorgesteld en gekozen opent my het blyde vooruitzigt dat ik de ondersteuning van allen zal ondervinden. En zoo geruggesteund, hoop ik dat God de middelen, die ik tot bevordering van de welvaart en het geluk myner landgenooten in den Vrystaat zal aanwenden, met zynen onmisbaren zegen in eene ruime mate bekroonen zal. Dat het my menigen traan heeft gekost om myne geboortestad en alles wat my dierbaar was, inzonderheid myne lieve ouders te verlaten, wil ik niet ontveinzen. Maar ik ben in gemoede overtuigd dat ik myne diensten en krachten, hoe gering dan ook, niet aan myne landgenooten mogt weigeren, en ik ga nu om alles in myn vermogen aan te wenden tot hunne welvaart en hun geluk. Dat ik daarin door de goede wenschen en het innig medegevoel myner landgenooten in deze kolonie word vergezeld is streelend en tevens bemoedigend voor myn diep geschokt gemoed. Van God zal ik dagelyks hulp, wysheid, verstand en kracht afsmeeken, en myne beste vermogens aanwenden ter bereiking van het groote doel dat ik my voor oogen gesteld heb.

Ik heb de eer met de beste wenschen en met de meeste hoogachting my te noemen, uw dienstwillige dienaar,

(Get.) J. H. BRAND.

Aan de Wel-Ed. Heer J. D. Haupt, H. G. F. Enslin, S. J. C. Gird en de andere heeren, die het adres geteekend hebben.

Het volgende is het antwoord op het adres van Stellenbosch:—

Karroo Poort, 7 January 1864.

Myne Heeren!—Na verloop van 21 jaren heb ik Stellenbosch weder bezocht—de geboorteplaats van mynen voorvader—de kies-afdeeling welke myn vierbare vader gedurende twee achtereenvolgende zittingen heeft vertegenwoordigd, en voor welke ik hoop en vertrouw dat hy gespaard moge worden om haar nog menige zitting in de Wetgevende Vergadering te vertegenwoordigen,—en de plek waar ik in myne jeugd zoo vele, vele gelukkige vacantiedagen heb doorgebragt. Aldus als het ware met Stellenbosch vereenzelvigd zynde, kan men zich naauwelyks verwonderen dat ik een levendig belang stel in deszelfs bloei en welvaart, hoewel omstandigheden my belet hebben hetzelve meermalen te bezoeken. Maar na zulk een lang tydsverloop heb ik Stellenbosch bezocht met andere gevoelens dan die myner jeugd; want toenmaals zag ik met onvermengd gevoel van vreugd en geluk den tyd tegemoet, dien ik het genoegen zou hebben aldaar doortebrengen.—Thans vervult de gedachte dat ik afscheid neem van zoo vele dierbare betrekkingen en vrienden—en van zoo vele geachte en geëerbiedigde vrienden myns waardigen vaders,—myn hart met droefheid en leedwezen. Maar pligt roept en ik moet gehoorzamen. Maar hoewel ik vaarwel zeg aan myne geboorteplaats en de dierbare bekende tooneelen myner jeugd, zal ik deze kolonie nooit vergeten. Uwe vriendelyke wenschen zullen my bemoedigen in de moeyelyke taak welke ik op het punt sta te aanvaarden. Voor die vriendelyke wenschen dank ik u uit grond myns harten, en ik betuig u ook namens Mevr. Brand en gezin mynen opregten dank voor uwe vriendelyke gevoelens.

U alle voorspoed en geluk toewenschende, heb ik de eer te zyn, waarde heeren, geheel de uwe,

J. H. BRAND.

De Wel-Ed. Heeren D. J. van Ryneveld, C.C., R. Crozier, J. Wege, en de andere heeren, die het adres geteekend hebben.

VASTGOED.—Het vastgoed van W. P. Laubscher, achter de Paarl, door den Afslager Hofmeyr op last van de Koloniale Weeskamer verkocht, heeft £600 gehaald.

WELLINGTON, 15 JAN., 1864.—Heden morgen had alhier de jaarlyksche vergadering plaats van aandeelhouders in de Wellingtonsche Bank, onder voorzitterschap van den heer P. J. Pentz. Uit het verslag van de werkzaamheden der Bank in het afgeloopen jaar bleek dat de winsten, met inbegrip van ondergemelde £509 18s. 6d., een bedrag van £3,503 2s 11d. uitmaakten, en de verliezen £1,192 3s. 6d. Dientengevolge konden direkteuren geen grooter divident verklaren op het opbetaalde kapitaal dan 6 per cent, en zelfs om dat te kunnen doen was men verpligt £509 18s. 6d. van het reserve fonds af te nemen! Het verslag bevatte eene aanbeveling, om aan de direkteuren £50 toe te kennen. Het verslag werd aangenomen met uitzondering van de aanbeveling omtrent de toelaag aan de direkteuren, tengevolge van den slechten staat der finantien.—Vervolgens kwam ter sprake eene rekwisitie geteekend door 18 aandeelhouders, verzoekende "dat Art. 10 van de Acte van Overeenkomst zoodanig veranderd worde dat elk aandeelhouder voortaan het regt zal hebben om 300 aandeelen op zyn naam te mogen hebben" en vervolgens, "dat Art. 11 van dezelfde Acte zoodanig worde veranderd dat het stemregt meer overeenkomstig worde gemaakt met de aansprakelykheid en het getal aandeelen, door ieder deelhebber bezeten," en eindelyk, "dat Art 19 zoodanig worde veranderd dat zwagers in de direktie kunnen zamen zitten." Met betrekking tot het eerste gedeelte van deze rekwisitie werd besloten, op voorstel van den heer M. van der Spuy, "dat voortaan elk deelhebber 200 aandeelen in zyn eigen regt mag bezitten." Omtrent het tweede gedeelte werd besloten, op voorstel van dienzelfden heer, "dat deelhebbers die van 100 tot 200 aandeelen bezitten, één additioneele stem (dus in het geheel 5 stemmen) hebben zullen." Over het laatste gedeelte der rekwisitie vond eene vry wydloopige discussie plaats. De heer J. Blignaut meende dat het Art. zeer goed was zooals het daar stond, wanneer men de beteekenis van het woord "zwager" maar niet overdreef; hy zou dus voorstellen dat het Art. bleef zoo als het is. De heer Jacs. Malan wees op de moeyelykheid om bekwame direkteuren te bekomen. By deze schaarschheid komen nu nog de beperkingen in Art. 19 bepaald, waarvan vooral de beteekenis van het zwagerschap zich verre uitstrekt, ja geëerbiedigd wordt tot in het oneindige—(*gelach*). Hy wenschte dus voortestellen dat achter het woord zwagers in gem. Art. gevoegd worden de woorden in "den eerste gelid." Dr. Addey maakte er de vergadering opmerkzaam op dat, wanneer b.v. eene actie by de regtbank werd ingesteld om de beteekenis van het woord zwager te bepalen, deze er geene andere definitie aan geven zal dan die van het Engelsche woord "brother-in-law," welke benaming alleen gegeven wordt aan vrouws-broeders. De heer A. W. Louw herinnerde zich dat Weiland in zyn Taalkundig Woordenboek ongeveer dezelfde definitie van het woord geeft als Dr. Addey straks meende dat er aan behoorde. Verscheidene sprekers merkten nog op dat door de byvoegingen van de woorden door den heer Malan voorgesteld, ook die woorden telkens zouden moeten uitgelegd worden, en dat, indien iemand zich bezwaard mogt gevoelen over de zamenstelling der direktie hy zyn bezwaar by het Hooge Geregtshof kon inbrengen. Eindelyk werd het voorstel van den heer Blignaut aangenomen.

Nu kwam ter sprake eene tweede rekwisitie, geteekend door 22 deelhebbers, verzoekende "dat Art. 23, van gem. Acte zoodanig worde veranderd dat waar volgens dit Art. twee direkteuren moeten aftreden een dadelyk weer verkiesbaar zal zyn, en waar drie aftreden, twee dadelyk weer verkiesbaar zullen zyn." De heer M. Pentz stelde voor dat aan het verzoek, in de rekwisitie vervat, worde voldaan. De heer J. Blignaut stelde voor dat het Art. blyve zoo als het is, welk voorstel aangenomen werd.

Men ging nu over om drie direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Ed. heeren J. Addey, S. F. du Toit en G. J. du Toit, waarvan een weder verkiesbaar was. De eerste werd herkozen en in plaats van de twee laatsten werden gekozen de heer Jacs. Malan, J. F.z., en D. F. du Toit, D.z.

Byna had ik vergeten te melden dat, nadat het rapport gelezen was door een deelhebber de vraag werd gedaan of er niet nog meer slechte wissels waren, buiten de £1,192 3s. 6d. die afgeschreven waren waarop hem geen voldoend antwoord gegeven werd.—*Correspondent.*

SWELLENDAM.—Een persoon, Reynolds genaamd, voorheen van Claremont, thans by den eerw. Baker woonachtig, is ter teregtstelling gecommitteerd op de beschuldiging van een geweer te hebben afgeschoten met voornemen om te moorden. Reynolds was jaloersch, omdat zyne vrouw met andere lieden verkeerde, en daar hy op Vrydag avond zich verbeeldde dat zy zich in het huis van zekeren Capes bevond, schoot hy een geweer op het venster af, echter niemand beschadigende.

TULBAGH, 17 JAN., 1864.—Heden heeft, tot groote stichting onzer gemeente, de Predikant Kotzé van Darling ter kerke Kruisvallei gepredikt naar aanleiding van Openbaring III vers 20.—*Zie, Ik sta aan de deur en Ik klop.*

's Mans gekuischte taal, schoonheid van woorden en helderheid van voorstelling waren byzonder en hebben der gemeente hoogelyk voor den man ingenomen. Zy wenscht dat hy nog vele malen tot dezelve mag over komen, om het Woord Gods te verkondigen, zoo als hy doet.

De kerk was zoo vol, dat er zelfs gebrek aan plaats was, voor nog de predikant zyne verschyning maakte.

God zegene 's mans pogingen in de vervulling der groote en heilige pligten, die hy op zich genomen en te volbrengen heeft.—*Jonas Saul.*

VAN MOSSELBAAI is een fraaije Zebra voor Z. E. den Gouverneur met de "Kadie" gearriveerd.

DE NIEUWE STOOMBOOTDIENST VOOR ALGOABAAI.—De *English News* zegt dat de Diamond Steamship Company niet de minst belangrykste onder de vele plannen, die voor de Kaap gemaakt worden, is. De kapitalisten der Oostelyke provincie hebben hun geld geplaatst ten einde eene direkte handelsgemeenschap tusschen Londen en Port Elizabeth te openen, met het daaraan verbondene voordeel van een 14daagsche maal. Reeds heeft de maatschappy vier groote stoombooten te Sunderland in aanbouw, waarvan twee in de aanstaande maand te water zullen gelaten worden. Tegen het midden van Maart zal de dienst worden geopend. De stoombooten worden naar het plan van die der Peninsular en Oriental Company gebouwd; het zyn schroefbooten, en van dezelfde tonnelast als de *Roman*, nam., 1,100 en 1,650 ton. Zy zyn voorzien van machines met 250 paardekracht. De haven van uitzeiling zal Falmouth zyn, de booten zullen Simonsbaai handoen om passagiers te landen, en dan doorgaan naar Port Elizabeth. Onder de vier schepen, die nu by de heeren Gray & Co. in aanbouw zyn, bevinden zich twee van 800 ton elk, die moeten dienen tot het overgaan der bar te D'Urban, de communicatie met welke haven eerst zal geopend worden als de geheele vloot gereed is. De reis van de eene haven naar de andere is op 34 dagen bepaald. Het plan schynt Tafelbaai uittesluiten, daar volgens een Port-Elizabethschen correspondent het aandoen dier haven het geheele plan der Oostelyke provincie zou doen in duigen vallen, maar het blykt niet, hoe de in de plaatsstelling van Simonsstad de zwarigheid tegen een Westelyke haven zal uit den weg ruimen.

PORT ELIZABETH.—Op den 12 January ontstond hier brand in een houten huis in Evatstraat, dat bewoond werd door eene weduwe en twee kinderen.—Met moeite werd de eerste door twee jonge vrouwen gered, daar het bed, waarop zy lag, reeds vuur had gevat. Het huis van den heer Dockrill, dat voor het houten gebouwtje stond, werd door de tydig aangebragte hulp gered. Men denkt dat de vrouw de oorzaak van het ongeluk is, daar zy dronken was.

UITENHAGE.—Ll. Donderdag is hier eene openbare byeenkomst gehouden omtrent de erflating van den heer Gill in betrekking tot de oprigting van een Athenaeum. Men besloot een stuk lands uittezoeken en het als den zetel van het voorgestelde Atheneum aan te bieden. De vergadering schreef voor meer dan £1000 ten behoeve der inrigting in, ingeval het Atheneum hier wordt opgerigt. Uitenhage geeft een schoon voorbeeld aan de geheele kolonie door de belangstelling, die het in de zaak der opvoeding betoont.

GRAAFF-REINET.—Eene belangryke zaak heeft de aandacht des Afdeelingsraads bezig gehouden en is naar den Procureur Generaal om advies verzonden. Zy betreft de grenzen van het regt om op plaatsen, waar algemeene uitspanning aan verbonden is, te laten grazen. De verschillen, die daaruit tusschen de boeren en de vrachtryders gerezen zyn, roepen luide om beslissing, daar nog onlangs eenige vrachtryders zich by den Afdeelingsraad beklaagd hebben over een zekeren Robinson, die hunne ossen had afgenomen, terwyl zy op zyne plaats waren uitgespannen. De Raad heeft de zaak in een brief aan den Procureur Generaal duidelyk uiteengezet. Zoo onbepaald is dit regt omschreven, dat op één punt b. v. in zekere kaart het *woonhuis* als publieke uitspanplaats is aangegeven, en dit door de grondbrieven wordt bevestigd. In een ander geval is eene plaats op de kaart gemerkt met het woord "outspan" er naast, zonder eenige vermelding daarvan in de grondbrieven.

De heer R. J. Denyssen heeft als zyne opinie te kennen gegeven, dat by de toenemende waarde des lands in de kolonie de grenzen van het betwiste regt streng moeten worden aangewezen en het Parlement zich met de zaak zal moeten bemoeijen. Hy erkent geen regt tot uitspan dan tenzy in de grondbrieven vermeld, of verkregen door prescriptie; waar het regt zonder nadere bepaling is voorbehouden, strekt het zich over het geheele wildveld van het dus belaste eigendom uit. Daar men echter niet weet wat eigenlyk het regt van uitspanplaats beteekent, of er ook het gebruik van het water aan verbonden is enz. voorziet deze opinie slechts in zekere gevallen en zal het Parlement de geheele zaak door eene afzonderlyke akte moeten regelen.

Een brutale diefstal werd, op 8 January, door een bastaard Aaron September, gepleegd, die pas uit de bandieten-statie aan de Knysna is ontslagen. Op klaarlichten dag rolde hy een halve pyp wyn van den heer Th. Dixon's stoep, waar eenige pypen pas waren afgeladen, weg, en bragt haar in een afgebrand huisje, vroeger bewoond door den heer Aaris, waar hy het vat opensloeg en zich aan den lekkeren pontak te goed deed. Het vat werd vernist en in lekken toestand op voorn. plaats gevonden. Toen de dief gepakt werd, was hy smoor dronken.

COLESBERG.—Ofschoon dit distrikt door groote zwermen sprinkhanen is bezocht geworden, doen zy weinig schade, daar er zulk een overvloed van gras is.

In de afgeloopen week is hier een inlandsch kind verbrand. Het blykt dat de kleederen aan eene kaars hadden vlam gevat en het arme schepseltje door den schrik naar buiten liep. Hier werden wel de vlammen uitgedoofd door eenige personen, maar de ongelukkige had intusschen zoo vele brandwonden gekregen, dat er weinig hoop op hare beterschap is.

Onlangs is de bliksem by den heer P. Nienaber van Hartebeestfontein ingeslagen. Nienabers vrouw was met zeven kinderen binnen en ging juist de deur sluiten, toen de bliksem insloeg en haar met de kinderen bewusteloos deed nederstorten. Niemand werd echter gedood, ofschoon een der kinderen nog aan de gevolgen van den slag lydende is.

FORT BEAUFORT.—De "Advocate" verneemt dat er orders zyn gekomen om voor de inlegering van 500 man troepen te Grahamsstad schikkingen te maken, dat waarschynlyk het hoofdkwartier van den opperbevelhebber met zynen staf zal worden. De voornoemde troepen zullen grootendeels die zyn, welke nu te Keiskamma Hoek zyn gestationeerd, op welke laatste post slechts een detachement zal blyven. Het hoofdkwartier der Kaapsche rydende scherpschutters zal te King Williamstad zyn; een gedeelte dezer magt blyft aldaar en een ander gedeelte wordt verder in Kafferland gestationeerd. Fort Beaufort zal het hoofdkwartier zyn en drie compagnies van het 11de regiment krygen, by de troepen van de K. R. scherpschutters.

QUEENSTOWN.—De "Free Press" zegt dat de Kaffers aan de grenzen hoe langer hoe brutaler worden. Pas heeft het blad gemeld hoe een boer door een dezer onverlaten gevaarlyk gewond is, of een ander, hoewel niet zoo erg geval, heeft weder plaats gehad. Een boer, die veel last had van een Kafferknaap in zyne dienst, had zich genoodzaakt gezien om dezen losjes vasttebinden met een riem. De jongen glipte er echter uit en kwam nu aan het huis dreigend om eten vragen. Gelukkig was de huisheer niet ver af, en zoodra de Kaffer daarvan de lucht kreeg, maakte hy beenen. De boer reed hem achterna en haalde hem op eenigen afstand in. De Kaffer rolde zyn deken om den arm, zwaaide zyn kirie boven het hoofd en maakte zich tot tegenweer gereed. De boer, die slechts een kleine zweep by zich had, liet zich echter niet bang maken, en ontwrong na eene korte worsteling den knuppel aan zyn vyand, dien hy naar huis bragt en zeker goed afgeranseld." De boeren beginnen nu zelve hunne bedienden aftestraffen, zegt de "Free Press," en verdienen daarvoor allen lof. Daar ieder overtuigd is, dat de tronkstraf niets beteekent, zal geen jury op dit oogenblik een enkelen meester veroordeelen voor het afstraffen van een knecht, die zich slecht gedraagt.

Het laatste 3 maandelyksche nachtmaal is buitengewoon druk bezocht geworden. Wy hebben nu een overvloed van groenten, en de pryzen zyn zeer laag. Boter doet 9d. per lb. Ook brandhout is zeer in prys gedaald. De heer E. P. Bell heeft bedankt voor de eer om voor eene plaats in het Parlement in aanmerking te komen.

GRAHAMSSTAD—De publieke byeenkomst alhier op den 19 dezer gehouden, werd door meer dan 500 personen bygewoond. Eerebogen, vreugdevuren en illuminaties zullen het bezoek van Zyne Excellentie den Gouverneur kenmerken.

DE EERW. HEER H. VAN BROEKHUIZEN.—Uit Winburg schryft men, dat de eerw. heer De Villiers aldaar gepredikt had over het nieuwe jaar. De kerk was vol; zelfs "alle ongodisten, meest leden van de Winburgsche club" waren daar vergaderd. By het einde der godsdienstoefening maakte de eerw. heer de Villiers der gemeente namens Ds. van Broekhuizen bekend, dat deze besloten had die maand geene kerk te Winburg te houden, daar hy niet verkoos voor stoelen en banken te preliken. Hy zou dus op verschillende boereplaatsen den eenen Zondag na den anderen godsdienst gaan houden. Hierop merkt de correspondent aan dat de heer van Broekhuizen naar zyne gedachte verpligt is om kerk te houden te Winburg, of er veel of weinig menschen naar de kerk komen. Hy meent dat als de heer van Broekhuizen de kerk behoorlyk door den Kaffer, die daarvoor uit de kerkekas betaald wordt, liet schoonhouden en hem niet liever zelf voor huiselyke diensten gebruikte, er wel meer menschen in de kerk zouden komen, daar velen die plaats nu schuwen, uit vrees voor de hoenderluizen. Ten slotte vindt men het volgende vleijende compliment:—

"Maar ter zake. Weet het publiek ook de ware reden waarom de heer van Broekhuizen geen kerk meer wil houden gedurende deze maand? Dan zal ik het maar zeggen. De hamels zyn gelaan; het vleesch by den slagter is te duur en het zoutvleesch uit dat beroemde vat willen de heer Bredell en de anderen niet meer eten; de boter en aardappelen zyn ook byna op, en de waschmeid heeft de laatste week geklaagd, dat zy geen zeep genoeg had. Nu, zyn dat geene redenen genoeg om een uitstapje van den predikant te verontschuldigen, als er nog by komt het aanzienlyke bedrag dat onze vriend trekt voor reiskosten?

Zyn broeder, de winkelier, met wien hy in in maatschappy is, zoo als de booze wereld zegt, heeft ook weder den predikant gezegd, dat het tyd is om by de boeren de wol te bespreken, daar zy die anders naar meester Vergottini, Schnehage of Wohlitz zallen brengen.

Als onze predikant deze redenen had opgegeven voor zyn uitstapje, dan zou een ieder hem gaarne verlof gegeven hebben, want, de waarheid gesproken, wy zien hem liever buiten dan binnen het dorp.

Het verwondert my, dat de overige dorpen van den Vrystaat, die nog zonder predikant zyn, den heer van Broekhuizen nog niet beroepen hebben, daar hy toch genit heeft dit dorp te willen verlaten, en dewyl het toch zulk een groot genot is den heer van Broekhuizen te hooren, waarvan wy Winburgers al lang verzadigd en zat zyn, en dat genot ook gaarne onzen mededorpen in den Staat zouden gunnen."

WAT DE REDDERSBURGSCHE DOPPERS VAN PLAN ZYN!—De "Friend" verneemt dat de dweepers van Reddersburg er sterk over spreken om omtrent den 1sten February aanstaande gewapend naar Bloemfontein te komen, met het voornemen om den Volksraad te dwingen de "model constitutie" aan te nemen (die onlangs in de "Gazette" gepubliceerd werd) voor dat de heer Brand den ambtseed afgelegd zal hebben. "Wy achten het onzen pligt, zegt de "Friend," om den heer Venter en zyn aanhangers te waarschuwen voor de gevolgen, die onvermydelyk uit zulk een daad zouden voortvloeijen. De "uitlanders" of, met andere woorden gezegd, de vrienden van wet en orde zullen noch zichzelven noch den Raad laten dwingen, noch hunne regten en voorregten met voeten laten treden. Als de fungerende President eenigen invloed over zyne misleide aanhangers heeft, raden wy hem ernstig aan om dien te gebruiken, en hen te raden te huis te blyven. Duizend Doppers zouden in Bloemfontein niets kunnen uit oeren. De uitlanders hebben goede geweren, sterke zenuwen, en harten die niet in de schoenen zinken. Wy vertrouwen dat wy niets meer behoeven te zeggen."

ZUID-AFRIKAANSCHE REPUBLIEK.—Van Potchefstroom wordt dato 28 December ll. geschreven, dat Pretorius aldaar den vorigen dag was teruggekomen. Voor dat hy zich by het lager van Viljoen voegde, was het zyn voornemen om eerst Paul Kruger een bezoek te brengen. Viljoen staat nu digt by Rustenburg, en hy moet 1000 man onder de wapenen hebben. Men zegt dat President Rensburg met 400 man nu op Viljoen te Olifantsnek wacht en hem warm zal onthalen, maar de berigtgever gelooft eer dat beide partyen bang van elkaar zyn en het tot geen treffen komen zal. Als Viljoen overwint, dan wordt Pretorius op 9 January ten troon verheven en de zetel des bestuurs van Pretoria naar Potchefstroom verlegd. Wederom hebben zich een 100 man onder Oom Louw (Badenhorst) en Neef Hendersen van Wakkerstroom zich by Viljoens party gevoegd.

MADAGASCAR.—De Madagassche deputatie aan Hare Britsche Majesteit is op 23 December te Tamatave aangenomen en met alle eerbewyzen ontvangen. De heer Duffus die als zendeling aan haar is toegevoegd, is ook aangekomen. De deputatie bestaat uit Reinandrianandriné, 14de eere graad, en uit Rainifiringia, 15de graad, vroeger gouverneur van Tamatave, en den heer Duffus. Rainifiringia spreekt vloeijend Engelsch. Hy is de overbrenger van een brief van de Koningin Rahoserina aan H. B. Majesteit, en hoopt behalve Londen ook Liverpool en andere belangryke plaatsen te bezoeken. De "Jessie Byrne" zal het gezelschap medenemen. In de hoofdstad staan de zaken zeer veeg, daar elke party de andere bewaakt. De heer Laborde, de fransche priester en Rahavolahy, de gezant die met kapitein Dupré tot een vergelyk genomen was, worden naauw bewaakt. Men zegt, dat de eerste minister de kroon wil overweldigen. Op 6 en 7 November hoorde men in de hoofdstad vele schoten, ten gevolge van den dood van de zuster der overledene Koningin Ravarilo, wier dood geheim gehouden was. Zy was ongeveer 83 jaren oud en geleek veel op hare zuster. Het Fransche oorlogschip "Curieux" is hier op den 25 December aangekomen en H. B. M. Consul zal daarmede naar Bourbon gaan om Mauritius te bezoeken. Op den 26 is het gezantschap aan boord der "Jessie Byrne" gegaan, die den volgenden dag zou uitzeilen.

NIEUW ZEELAND.—Generaal Cameron heeft zyne schikkingen voor een aanval op Meremere voltooid, en al de geneeskundige ambtenaren aan het hoofdkwartier te Pokano byeen geroepen. De magt der Maories, die binnen hunne linien zyn teruggedreven, wordt op 2,000 man begroot. Alles voorspelt eene wanhopige worsteling, maar het einde der vyandelykheden is op handen, als de Maories niet ontsnappen, wat onwaarschynlyk is. Omtrent de laatste handelingen van Kolonel Warre wordt gemeld, dat hy de Maories voor Nieuw Plymouth niet verder kon vervolgen, daar hy slechts 220 soldaten had. Hun verlies moet groot geweest zyn. Van de Engelschen werd slechts één soldaat gedood en acht gewond.

Origineele Correspondentie.

Wittedrift, Plettenbergsbaai, 8 January 1864.

Mynheer!—Indien uw correspondent 'Inteekenaar' zich by de waarheid had bepaald, dan zou het voor my niet noodig zyn de door hem gedane opgaven omtrent de school op bovengenoemde plaats te wederleggen.

Vergun my door middel van uw wyd verspreid blad de opgaven van "Inteekenaar" tegen te spreken. In geen derzelve is hy naauwkeurig, en ik raad hem in ernst om, wanneer hy weder de toevlugt neemt tot de drukpers, zich binnen de palen der WAARHEID te houden.

Ik weet zeer goed wie de schryver van den brief is, hoewel hy zich onkenbaar tracht te maken door den verdichten naam van "Inteekenaar." Hy kan zich verzekerd houden dat, ingeval de school door myne bedanking in andere handen valt, hy zeker myn opvolger niet zal zyn.

Zyn postscriptum, de vraag bevattende: "Wat zal Dr. Dale hiervan zeggen?" bewyst dat hy onbekend is met de routine van door de regering ondersteunde scholen. Ik kan "Inteekenaar" berigten dat Dr. Dale beter dan hy bekend is met al de byzonderheden van de bedoelde school.

Men kan de meening van "Inteekenaar" naauwelyks vatten, wanneer hy zegt dat de ouders voornemens zyn hunne kinderen te laten "waar ze zyn," ingeval de meester, die tot dus ver voldoening heeft gegeven, myn opvolger wordt.

Uit den inhoud van den bedoelden brief zal men duidelyk zien dat des schryvers doel is om my te benadeelen. Indien hy dat wenscht te doen, dan moest hy ten minste—al ware het slechts om den lezers door zyn schitterend staaltje van schryfkunde het denkbeeld te geven dat hetzelve eenige waarheid bevatte—vermeden hebben zich achter een verdichten naam te verschuilen. Zoo hy geen winst doet met den door my gegeven raad, zal geen verdere kennis genomen worden van zyn geschryf, hoe leugenachtig het ook zyn moge.

Ik ben, enz.
H. W. A. COOPER.

Plettenbergsbaai, 12 January 1864.

Mynheer!—Misschien zullen u eenige regelen over dit gedeelte der Afdeeling George en zyne bewoners niet ongevallig zyn.

Op den 31 December hebben wy hier wedrennen gehad, welke die van de Knysna ver hebben overtroffen. Ten einde de laatste plaats in staat te stellen ook het nut van onze paarden te hebben, was de tyd der wedrennen één dag voor die der Knysna bepaald, en op den 31 stroomden ook, van alle kanten, menschen naar de plaats Ganzevlei, op den Z. W. oever der Keursboomrivier gelegen, waar de wedrennen zouden plaats hebben. Opgewondenheid was op ieders aangezigt te lezen, en geen wonder, want het gebeurt niet dikwyls dat wy hier zoo iets zien. Een jong man met een lange zweep gewapend, die hy somtyds met groot gevaar voor anderen en zichzelven goed vond met de jekkers der voorbygangers in aanraking te brengen, riep gedurig in den echten Epsom manier "ruim de baan." De paarden vlogen zoo snel over den grond als men maar verlangen kon en al de byzondere wedloopen, die voor de Landbouwersprys, Hack-, Handicap-, Hurry Hurryraceprys enz. liepen zoo goed af, dat de Plettenbergsbaaische wedrennen zeker met lof mogen vermeld worden.

Beoordelaars en commissarissen zyn dan ook hoogst voldaan. Hoog op den platform, boven de gewone stervelingen verheven, staan de "groote lui" van den dag. In een hunner herkennen wy den zeer geachten eigenaar van Wittedrift, die ieders vriend is; in een andere herkennen wy den "gladden en wakkeren winkelier" uit de "Advertiser & Mail." Een ander begroeten wy als onze vrolyke vriend van "Uplands" dien ieder "een bestigen kerel" noemt. Een ander is een oud vriend, die vroeger de zee beploegd hebbende, nu iets anders beploegt en paardenteelt, die tegen ladders opklimmen en naar beneden in de schoorsteenen kyken. Een ander is een klein man met eene groote jas die hem het voorkomen geeft van een officier op half traktement, maar toch een "bestige kerel" is en overal bemind. Nog vele andere goede kerels waren daar, maar ik moet my bekorten, anders zou ik nog vertellen, hoe vrolyk Oom Dirk keek, toen hy zyn inleg voor de landbouwersprys won, en hoe hy jong en oud opwekte om vrolyk te zyn, of hoe bly elk was om den heer H. van Huysstein, Sen. te zien, de oudste bewoner van Plettenbergsbaai die, ofschoon de tyd hem met zware hand drukt, en hy ruim zyn aandeel van de lusten en lasten des levens heeft gehad, toch nog een vriendelyk woord voor ieder over heeft en nog graag grappen maakt. Heinde en ver is de naam van den goeden ouden man bekend, en ieder spreekt met liefde en achting van hem. Aan alles komt een einde en zoo liepen dus ook de Plettenbergs wedrennen af; wy mogen er byvoegen tot genoegen van iedereen, zonder eenige ongelukken, wat niet altyd het geval by zulke gelegenheden is.

De wedrennen van den Knysna halen niet by die van Plettenbergsbaai, ofschoon zy tamelyk goed waren, maar wat zy zonder ons zouden geweest zyn, weet ik niet.

Eenige onzer wakkerste bewoners willen eene Tentoonstelling van Landbouw op touw zetten.—Zeker zullen wy er een hebben, en zy zal, even als alles wat wy doen, goed zyn! Mogten onze voornaamste mannen maar de spreuk indachtig zyn, dat "eendragt magt maakt."

Onze Afdeelings Raad voert niets uit. Onze wegen worden slechter in plaats van beter. Een wys (?) mannetje tracht veel beweging te maken over een gedeelte van den weg, dat slechts door weinigen gebruikt wordt en nog wel door dezulken die geene belasting betalen. By onderzoek bevindt men, dat zyn wagen en ossen dikwyls in de onmiddelyke nabyheid van bovengenoemd gedeelte gezien zyn, hetgeen genoegzaam den yver van het kleine raadslid verklaart. Verbeeld u maar eens, heer Editeur, hoe prettig het is om elke maand een pleizierig ridje te doen in het gezelschap van een mederaadslid, om den weg die door iemands ossen en wagen gebruikt wordt te doen maken, en voor elk togtje eene goede fooi te krygen; waarlyk het is niet onpleizierig een L. A. R. te zyn. Men krygt de "Gazette" voor niet, en gevoelt zich zoo trotsch als men L. A. R. in kapitale letters achter zyn naam vindt, en men kan brieven aan de "Zuid-Afrikaan" zenden, onderschreven "Inteekenaar," hetgeen, ofschoon nog niet precies hetzelfde is als met eene plaatsing in uwe kolommen vereerd te worden, iemand doet voelen als of men *iemand* was, ha, ha, ha!!

Van de Knysna sprekende kan men onmogelyk van de Yzernek weg zwygen. Ieder wordt reeds misselyk als hy den naam hoort, want alle hoop om denzelven nog in deze eeuw te zien voltooyen moet opgegeven worden. Wat de bandieten doen kan men niet uitvinden; werken doen zy zeker niet, want men ziet geene resultaten. Zeker als de zaken dus voortgaan, zullen wy spoedig hooren, dat de kleurlingen misdaden begaan om de straf (?) te genieten. Zy worden beter gevoed, gekleed en gehuisvest dan zy ooit buiten de muren der gevangenis kunnen hopen gelaan te worden; en werken, in den waren zin des woords, doen zy niet.

Als men een bezoek aan de goede Langekloof bewoners wenscht te brengen is het eenige middel daartoe om een stevig op de pooten staand paard te nemen, zyne zenuwen te stalen, en op de voorzienigheid te vertrouwen. Tot Yzernek toe reist men langs een vry breeden weg, hoewel vreeselyk modderig. Verder op is een voetpad, het eenige teeken dat er een weg in den maak is, totdat men aan Dieprivier komt, wanneer een weg, die zich uit een diep dal slingert, zigtbaar wordt, die tot aan de Vlugt duurt; van daar moet men het voetpad weder houden.

Het natuurtooneel in de bergen is waarlyk schoon. De verbeelding kan zich naauwelyks iets prachtiger scheppen. Als iemand slechts daar zyne aandacht geheel aan kon wyden, zou het naauwelyks mogelyk zyn een aangenamer reis te maken; maar men verbeelde zich een naauw pad, dat langzaam een steilen berg opgaat, zoo steil dat hy er van beneden als een ontzettenden rotswal uitziet. Langs dat pad moet de reiziger zyn weg zoeken. Eén valsche stap, één terugtred, het wegvallen van een steentje misschien stort paard en ruiter in de diepte naar beneden. De gedachte van op zulk eene plaats door den nacht overvallen te worden doet iemand sidderen.

Als men den top bereikt, beloont het gezigt wel de moeite van het klimmen, maar daar der reizigers eetlust gewoonlyk zeer door de fyne lucht der Langekloof wordt gescherpt, haasten zy zich langs de zachte helling naar beneden naar de gastvrye woning van den heer P. Zondagh, Avontuur.—De "Oude Baas" hoort niet zoodra den naam zyner bezoekers of noodigt hen hartelyk uit om af te zadelen en uitte rusten, op zulk eene manier dat men er niet aan twyfelen kan, dat de oude man goed bekend is met de vermoeyenis en last van den bergtogt. Na zich gewasschen en de beenen uitgestrekt te hebben, komt een kleine bengel zeggen dat "het eten klaar is," en als het maal over is moet men alle vermoeyenis vergeten hebben. Eetlust, versterkende medicyn! Ga den berg naar Avontuur over, en zelfs in een stuk hout zou men kunnen byten.—Na het eten volgt men gaarne zyn vriendelyken gastheer als hy ons door het huis brengt naar de slaapkamers, waar zeker reeds menige moede reiziger vóór onzen tyd is gediend geworden. Ik wil niet zeggen hoe lekker ik in het donzen bed zonk, of hoe de kleine bovengenoemde bengel my den volgenden morgen wekte door het brengen van een der lekkerste koppen koffy, die ik ooit gedronken heb, maar genoeg zy het te zeggen, dat er nooit een betere oude heer heeft geleefd dan de vrolyke "Oude Baas" van Avontuur. Misschien zal men de melkers in de kraal willen gaan zien. Tusschen de dertig en veertig fraaije koeijen zyn by de horens vastgemaakt op het punt om gemolken te worden, terwyl de "oude Baas" hier zoo wel als elders alles nagaat. Naast de kraal der koeijen ziet men een andere met fraaye schapen.—Een reiziger uit deze streken staat verwonderd als hy het verschil der schapen ziet. Zy schynen tweemaal zoo groot als de onze en ook de paarden zien er even voordeelig uit. Alles wordt beter verzorgd, de schapen worden 's zomers in steenen kralen en 's winters in warme schuren onder dak gebragt.—Rondom zich heeft de oude heer zyne kinderen, waarvan geen veel meer uitvoert dan hy, maar alle zyn vrolyke, gastvrye, welgezetene menschen, die schynen te denken, dat men onmogelyk gemakkelyker rytuig kan hebben dan "buggies." Waarlyk, de Langekloof bewoners leiden een gelukkig leven.—Onder hen bevindt zich de zeer geachte eigenaar van Wolvekraal, waarvoor iedereen, naar het schynt zal stemmen. De Langekloof bewoners zeggen, dat zy het niet wel buiten hem kunnen stellen, maar zy weten dat zy hunne belangen aan hem kunnen toevertrouwen. "Stemt dan voor Wehmeyer!" zal de algemeene kreet zyn. Als men tyd heeft, zal men u misschien een togtje naar het nieuwe dorp 'Lyon' voorstellen. Dan staan op een goeijen morgen twee goed geroskamde paarden voor het zoo even genoemde "buggie" en Baas Piet stuurt het rytuig veilig door de steenvalleyen en rotsheuvels, die men op weg naar Lyon ontmoet.

Verder naar Vetvlei gaande ontmoeten wy gelukkig te Dugas zyn eigenaar, een zoon van "oude Baas," van Avontuur, die ook van meening is, dat buggies gemakkelyke dingen zyn om in te ryden. Misschien heeft men een brief van aanbeveling aan hem, en hy laat zich overhalen om eene plaats in uw rytuig in te nemen. O! wat een prettige rid; grap na grap wordt verteld, tot dat wy de woning van den heer Cornelius Denhuissen bereiken of, zoo als men hem spoedig leert noemen "oom Cornelius, die u dadelyk eenigen raad geeft omtrent de Duitsche Joden met korte beenen, die hy met de Kaffers als de oorzaak van den ondergang der kolonie beschouwt. Rydt naar Lyon en praat met den verstandigen ouden kerel. Ik wenschte dat men hem tot Superintendent over den weg aanstelde. Wat zou hy de bandieten hun kost laten verdienen; maar de tyd vliegt heen, en wy moeten den goeden ouden man vaarwel zeggen.

Lyon ligt in eene vruchtbare vallei; spoedig zal het misschien eene plaats van belang zyn; reeds versieren een paar fraaye nieuwe gebouwen de plaats.—De Hollandsche kerk is een net gebouw en een sieraad voor het dorp, dat door den heer Du Preez werd gesticht, die nu, ik denk voor de aardigheid, een hotel begonnen is.

Hier dineren wy, na het eten de thee, en als het koel is geworden, want Lyon is een vry warme plaats wandelen wy naar buiten. Spoedig is het tyd om ons tot den terugtogt naar Avontuur gereed te maken. De paarden zyn ingespannen, en wy zeggen onzen vriend Alexander met leedwezen vaarwel.

Na zich eenige dagen in Langekloof vermaakt te hebben, gevoelt men eenige spyt dat de versterkende togt ten einde spoedt. De dag komt echter dat men scheiden moet. Na "Oude Baas," zyne vriendelyke vrouw, en de jonge baasjes vaarwel gezegd hebben, vertrekt men met het vaste voornemen om by de eerste gelegenheid terug te komen, zonder zich door het voetpad of andere moeyelykheden te laten afschrikken.

Tegen den avond, als men langzaam voortrydt, verandert het tooneel. In plaats van de Langekloof heuvels, heeft men den oceaan als achtergrond van het fraaye tafreel voor zich, hetgeen zich, als men Paardekop bereikt, voordoet. Van den top dier heuvels werpt men een laatsten blik achterwaarts, en de zon nog slechts eenige graden van den westelyken horizon afziende, besluit men om voorttemaken, voordat de schaduwen des nachts nederdalen over de liefelyke woningen, die men hier en daar op heuvels en in dalen gewaar wordt.

Ik ben, enz. Z.

PIKETBERG.—SMOKKEL DISTRIKT.

19 Dec. 1863.

Op den 16 December jl. werd door het licentie hof zitting gehouden om in overweging te nemen het aanzoek van den heer Charles Hannah. Na herhaalde aanzoeken en weigeringen heeft deze heer eindelyk getracht al de leden en vrederegters, die vroeger by zoodanig aanzoek niet tegenwoordig waren, byeen te krygen. Kapt. Rainier, en de heeren Burton, Becker en Tredoux woonden dus ook de tegenwoordige zitting by. Deze heeren werden verondersteld door de ondervinding, opgedaan op hunne reizen hier en in andere landen, overtuigd te zyn dat een hotel en bottle store in eenige stad of dorp voor den reiziger onvermydelyk noodzakelyk zyn.

De heer Hannah, zyn aanzoek en de namen zyner borgen voorgedragen hebbende, stond Kapt. Rainier op en verhaalde in het breede zyne ondervinding, als vroegere magistraat van Riversdale, en als tegenwoordige magistraat van Malmesbury, Hopefield, Darling, enz., alwaar hy getracht had zonder, of alleen met groote licentie klaar te komen, maar bevonden had dat bottle store licentien het best beantwoordden. Hy sprak zoo overtuigend dat niemand hem tegenspreken konde, en nogthans stemden allen voor een hotel licentie, hoewel zy bewust moesten zyn geweest dat een hotel zonder bottel store voor den reiziger van weinig nut is.

De smokkelary, welke in het distrikt Piketberg gepleegd wordt, is ongehoord, en het Gouvernement zoowel als het publiek diende dit te weten, want de inkomsten der kolonie lyden daardoor. Hoewel er geen enkele licentie in het gansche distrikt bestaat tot den verkoop van drank by de groote of kleine maat, wordt er nogthans meer gesmokkeld, en vinden er ruim zoo vele onheilen plaats als in eenig ander distrikt, alwaar talryke licentien uitgereikt worden. In zyne toespraak zeide Kapt. Rainier onder anderen, dat er te Saldanhabaai, alvorens hy eene licentie verleende, een beruchte smokkelaar woonachtig was. Ik heb den man ook gekend en weet dat hy er zyn bestaan by gevonden heeft. Kwam hy op eene boerenplaats, dan voegde men hem gewoonlyk toe: "als myn volk dronken wordt dan laat ik u kloppen," en hy zorgde dan ook; maar nu zyn er zoo vele heeren smokkelaars (fatsoenlyke landbouwers) die onder den naam van azyn, rozynen, drooge vruchten, enz., wagens van Piketberg, Tulbagh, enz., zenden, waarby wyn en brandewyn niet vergeten worden om aan de visschers langs de rivier te verruilen voor visch. Ik zal een geval aanhalen. Zeker fatsoenlyke landbouwer van Piketberg, gulhartiger dan andere handelaars, zond omtrent vier jaren geleden een wagen naar den mond van Bergrivier om visch te halen, en met denzelven een *presentje* van wyn of brandewyn aan den visscher Robert Johnson en anderen. Volgens zeggen van Johnson voor den magistraat heeft hy wederkeerig een geschenk van visch gegeven voor die drank. Het heilloos gevolg van dit presentje was de aanranding en vermoording van een negenjarig dochtertje van Johnson, en het ophangen van den overtreder! Wat zegt het geweten van den presentgever hierop, of wat zal het zeggen wanneer het ontwaakt?

Als ingezeten van Piketbergs distrikt weet ik dat er ruim zoo veel en meer drank van alle soorten daar gedronken wordt als in eenig ander, en dat meest alles verkregen wordt door smokkelary, niet alleen door de present-wagens van Piketberg en Tulbagh, maar door vaartuigen van de Kaapstad, die niet kleine maar groote hoeveelheden drank aanbrengen. Menig persoon, ik weet het, zou gaarne eene licentie uitnemen, want de lieden langs de kust drinken even gaarne hun glaasje op zyn tyd als de magistraat van Piketberg en zyne vrienden, maar zy kunnen dezelve niet krygen, en daardoor lyden de publieke inkomsten zoowel als het publiek zelve. Myns inziens moest men aan ieder die vraagt eene licentie geven onder behoorlyke beperking.

Nog eene aanmerking.—Kapt. Rainier zeide dat er meer klagten zouden zyn, maar de magistraat van Piketberg was zoo gastvry dat hy de reizigers onthaalde. De magistraat scheen over die aanmerking regt verblyd te zyn, ofschoon hy zeide "*O don't say so, don't say so.*" Kapt. Rainier is verkeerd onderrigt; de magistraat van Piketberg kan niet alle reizigers ontvangen en doet het ook niet. Dat het aan eenigen gedaan wordt is voor de anderen te beklagen, want deze kunnen nergens anders geholpen worden voor hun geld, en de magistraat is zoo gastvry niet om hen ten zynent te noodigen. Er moet een geheim bestaan waarom er te Piketberg geene licenties verleend worden. De magistraat en zyne ondersteuners—dat is, de leden die buiten het dorp woonachtig zyn—zyn er tegen, terwyl die leden die op het dorp wonen er voor zyn. Wat beteekent een hotel zonder bottle store? De reiziger kan er zyn maag vullen en zyn dorst lesschen, maar iets om op de reis mede te nemen kan hy niet krygen. Een hotel zonder bottle-store beantwoordt niet aan den eisch van het publiek, en is ook niet beloonend voor den houder. Wil men ontkennen dat er gesmokkeld wordt, ik wys op den moord, die nog onlangs op het dorp heeft plaats gehad onder den neus van den magistraat.

Behalve dat de inkomsten der kolonie er by lyden, belet men het dorp opgang te maken. De magistraat en zyne vrienden mogen denken dat de uitreiking van licentien oorzaak zal zyn, dat personen zich te buiten zullen gaan, en hem dus meer werk verschaffen, maar hy bedenke dat hy voor zyne dienst bezoldigd wordt, en dat die geld willen trekken er ook voor moeten werken.

In de hoop dat de wet weldra moge worden gewyzigd en een einde gemaakt aan willekeur, blyve ik enz.
EEN INGEZETENE VAN HET SMOKKEL DISTRIKT.

Kerkeraads Vergadering.

De gewone Kerkeraads Vergadering had plaats op ll. Maandag, toen de aftredende leden door den præses bedankt werden, en de nieuw gekozene plaats namen.

Na eenige voorloopige, min belangryke verrigtingen, werd door ouderling De Smidt het volgend schriftelyk verslag gelezen van het gesprek door de deputatie met zyne Excellentie den Gouverneur gehouden, ten aanzien van het verzoek om ontslag van Ds. Spyker;

Maandag, 28 December, 1863.

Wij maakten, volgens aanwijzing, onze opwachting bij den Gouverneur, heden morgen ten 11 ure.

Zijne Excellentie ontving ons zeer vriendelijk;—nadat wij hadden te kennen gegeven dat onze bedoeling was hem verder informatie te geven die hij mogt verlangen, omtrent de petitie van den Kerkeraad (gedateerd 15 dezer) omtrent het verlof aan Ds. Spijker toegestaan; zeide Zijne Excellentie, dat, na het aanzoek van Ds. Spijker om pensioen ontvangen te hebben, hij het aan den Uitvoerenden Raad had voorgelegd, met het gevolg, dat, daar in overeenkomst met de regulatien van Commissaris Generaal De Mist, Predikanten bij het bekomen van emeritaat, slechts regt hadden op drie-vierden van hun tractement, en daar zulks geoordeeld werd niet genoegzaam te zijn om te voorzien in de behoeften van Ds. Spijker, daar hij nog te zorgen heeft voor velen die van hem afhangen,—een verlof van zes maanden aan hem is toegestaan met vol salaris. Wij vestigden daarop de attentie van Zijne Excellentie op de ongelegenheid, ons veroorzaakt, om te voorzien in de behoeften der Gemeente, terwijl indien er een pensioen verleend was, de vacature kon vervuld geworden zijn door het "beroepen" van een anderen leeraar overeenkomstig onze kerkelijke Bepalingen,—een stap die, als een tijdelijke maatregel niet kon worden genomen—en dat er geen bevoegde geestelijken voor het tegenwoordige buiten bediening waren, die de zoo zeer verlangde assistentie geven konden. Zijne Exellentie meende, dat er voorziening zou kunnen gemaakt worden door het uitbrengen van een beroep op een leeraar voor den tijd van verlof aan Ds. Spijker verleend, daar, volgens de Gouvernements bepalingen in de fondsen voor de vervulling zijner verpligtingen gedurende zijne afwezigheid uit de schatkist zou worden voorzien. Wij antwoordden hierop, dat daar de fondsen door de Regering verschaft zouden worden, wij, ofschoon, verhinderd tot het beroepen van een *derden* predikant, als opvolger van Ds. Spijker, daar deze bediening nog niet vacant was, uitvoering konden geven aan het besluit van den Kerkeraad van eenigen tijd geleden genomen, en waarop in onze petitie gezinspeeld wordt, tot het beroepen van een *vierden* leeraar, die *derden* leeraar zou worden bij het ontstaan der vacature. In verdere conversatie deden wij Zijne Excellentie de dringende noodzakelijkheid gevoelen van de behoeften der gemeente,—behoeften, die nu reeds zoo lang bestaan, en die door den Kerkeraad werden gevoeld, even als door Ds. Spijker, als krachtig door hem uitgedrukt in zijn schrijven aan den Kerkeraad van 1 September, 1862, gehecht aan de petitie waarop wij de aandacht Zijner Excellentie vestigden—en waarvan—vereenigd met de ervaring van af dien tijd tot op heden, het duidelijk blijkt, dat de Eerw. Heer niet meer in staat zal zijn eenige dienst waar te nemen bij het einde der zes maanden van zijn verlof, zonder dat hij of de Kerkeraad wist, wat de Regering voornemens was te doen aan het einde van dien term; reden waarom wij het onzen pligt achten op nieuw Zijne Excellentie te verzoeken, om het verzoek in te willigen van Ds. Spijker, voorkomende in zijn schrijven van den 6den dezer, "dat hem zoodanig bedrag van pensioen moge worden toegewezen, als Zijne Excellentie zal oordeelen overeen te komen met het tijdvak zijner dienst, te weten zes-en-veertig jaren." Wij verwijlden nogmaals bij de onzekerheid en den staat van suspensie door den Heer Spijker persoonlijk zoowel als in vereeniging met den Kerkeraad, gevoeld, wat ten laatste in de zaak zou moeten gedaan worden. Nadat Zijne Excellentie andermaal gewaagde van het verlies dat den Eerw. Heer Spijker zou te beurt vallen, zoo hem slechts pensioen instede van het bekomen verlof voor zes maanden met behoud van vol traktement zou worden toegekend, vonden wij er geen bezwaar in om te zeggen, dat wij Ds. Spijker wilden waarborgen tegen elk verlies, ontstaande daaruit dat het pensioen minder bedraagt dan zijn volle traktement, gedurende het tijdvak van zes maanden. Zijne Excellentie scheen voldaan te zijn, en zeide dat hij de zaak in overweging nemen en den Kerkeraad mededeeling doen zou.

Na den Gouverneur bedankt te hebben voor zijne vriendelijke outvangst, enz., verwijderden wij ons met de overtuiging dat zoodanige voorzieningen zullen worden gemaakt, als welke voldoen zullen, beide aan het verlangen van Ds. Spijker en aan de behoeften der gemeente.

W. DE SMIDT.

De præses bedankte de deputatie in naam der vergadering.

Diaken Roos aangemerkt hebbende dat de heer De Smidt nog iets vergeten had, zeide zyn Ed. dat de deputatie zich by den Gouverneur persoonlyk verantwoordelyk had gesteld voor de schadeloosstelling aan Ds. Spyker, mogt de Kerkeraad zulks niet goedkeuren.

Vervolgens las de præses de volgende brieven voor:

Zijne Excellentie Sir P. E. Wodehouse, K.C.B.,
Gouverneur, enz., enz.

Kaapstad, 13 Januarij, 1864.

Mijnheer,—Ingevolge den wensch uitgedrukt door Uwe Excellentie op laatstleden Maandag, neem ik de vrijheid in geschrifte te verklaren, wat ik toen aan Uwe Excellentie te kennen gaf in antwoord op de vragen betrekkelijk het verlof van afwezigheid mij toegestaan.

1. Dat in mijn brief, aannemende het verlof tot afwezigheid mij aangeboden, in antwoord op mijn aanzoek om af te treden met pensioen, ik niet wenschte verstaan te worden, dat ik eenig uitzigt had om weder dienst te doen na de expiratie van dat verlof.

2. Dat voor het tegenwoordige, ondanks een tijdelijk verblijf te Groenepunt, dat mij eenig goed gedaan heeft, in aanmerking nemende mijn gevorderden ouderdom en eene borstkwaal, die schijnbaar diep gezeteld is, ik mij niet mag vleijen met, noch anderen mag toegeven in de hoop om weder in staat te zijn dienstwerk te hervatten.

3. Dat, ziende op het gewigt van dezen stap, en gevoelig over Uwe Excellenties vriendelijkheid, ofschoon onbewust van de bedoeling Uwer Excellentie met het mij aangeboden verlof, ik geene vrijheid vond om dat verlof af te wijzen, maar besloot het in dank aan te nemen, zonder tevens mijn aanzoek om pensioen in te trekken.

4. Dat ik wensch te worden verstaan, dat, mogt mijn leven gespaard blijven, ik verpligt zal zijn dat aanzoek te hernieuwen, en met vertrouwen uitzie naar eene gunstige beschikking daarop.

Vertrouwende op voldoende wijze aan het verzoek Uwer Excellentie te hebben beantwoord, heb ik de eer met verschuldigde hoogachting te zijn, Mijnheer,
Uw zeer gehoorzame en onderdanige Dienaar,
(Get.) J. SPYKER, Leeraar.

Koloniaal Bureau, 14 Januarij, 1864.

Mijne Heeren!—Met betrekking tot Uwe memorie, gedateerd 16den dezer, in welke Zijne Excellentie de Gouverneur wordt verzocht op nieuw in overweging te nemen zijn besluit omtrent het aftreden van den Wel-Eerw. Heer J. Spyker, als leeraar van de Nederduitsch Gereformeerde Kerk, en met betrekking met het onderhoud van uwe deputatie met Zijne Excellentie omtrent dat onderwerp, is mij gelast u te doen toekomen een afschrift van een brief later van genoemden heer ontvangen; en tevens, u te berigten, dat op de ontvangst van het hernieuwde aanzoek van den Heer Spyker om pensioen, zulks zal worden toegestaan overeenkomstig de Kerkelijke Bepalingen.—Ik heb de eer te zijn, Mijne Heeren, uw gehoorzame Dienaar,
(Get.) RAWSON W. RAWSON, Koloniale Secretaris.
Aan den Kerkeraad der Nederduitsch Gereform. Gemeente te Kaapstad.

Diaken Roubaix verlangde van Drs. Faure en Heyns te weten of zy in staat waren de diensten van Ds. Spyker te verrigten, daar het duidelyk was uit het antwoord des Gouverneurs dat geene verdere actie zou genomen worden door de regering, tenzy Ds. Spyker zyn aanzoek vernieuwde. Intusschen was het de gebiedende pligt van den Kerkeraad om in de bestaande dringende behoefte te voorzien.

Dr. Faure zeide, dat hy zyn eigen dienstwerk met groote moeite vervulde, maar het huisbezoek niet kon waarnemen. Hy kon dus geen verdere diensten op zich nemen.

Dr. Heyns had slechts te wyzen op het feit, dat er vroeger slechts één kerk met drie predikanten was, en thans waren er drie kerken met slechts twee dienstdoende predikanten. Dit bewees genoegzaam hoe zwaar de last op de predikanten in de stad drukte. Al waren zy in de volle kracht des levens—hetgeen het geval niet was—dan nog zouden zy de dienst niet voldoende kunnen vervullen.

Diaken Roubaix had dit antwoord verwacht. Het was nog onlangs gebleken, hoe onverwacht Dr. Heyns aan het ziekbed kon worden gekluisterd. Wat Dr. Faure betref, hy was reeds hoog bejaard, en het verbaasde spreker, hoe hy nog zyne veelvuldige diensten zou naauwgezet kon waarnemen. Onder deze omstandigheden had het hem verwonderd te vernemen dat zy, toen men voorgesteld had de diensten van Ds. Spyker door eenen anderen leeraar te laten waarnemen, die diensten op zich genomen hadden.

Dr. Heyns zeide dat het genoemde aanbod slechts de predikbeurten gedurende drie maanden had betroffed, en gedurende dien tyd was Papendorp verwaarloosd. Nu gold het zes maanden.

Ouderling Villiers meende dat men een van twee dingen doen moest—of een vierden leeraar beroepen, of een voor zes maanden engageren. Daar was Ds. Zinn.

Ouderling De Smidt zou tegen Ds. Zinn objecteeren, tenzy hy eerst gelegitimeerd werd.

Diaken Roubaix kon de handelwyze van den Gouverneur niet verstaan, wanneer hy den inhoud van het mondgesprek met de deputatie in aanmerking nam. Ds. Spyker had een regtstreeks verzoek gedaan, en nu zeide de Gouverneur, dat hy niet handelen kon of hy moest op nieuw aanzoek doen. Dit was niet billyk jegens Ds. Spyker, die zoo openlyk en met de beste bedoelingen gehandeld had.

Diaken Roos zeide, dat het antwoord van den Gouverneur betrekking had op paregraaf 4 van den brief van Ds. Spyker. De vraag was nu, zou men voor 4 maanden een beroep doen, of trachten op de tegenwoordige wyze voorttesukkelen?

Diaken Roubaix wees op het oorspronkelyk verzoek van Ds. Spyker. Het sprak van zelve dat toen de Gouverneur aanbood hem 6 maanden verlof te geven, hy dat niet kon afslaan.

Op de vraag van een der leden helderde ouderling De Smidt op wat het gebruik was met betrekking, tot het salarieren van plaatsvervangers voor ambtenaren die op vol traktement afwezig waren. De regering betaalde in dat geval den plaatsvervanger.

Diaken Smuts zeide, dat het jammer was dat men zulks niet geweten had, anders had men voorziening kunnen maken.

Dr. Heyns vroeg of de Gouverneur de magt had om, wanneer een 70 jarige civiele ambtenaar, die 45 jaren gediend had, om pensioen vroeg, hem 6 maanden verlof te geven? De vergadering meende die vraag niet te kunnen beantwoorden.

Diaken Roubaix vroeg naar de oorzaak van het verschil tusschen de pensioenen van stads en buitenpredikanten, en Dr. Faure helderde op dat de buiten predikanten, toen de regulatie gemaakt werd, veel kleinere salarissen ontvingen dan die in de stad.

Diaken Roubaix wees nogmaals op de dringende behoefte die er bestond, en de noodzakelykheid om daarin te voorzien. Hy wees op de geringe opkomst der gemeente by de nabetrachting op Kersdag. Waaraan dat toeteschryven wist hy niet. De oudste leeraar had met regt opgemerkt dat het huisbezoek verwaarloosd werd. Kon het huisbezoek waargenomen worden, men zou misschien de ware reden van dat bedroevend verschynsel kunnen vernemen.

Ouderling De Villiers zou voorstellen den proponent Zinn, zoodra hy zal zyn gelegitimeerd, uittenoodigen de dienst voor 6 maanden waartenemen.

Diaken Brink vroeg of het niet mogelyk was op de guarantie van de deputatie te ageren en Ds. Spyker, door het aanbod van schadeloosstelling, uittenoodigen om zyn ontslag te vragen.

Dr. Heyns zeide dat Dr. Spyker daarin nooit treden zou. Ouderling De Smidt dacht even eens, en wees op den brief van Ds. Spyker.

Diaken Brink zeide dat het slechts een verschil van £25 zou betreffen.

Diaken Roubaix zou voorstellen eene commissie te benoemen om rapport over de zaak uittebrengen en des vereischt met Ds. Spyker te confereren.

Ouderling Villiers was er tegen om met Ds. Spyker te confereren, daar deze den kerkeraad niet had gekend.

Ouderling Horak merkte aan, dat Ds. Spyker altoos tegen den wensch der gemeente handelde.

Diaken Roubaix beschouwde zulks persoonlyke aanmerkingen in de afwezigheid van den leeraar als zeer ongepast en ongevraagd. Niemand kon zeggen wat Ds. Spyker al of niet doen zou, wanneer het aanbod hem gedaan werd, en van daar had hy eene commissie voorgesteld.

Dr. Heyns zeide, dat wat men ook deed, er dadelyke voorziening moest gemaakt worden voor de predikbeurten. Hy wilde geene vergelyking maken tusschen de buiten distrikten en de Kaapstad—vergelykingen waren hatelyk—maar hy wist wat het beteekende om tweemalen in de week optetreden. Het lag misschien aan zyne mindere bekwaamheid of mindere begaafdheid, maar hy wist dat het moeijelyk was om één preek per week regt te doen.

Diaken Roos was even zeer tegen persoonlyke aanmerkingen als zyn collega, maar meende dat die aanmerkingen door de zaak zelve, zoowel als door zyn collega, uitgelokt waren. Om de opgegevene reden zou ook hy tegen eene commissie zyn.

Diaken Roubaix dacht dat zyn collega de zaak verkeerd voorgesteld had. Ouderling De Villiers wilde dat zoo iemand vroeger overtreden heeft, hy later daarvoor moest gestraft worden; dit beginsel kon de Kerkeraad niet erkennen. Mogt men besluiten eene commissie aantestellen, dan kan zy ook in aanmerking nemen wat er was voorgesteld geworden omtrent zyne schadeloosstelling.

Dr. Heyns was tegen eene commissie, omdat hy Ds. Spyker niet in moeijelykheid wilde brengen. Het aanbod was bovendien stuitend. Wilde men een man als Ds. Spyker, na 45 jarige trouwe dienst, doen aftreden door het aanbod van geld? Hy kon er niet in treden. Bovendien, hoe zou hy, met het oog op de correspondentie, voor den Gouverneur verschynen. Om die reden zou hy het voorstel van ouderling Villiers ondersteunen; dan zou alles geregeld afloopen, en Ds. Spyker zoude alle onaangenaamheid bespaard worden.

Diaken Roubaix was verwonderd over de schielyke verandering van Dr. Heyns, op grond van wiens aanmerkingen hy eene commissie had voorgesteld. Dat geldelyk aanbod kwam van diakens Roos en Brink. Men kende zyne gezindheid omtrent Ds. Spyker en wist dat hy niets doen zou om diens gevoelens te kwetsen. Wat hy beoogde was slechts het belang der gemeente, en las men zyn voorstel dan zou men zien dat de conferentie met Ds. Spyker kon plaats hebben indien zulks noodig werd geoordeeld. Hy had er niets tegen om, wanneer de beide leeraren voor het voorstel van ouderling Villiers waren, het zyne intetrekken.

Ouderling De Smidt zeide dat, oordeelende naar het gesprek hetwelk de deputatie met den Gouverneur heeft gehad, Z. E. blykbaar den toestand gevoelde waarin Ds. Spyker zou geplaatst worden, wanneer hy aftrad, en van daar hem 6 maanden verlof had gegeven.

Diaken Roubaix was verblyd over de deelneming van den Gouverneur, en twyfelde niet of kerkeraad en gemeente zouden ook toonen, wanneer zulks vereischt werd, dat zy de diensten van hunnen ouden leeraar op prys stelden, en alles aanwenden zyne overige levensdagen zoo aangenaam mogelyk te maken.

Diakens Smuts en Buyskes zouden voor het voorstel van ouderling Villiers stemmen, mits het maar verstaan werd dat de Kerk niets betalen kon.

Het voorstel van ouderling Villiers werd daarop ter stemming gebragt en aangenomen. Alleen diaken Brink stemde er tegen.

Op voorstel van den præses werd besloten van dit besluit aan de regering kennis te geven.

Een brief werd gelezen van den heer Van Rhyn, meldende dat hy zich als Godsdienst Onderwyzer in Constitution Hill had nedergezet.

Ter tafel kwam de begrooting voor dit jaar, welke gesteld werd in handen eener commissie.

Het vraagstuk omtrent de oprigting van eene derde school werd uitgesteld op voorstel van ouderling De Smidt, tot dat eerst in de behoefte der gemeente zou voorzien zyn.

RUSLANDS WAPENING.—De *Times* levert een zeer gedetailleerde beschryving van den aanleg en de uitbreiding der fortificatiewerken, die, met het oog op den eventueelen oorlog, in de laatste tyden door het Russisch gouvernement zyn tot stand gebragt en nog worden voortgezet. In resumé wordt daarin onder anderen het volgende medegedeeld:

Kroonstad wordt nog steeds onder directie der generaals Todleben en Zareva versterkt, gedeeltelyk door de forten in een krachtiger staat van verbetering te brengen, gedeeltelyk door het opwerpen van nieuwe sterke aarden wallen tot dekking der steenen werken. De nieuwe aarden werken op de voornaamste punten van het eiland zyn reeds nagenoeg voltooid en bestryken aan die zyde niet alleen het geheele voorwater, maar staan ook door parallelle linien met elkander in verband, om alle schepen zoowel van die punten als van de eigenlyke forten af te houden. Daar zy meer dan andere werken aan het vuur des vyands zyn blootgesteld, worden zy overdekt met 7½ duims platen, onder een hoek van 45 graden, terwyl er verder, tot eene voldoende bedekking der granietmuren, enorme werken zyn opgeworpen, waartoe de noodige specie slechts met aanzienlyke kosten en met zwaren arbeid kon worden aangevoerd. Om voorts aan iedere vyandelyke vloot de mogelykheid tot eene passage door het Zuiderkanaal te benemen, heeft men aldaar 300 met steenen geladen ligters doen zinken, ten gevolge waarvan langs die zyde thans niet meer dan 4 voet water staat. Met het oog op het bedekken der buitenste fortificatielynen worden nu 300 helsche machines gereed gemaakt, die elk met 70 ponden kruid geladen zyn en by de minste beweging van een voorbygaand schip ontploffen. Voor het geval dat het, in weerwil van al deze voorzorgen, aan eene vloot mogt gelukken Kroonstad te passeren en den ingang der Newa te naderen, worden nu ook aan de andere zyde nieuwe werken aangelegd, die binnen eenige weken voltooid kunnen zyn, en alsdan met 90 stukken van het zwaarste kaliber gewapend zullen worden, om den mond op eene wydte van 3000 voeten te bestryken, terwyl ter meerdere verzekering aan dat punt weer andere helsche machines worden gereed gemaakt. Bovendien is men nu yverig aan het werk tot de constructie eener kolossale onderzeesche battery, tot welker aanbouw ruim 200 ton yzer en staal benoodigd zyn. Ten aanzien van dit gevaarte wordt wel alle mogelyke geheimhouding in acht genomen, maar zooveel is men er toch van te weten gekomen, dat de daarin aan te brengen machinerien door middel van gecomprimeerde lucht in werking zullen worden gebragt en dat het voorzien zal zyn van eene sterke neb, in verband met groote cylinders, die met eene zware lading kruid onder de scheepskielen worden gebragt, om alsdan door electrische werking afgestoken te worden. Op dit oogenblik is men bezig met nieuwe proefnemingen tot zoodanige wyziging van het constructieplan, dat zy die dit kunstig werk in zyn vaart besturen, gemakkelyk in staat worden gesteld om naar verkiezing de meerdere of mindere diepte der vaart te regelen, terwyl het overigens altoos zoo digt mogelyk by den waterspiegel zal moeten blyven. De keizer heeft reeds eenige maanden geleden de ukase geteekend, waarby voor die constructie een bedrag van ongeveer 175,000 zilveren roebels (£27,000) wordt aangewezen.

Wat voorts de scheepsmagt betreft, zoo zal het departement van marine tegen den 1sten Juny aanst., te Kroonstad 16 gepantserde bodems beschikbaar hebben, ofschoon dit aantal nog niet als toereikend wordt beschouwd. Vier dezer schepen, zullen van de grootste soort zyn. Tot dit viertal behoort de onlangs in Engeland aangebouwde *Pervenetz*, die nu te Kroonstad uitgerust en gewapend wordt. Het tweede wordt by contract met de firma Mitchell van Newcastle, thans te St. Petersburg aangebouwd. De daartoe noodige pantserplaten zyn reeds nagenoeg geheel afgewerkt. Het zal den naam dragen van *Ne Tron Menay*. Het derde, dat te St. Petersburg byna voltooid ligt, wordt thans even als de andere met Engelsche platen gedekt, terwyl het vierde door het departement van marine zelf wordt aan en afgebouwd. Deze vier bodems hebben ieder eene lengte van ongeveer 240, eene breedte van 53, eene diepte van 27 voet en zullen met geschut van het zwaarste kaliber gewapend worden. De overige 12 schepen zyn alle Monitors. Een daarvan wordt bekleed met de solide platen van Beale en voorts, naar het plan van kapitein Coles, geheel geconstrueerd naar het model van de Deensche *Rolf Krake*, op eene lengte van 175, eene breedte van 38, eene diepte van 14 voeten en alzoo op een inhoud van 1250 tons. De andere elf worden voorzien van de hechtste torens, naar Amerikaansch model, doch gedeeltelyk ten gevolge der overhaasting waarmede het plan moest worden opgemaakt, gedeeltelyk wegens oogenblikkelyk gemis aan voldoende machinerien tot bewerking van het yzer, slechts met één duims platen bekleed. Om in dit laatste gebrek zooveel mogelyk te voorzien, zyn de noodige nieuwe machinerien uit Engeland ontboden en is een voorstel gedaan tot oprigting eener tweede constructie werkplaats door particulieren, onder guarantie van het gouvernement. De nieuwe aangebragte machinerie schynt evenwel nog niet voldoende tot de bewerking der zwaarste platen, terwyl de uitvoering van het plan betreffende een tweede atelier door particulieren nog onzeker is.

By al deze werkzaamheden zyn ook de kannonneerbooten, die tydens den oorlog in de Krim werden aangebouwd, nagezien en heeft het gouvernement contracten gesloten om ze weer geheel in orde te doen brengen. Veertien daarvan worden van nieuwe stoomketels voorzien en moeten, onder oplegging van zware boete by niet-aflevering, den 1sten Juny aanstaanden volledig beschikbaar zyn. Te gelyker tyd wordt al het mogelyke gedaan, om het vereischte aantal kanonnen met verdere benoodigde ammunitie voor alle forten, aardenwerken en schepen byeen te krygen. Wat de vuurmonden betreft, te dien opzigte behoeven de Russen voor de Engelschen niet onder te doen; althans hunne tegenwoordige groote gegroefde stukken, die nu ook te St. Petersburg gemaakt zullen worden, zyn zeer goed, terwyl die van kleiner kaliber naar het stelsel van Aboukoff, in de werkplaatsen van Poutieloff en gedeeltelyk in den Ural vervaardigd, zeer spoedig afgeleverd kunnen worden en als een krachtig bewys van voortuitgang in dat materieel kunnen gelden. Op een twaalftal werkplaatsen wordt daartoe sedert eenige weken dag en nacht hard doorgewerkt, terwyl op alle gieteryen in en naby St. Petersburg bestellingen zyn gedaan tot groote leverancien van verdere benoodigdheden, sommigen o. a. tot de levering op korten termyn van 15,000, anderen van meer, tot zelfs van 50,000 projectielen. Ook de artillerie te lande wordt van veel betere vuurwapens voorzien. In den loop van den zomer zyn aanzienlyke partyen salpeter opgekocht, en wat de kruidmolens betreft, deze kunnen, dag en nacht onophoudelyk voortwerkende, naauwelyks aan de orders tot leverantie voldoen. Eindelyk daar Rusland in geval van oorlog geene pantserplaten uit het buitenland zou kunnen krygen, is nog een nader voorstel gedaan betreffende de oprigting eener tweede werkplaats van rykswege, by die welke thans in de nabyheid der hoofdstad wordt opgerigt, ten einde die twee werkplaatsen, zonder eenige hulp uit den vreemde 10 à 12,000 ton pantserplaten 's jaars zouden kunnen produceren. De kosten voor al deze werken, benevens die der benoodigde steenkolen enz., bedragen met de reeds toegestane gelden, circa 55 millioen zilveren roebels, zynde 9 millioen ponden sterling, als buitengewone uitgaven. Hieronder zyn dan nog niet begrepen de kosten voor kleeding en andere benoodigdheden, evenmin als de aanzienlyke sommen die reeds waren vastgesteld voor de [illegible] ten tot levering [illegible]

FRANK MURRAY FORD,
GENERAL AGENT, MANAGER OF ESTATES, &c, &c., Clanwilliam.
ALL BUSINESS ENTRUSTED TO HIM WILL BE TRANSACTED WITH THE UTMOST DESPATCH.

Shipping Intelligence.

ARRIVALS IN TABLE BAY.

Jan 18—P W St Victoria, 117 tons, W Hume, from Liverpool Nov 6th, St Helena Jan 6th, to Calcutta. Put in for coals. Anderson, Saxon, & Co. agents.
18—S S Kadie, 158 tons, Jas Fowler, from Port Beaufort Jan 16, to this port. Cargo general. Barry & Nephews, agents.
19—America, bk, Brem, 590 tons G Roper, from New York Nov 11th, to this port. Cargo staves. Jamieson, & Co, agents.
19—Flower of Yarrow, sch, 84 tons, J Iceton, from Ichaboe Jan 7th, to this port. Cargo guano. R Granger, & Co, agents.
19—Castle Howard, sh, 757 tons, J C Lamprell, from London Nov 10th, to Syndey. Cargo general. Put for supplies. R Granger. & Co. agents.
19—Geelong, bk, 357 tons, G Wright, from Tuticorin Nov 28, to Falmouth. Cargo cotton, &c. Put in for supplies. J Searight & Co, agents.
20—Lucy, bg, 196 tons, G Gorwill, from Plettenberg Bay Jan 11, to this port. Cargo Timber
20—Caroline, Sh, from Calcutta, standing in

DEPARTURES FROM TABLE BAY.

Jan 17—Jane Isabella, to Shanghai
17—P J F Burchard, to Cochin
17—Rex, to Akyab
17—Robert Dickson, to Port Phillip
19—Princess, to Mauritius
19—Susan Pardew, to Algoa Bay
20—R M St Saxon to England

SPOORWEG MARKT.

Woensdag, 20 Jan. 1864.

	£	s.	d.		£	s.	d.
Aardappelen per zak	0	5	0	—	0	7	0
Abrikozen per mand	0	2	6	—	0	2	6
Abrikozen (drooge) per lb.	0	0	3	—	0	0	5
Appelen per mand	0	3	0	—	0	3	0
Azyn, per half-aam	0	8	0	—	0	15	9
Aardbezien, per bord	0	1	0	—	0	1	0
Bloemen per ruiker	0	0	6	—	0	0	8
Bittere Lemoenen per mand	0	1	3	—	0	2	0
Duiven, per mand	0	5	0	—	0	6	0
Diverse Groenten	0	0	2	—	0	0	2
Eijeren per 100	0	10	0	—	0	10	0
Eenden per paar	0	4	0	—	0	4	0
Groene Erwtjes per zak	0	5	0	—	0	5	0
Ganzen per stuk	0	3	6	—	0	3	6
Hoenders, per paar	0	4	6	—	0	4	6
Kalkoenen per stuk	0	7	0	—	0	10	0
Moerbezien, per mand	0	1	3	—	0	1	3
Milies, per mand	0	15	0	—	0	15	0
Mebos per lb.	0	1	1	—	0	0	0
Peren, per mand	0	1	6	—	0	1	6
Perziken, per mand	0	3	6	—	0	3	6
Pruimen, per mand	0	4	6	—	0	5	0
Perziken, drooge	0	0	1½	—	0	0	2
Uijen per zak	0	2	4	—	0	2	4
Varkens, per stuk	1	0	0	—	1	14	0
Speen Varkens	0	3	0	—	0	4	0
Watermeloenen per stuk	0	1	0	—	0	1	0

OPGAAF

Van Koloniale Opbrengst de Stads Markt gepasseerd van den 18 tot den 20 Jan., 1864.

Aloes	Aloes,	0
Abrikozen, lbs,	Apricots, lbs,	0
Amandelen, lbs.	Almonds lbs	0
Aardappelen, bushels,	Potatoes, bushels.	361½
Azyn, legger,	Vinegar, leaguers,	0
Boter, lbs.	Butter, lbs,	60¼
Brandewyn, leggers,	Brandy leaguers	0
Bokkevellen, stukken	Skins, Goat, pieces,	0
Boonen, bushels,	Beans bushels,	0
Drooge Ossenhuiden, st	Hides Ox, pieces,	0
Erwten, bushels,	Peas, bushels,	0
Garst, bushels,	Barley, bushels,	0
Hoorns, stukken,	Horns, pieces	0
Haver, bushels,	Oats, bushels,	426
Hooi, vrachten,	Hay, loads,	11
Kaf, zakken,	Chaff	14
Koorn, bushels,	Wheat, bushels,	1581
Linzen, do,	Lentils, do,	0
Melies, bushels,	Maize, bushels,	0
Okkernooten, lbs.	Walnuts lbs.	0
Patates, bushels,	Potatoes, Sweet, bls.	0
Rog, do.	Rye,	0
Rozynen lbs.	Raisins, bls.	9
Schapenvellen, st.,	Sheep Skins,	0
Stroo, zakken,	Straw, sacks,	0
Uijen, bushels,	Onions, bushels	2
Vederen, Ostr., lb	Feathers, Bed lbs.	0
Wyn, ordinaire, legger	Wine, common,	0
Do, Pontak do.,	Do. Pontac, do.,	0
Was,	Wax,	0
Wol lbs.	Wool lbs	128
Wynsteen, lb.	Wine Stone, lbs.	0
Zout, bushels	Salt, bushels	0
Lemoensap, ½-aum,	Lemon Juice, ½-aum	0

MARKT PRYZEN.

Van den 18 tot den 20 Jan., 1864

		£	s.	d.	£	s.	d.
Aloes per lb....	Aloes, per lb..	0	0	0	0	0	0
Amandelen per lb	Almonds pr lb.	0	0	0	0	0	0
Appelen per lb..	Apples, per lb.	0	0	0	0	0	0
Abrikozen per lb	Apricots, ditto.	0	0	0	0	0	0
Aardappelen p 3 b.	Potatoes p 3 b.	0	2	9	0	6	8
Azyn per legger	Vinegar pr. lea.	0	0	0	0	0	0
Bonen pr 3 bushel	Beans p 3 bus.	0	0	0	0	0	0
Boter per pond..	Butter, per lb.	0	1	11½	0	1	11½
Brandewyn p leg.	Brandy p leag.	0	0	0	0	0	0
Bokkevellen p st	Buckskins, ea.	0	0	0	0	0	0
Drg. Ossehuiden	Dry Oxhides, e	0	0	0	0	0	0
Eenden	Ducks & Musc.	0	1	6	0	1	10½
Erwten per 3 b..	Peas per 3 bus	0	0	0	0	0	0
Eyeren per 100..	Eggs per 100..	0	0	0	0	0	0
Garst pr 3 bushel	Barley p 3 bus.	0	0	0	0	0	0
Ganzen per stuk	Geese, each ..	0	2	7	0	3	2
Haver p 3 bushel	Oats per 3 bus.	0	6	5	0	6	8
Havergerv, 100lb.	Oatshvs. 100lb	0	2	9	0	4	7
Hoenders per st.	Fowls each ...	0	1	3	0	2	1½
Hoorns, elk	Horns, each..	0	0	0	0	0	0
Kalkoenen pr st.	Turkeys, ea ...	0	3	9	0	6	8
Kaf p 16 zakken	Chaff, 16 sacks	1	2	0	1	18	0
Kalven per stuk	Calves, each..	0	0	0	0	0	0
Koorn per 3 b..	Wheat pr 3 bus	0	13	8	0	19	11
Linzen, dito....	Lintels, p do..	0	0	0	0	0	0
Melies dito....	Maize do...	0	0	0	0	0	0
Okkernooten p lb	Walnuts, p lb.	0	0	0	0	0	0
Patatas p 3 bushel	S. Potatoes, 3b	0	0	0	0	0	0
Peren per pound..	Pears, per lb..	0	0	0	0	0	0
Pampoenen elk..	Pumpkins, ea.	0	0	0	0	0	0
Persiken per lb..	Peaches per lb.	0	0	0	0	0	6
Rog per 3 bushel	Rye per 3 bus.	0	0	0	0	9	6
Rozynen per lb	Raisins per lb	0	0	0	0	0	0
Schapenvel. p st.	Sheepskins ea.	0	0	0	0	0	0
Merinovel. p st.	Merino Skins, e	0	0	0	0	0	0
Stroo p vracht	Straw p. load	0	0	0	1	5	0
Uijen p 3 bushel	Onions p 3 bus	0	0	0	0	0	0
Varkens, gemeste	Pigs, fattened,	0	0	0	1	16	6
——ongemeste	Do., unfattened	0	0	0	0	0	0
——speen....	Do., sucking, e	0	3	9	0	5	9
Vederen, Str p lb	Feathers, O., lb	0	0	0	0	0	0
——bedde p lb	——Bed per lb	0	0	0	0	0	0
Vygen dito......	Figs per lb..	0	0	0	0	0	0
Wol, grof, dito..	Wool, ditto..	0	0	0	0	0	6
Wyn, ordinaire per legger......	Wines, ordin. per leaguer.	0	0	0	0	0	0
Dito Pontak dito	Do. Pontac do.	0	0	0	0	0	0
Wyn St. p. 100 lb	Winestn, 100lb	3	10	0	0	0	0
Zoetelimoen p 100	Oranges, p 100	0	0	0	0	0	0
Zout per 3 bushel	Salt, per 3 bus.	0	0	0	0	0	0
Zuurlemoenzap p ½-aum.........	Lemon Juice p ½ aum..	0	12	1	0	0	0

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 22, Wale-street.
J. W. LOTZ, No. 10, Wale-street, Printer and Publisher } Proprietors.
[illegible] London:—F. ALGAR, Esquire, [illegible] Lane, Lombard-street.